

## Anoche se quemó totalmente el edificio que ocupaba el ex Teatro Cine Mundial

### Hay presunciones en el sentido de que se trataría de un incendio intencional

Sólo se salvaron las murallas de la construcción.— Las pérdidas.— Hay seguros comprometidos, por valor de \$ 150.000, en diferentes compañías.— Las bombas concurrieron con toda presteza y desarrollaron una ardua labor.— Paquete con sustancias inflamables fué descubierto por los carabineros.— La casa estaba en venta desde hace algún tiempo.— El edificio estaba totalmente desocupado en su interior.— Maderas amontonadas dieron mayor auge al fuego.— La propietaria fué detenida.— Autoridades y carabineros en el lugar del incendio

Anoche a las 0.30 horas comenzó a quemarse el edificio que hasta hace poco ocupó el Teatro Sepiembre (ex Cine Mundial), situado en calle Maipú casi esquina de Castellón. El fuego tomó rápido incremento e invadió completamente el edificio, propagándose por la parte superior.

#### El primero que notó el fuego

La primera persona que se dio cuenta del principio de incendio, a la hora indicada, fué el carabiniero de facción en calle Maipú esquina de Colo-Colo, quien dió inmediato aviso al Cuartel de Carabineros. Después de este aviso las sirenas dieron la alarma cuando ya habían transcurrido más de quince minutos.

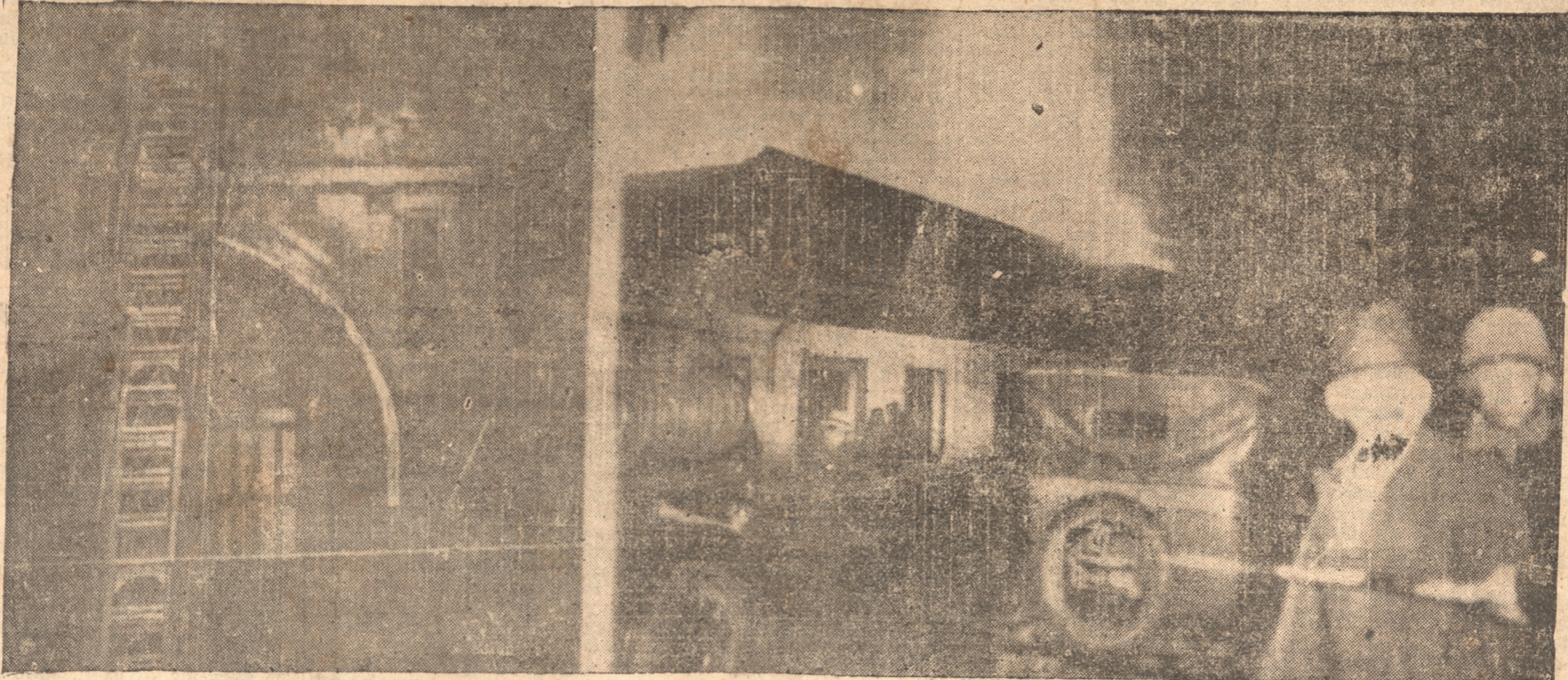
#### En el sitio del incendio

Llegamos al lugar en que había aparecido el fuego mucho antes de que se diera la alarma en los precisos momentos en que varias personas procedían a cerrar una de las puertas para penetrar al interior del edificio con el objeto de combatir al fuego. Una vez dentro, no pudieron encontrarse medios con que atacarlo, pues ni siquiera había extinguidores.

En esos momentos las llamas comenzaban a invadir el proscenio; si hubiera habido algunos extinguidores, se podrían haber apagado las llamas que en esos momentos eran insignificantes todavía.

#### Había sustancias inflamables en el interior

Una vez en el interior se procedió a buscar algún indicio que diera luz sobre el origen de las llamas. El teniente de carabineros don Carlos Gutiérrez P., don Miguel Guíñez, don Roberto Villablanca y algunas otras personas que fueron las primeras en entrar, sacaron un paquete que contenía sustancias inflamables y que se encontraba cerca de algunas maderas sueltas del piso.



DOS INTERESANTES ASPECTOS DEL GRAN INCENDIO QUE SE PRODUJO ANOCHÉ.

to detalle, según declaraciones de algunos vecinos.

En los momentos en que penetraron las primeras personas, pudo notarse que la puerta no ofrecía gran resistencia, pues sólo bastó un pequeño esfuerzo de un sólo hombre para penetrar al interior.

#### Las pérdidas

Según cálculos hechos ligeramente, las pérdidas alcanzan a la suma de más o menos cien mil pesos.

#### La casa estaba en venta

Desde hace algún tiempo el edificio se encontraba en venta y no había tenido comprador alguno. Es de propiedad de la señora Rosa V. de Franzetti.

#### Los seguros comprometidos

El edificio quemado tenía seguros por valor de ciento cincuenta mil pesos en diferentes compañías.

Más o menos treinta mil pesos de estos seguros pertenecen a una de las compañías de seguros que representan los señores Bieta y Cia.

#### Autoridades en el lugar del siniestro

Momentos después de darse la alarma llegaron al lugar del incendio el juez del Juzgado del Crimen de turno, señor Vergara y el sub proyecto de carabineros, señor Eduardo Maldonado.

#### Los carabineros

También concurrieron fuerzas de carabineros de ambas escuelas al mando de varios oficiales.

#### Detención de la propietaria del edificio

Momentos después de haberse

# HOY PRIMER DIA

## De los Seis Dias Baratos de Pascua

con que obsequiaremos al público en general

GRANDES REBAJAS EN:

**Muebles,  
Catres,  
Bicicletas,  
Juguetes para niños  
Confites y Licores**

**Alfombras,  
Pisos Linoleum,  
Objetos de Arte,  
Artículos sanitarios  
Muebles de mimbre**

Sea Ud. uno de los primeros en aprovechar debidamente las grandes oportunidades que le ofrecemos en estos seis días de excepcional baratura.

### JULIO PLESCH & Cía.

## Entre las gangas

le indicaremos algunas:

- Botellas de velador \$ 0.90 c/u
- Botellas Thermos . . \$ 3.60 c/u
- Platos loza . . . . . \$ 0.70 c/u
- Servicio fumar niquelado . . . . . \$ 9.00
- Panera ovalada niquelada \$ 3.90
- Pisos Linoleum . . . \$ 4.00
- Lecheros de Loza . . \$ 0.60

pues al parecer se han estado haciendo algunas transformaciones en el interior. En un gran trecho habían sido quitadas las tablas del piso.

#### Las llamas invaden rápidamente el edificio

Por otra parte, debemos hacer resaltar la circunstancia de que al interior del proscenio se encontraba una venta abierta por la cual escapaba el humo en los primeros instantes.

Después, al ser abierta la puerta de calle y cuando las llamas ya habían tomado mayor incremento se produjo una fuerte corriente de aire hacia la calle, la que arrastró con suma facilidad el fuego que en escasísimos segundos invadió las aposentaduras de la parte superior del edificio, penetrando también por el entretecho.

#### La llegada de las bombas

En los momentos en que la fuerte corriente de humo, entremezclado con las llamas, invadió el edificio hacia la calle, llegaron las bombas de las distintas compañías que concurrieron con toda presteza al lugar del siniestro. Inmediatamente se inició una activa y eficaz labor de parte de

los voluntarios, pero estos esfuerzos fueron casi nulos, pues cuando todo el mundo creía casi dominado el fuego, las llamas aparecieron en forma repentina casi inatacable en la parte superior de la techumbre.

A partir de este instante la acción de los voluntarios se limitó a circunscribir el fuego a fin de defender las casas contiguas.

#### Después de ardua labor fué minado el fuego

Cuando ya habían transcurrido más de dos horas de intensa labor las llamas fueron completa-

mente dominadas por las bombas, quedando sólo las murallas del edificio.

Las casas que sufrieron mayores perjuicios con la acción del agua son las que se encuentran ubicadas hacia la calle Castellón, pues en los primeros momentos las llamas estuvieron a punto de alcanzarlas. Esto se evitó con la activa labor de las distintas compañías que lograron atacarlas a tiempo.

#### ¿Fué acaso intencional el incendio?

Desde los primeros momentos,

las conjeturas giraron en torno de la posibilidad de que este siniestro fuera intencional. En primer lugar, ha sido bastante sugestivo el hallazgo del paquete con sustancias inflamables a que nos referimos en los primeros instantes. En él había una cantidad de sustancia cuya existencia en el resiente del teatro es difícil justificar. Además, al producirse el tiraje de las llamas hacia la calle, las llamas brotaron casi instantáneamente en forma que demostraban haber encontrado sustancias fáciles de arder.

Por otra parte, el interior estaba completamente desocupado. Nada pudo verse que fuera de algún valor. En varios puntos podían verse maderas amontonadas que habían sido quitadas del piso. Naturalmente, esto influyó para que las llamas se posesionaran fácilmente del interior, haciendo difícil toda acción de los bomberos para contrarrestar su nefasta acción.

Además el paquete que contenía materias inflamables fué encontrado en los precisos momentos en que comenzaba a arder. Algunas maderas lo ocultaban dis-

cretamente y parecían haber sido encendidas sólo momentos antes.

#### Algunas personas habían estado antes en el interior

Algunas personas vieron poco antes de medio día a tres personas que estuvieron en el interior del edificio. Por la noche había luz en el interior lo que revelaba la existencia de personas en el interior. La noche anterior también se había producido es-

producido el incendio fué detenida la señora Rosa V. de Franzetti, para los efectos legales.

**Haga una  
Pregunta  
a los consumidores de la  
Tintura Francois  
Instantánea**

M. R.

que la emplean desde quince años y verá que sus opiniones son unánimes para decir que no hay mejor tintura en el mundo, para devolver en algunos minutos al cabello canoso el color natural de la juventud, sea en Negro, Castaño Oscuro, Castaño y Castaño Claro.

Se vende en todas las Farmacias.  
Autorización Dirección General de Sanidad. Decreto N.º 2505.

## Schmeling debe defender su título contra Sharkey

NUEVA YORK, 17.— La Comisión Atlética del Estado de Nueva York ha ordenado cablegráficamente a Schmeling que defienda su título contra Sharkey, en conformidad al desafío de este último.

El cablegrama en cuestión dice en una de sus partes: "Ud. está obligado a comunicar en un plazo de 15 días su aceptación al desafío."— (UP).

## ESTALLO UNA REVOLUCION EN GUATEMALA, CONSTITUYENDOSE UN GOBIERNO PROVISIONAL

El general Orellana, se rebeló y se hizo cargo del Gobierno

México, 17.—(U. P.)— Un mensaje particular de radiotelegrafía, que no ha tenido confirmación, anuncia que la revolución de Guatemala se inició en la capital a las cuatro de la tarde, oyéndose disparos.

NUEVA YORK, 17.—(U. P.)—

Informaciones particulares dicen que el martes hubo un levantamiento en Guatemala, combatiéndose en el centro de la ciudad. No hay detalles.

WASHINGTON, 17.—(U. P.)— El encargado de Negocios de Norteamérica en Guatemala, dice

que en las últimas horas de ayer estalló una revolución en la ciudad. Se libran combates en varias partes.

GUATEMALA, 17.—(U. P.)— El general Orellana, comandante del fuerte Matamoros, se rebeló y renunció al presidente provisional de la República, señor Palma,

designándose en su reemplazo al general Orellana.

El ministro de la Guerra, general Maura León, fué muerto en una escaramuza en la ciudad.

Informaciones particulares dicen que después de la organización del gobierno provisional reina tranquilidad en el país.

# LOS DEPORTES

BUZON DE DEPORTES

Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

## EL COTEJO DE VIAL Y LORD, OTRA VEZ DE ATRACCION EL PROXIMO DOMINGO

Juegan además Español con Industrial y habrá un amistoso entreciudades

Como lo anunciamos anteriormente, el próximo domingo, por tercera vez en el año jugarán los cuadros de honor de los clubes Fernández Vial y Lord Cochrane de nuestra serie alta, equipos éstos catalogados como los mejores de esta ciudad.

Como ya se sabe, Lord y Vial libraron la jornada más sensacional de 1930 con el match por puntos de nuestra serie alta. El resultado de tres tantos por lado deja establecido lo que fué ese match. En la revancha, — match amistoso — casi se repitió lo brillante de dicho match y ganó Vial por dos tantos a cero.

El domingo después de una laboriosa campaña, Lord y Vial van a un nuevo cotejo — siempre interesante — y es por la Competencia Eliminativa del Escudo Bardi. Desde hace años esta competencia viene siendo disputada entre nuestros mejores clubes.

Hay ansiedad por el nuevo match de verdes y aurinegros. Habrá además dos matches de interés. Industrial va a un nuevo match con Español para definir el tercer puesto de la serie alta, competencia por puntos. Será un buen match ya que ambos equipos son de poder. Y a la primera hora jugarán un amistoso entreciudades el Victoria de Chile de esta ciudad y el Carlos Werner de Tomé. Son pues buenos los matches que se van a jugar y seguiremos informando sobre ellos.

### Atletismo local.

## LA ELIMINATORIA DEL PROXIMO DOMINGO Y 25 DEL ACTUAL

Es necesario que nuestra gente se entrene

Para el próximo domingo 21 del actual y para el jueves 25 ha fijado la dirigente atlética local el torneo de selección de nuestros mejores hombres que nos representarán en el torneo eliminatorio de Chile a efectuarse dentro de poco en Santiago. La dirigente nos encarga recomendar la asistencia de nuestros mejores elementos a los entrenamientos respectivos y es de esperar que nuestros seleccionados tomen bien en cuenta la misión que se les va a encomendar en caso de ser elegidos para actuar en defensa de los colores atléticos locales. He aquí los programas fijados por la dirigente penquista:

Inscripciones para la primera eliminatoria provincial. Deben participar todos los clubes de la provincia. Las inscripciones son enteramente gratis.

### Programa de la primera etapa: Diciembre 21

- 100 metros planos.
- 400 metros planos.
- 1.500 metros planos.
- 5.000 metros planos.
- Salto largo.
- Lanzamiento de la bala.
- Lanzamiento del dardo.
- Posta de 4 x 100 metros.

### Programa de la segunda etapa: Diciembre 25

- 200 metros planos.
- 800 metros planos.
- 3.000 metros planos.
- 10.000 metros planos.
- Salto triple.
- Lanzamiento del disco.
- Posta de 4 x 400 metros.

Las inscripciones para la primera etapa se cerrarán el viernes 19 de diciembre y para la segunda etapa el martes 23 de diciembre.

## UN IMPORTANTE ACUERDO TOMO AYER LA ASOCIACION DE ARBITROS LOCAL

Hacia la solución del conflicto con los clubes Cochrane y Vial

Según se desprende del acta de la sesión que ayer celebró nuestra Asociación de Arbitros de Fútbol, se tomó en ella un importante acuerdo que tiende a la solución de las dificultades creadas entre esta corporación y los clubes locales Cochrane y Vial.

Como recordarán nuestros lectores, para el match entre Cochrane y Vial, por la Copa Arriagada, jugado el 30 de noviembre, se designó como árbitro de dicho match al señor Repullo de Talcahuano. La Asociación de Arbitros locales, por este motivo, y por considerarse injustamente ofendida, tomó el acuerdo de que ninguno de sus miembros dirigiera un partido, o sirviera de linesman siquiera, en el cual actuaran los primeros equipos de los clubes mencionados.

Y en su sesión de ayer, el Fernández Vial envió una nota a la entidad referida en la cual le manifestó que todos sus miembros le merecían plena confianza y que designaba un árbitro para el match del domingo próximo por la final del Escudo Bardi. La Asociación local tomó el acuerdo de agradecer

esta prueba de confianza de la prestigiosa entidad aurinegra, pero manifestarle también al mismo tiempo que no podía revocar el acuerdo tomado mientras el Cochrane no procediera en igual forma.

Estamos, por lo tanto, a un paso de la solución de este pequeño conflicto entre los referidos y los equipos de la ciudad. Si Cochrane envía una nota similar a la del Vial, lo que esperamos, todo habrá terminado. No nos vemos en la triste necesidad de solicitar el concurso de árbitros extraños para la dirección de encuentros locales, y con eso ganaremos prestigio ante nosotros mismos y ante la afición regional.

Esperamos que los dirigentes dorense, que siempre han dado pruebas de poseer un alto espíritu deportivo, procedan ahora de acuerdo con las normas que tanto y tan merecido prestigio le han dado a su poderosa institución, y no sean los causantes de una tirantez de relaciones que a nadie beneficia. Tiene la palabra el Centro Deportivo Lord Cochrane.

## No es cosa de meses, sino de muchos años, que se viene librando una campaña pro-Estadio de Concepción

La paternidad de esta idea hoy y mañana pertenece a muchos deportistas que han luchado por esta sana causa

Cuenta mi mamá que era un niño muy habilidoso (cuando chico se entiende) y debido a esa habilidad recuerdo perfectamente como si fuera hoy una tarde en que mi nodriza (yo me di ese lujo) me llevaba en un cochecito por la Alameda, llamada después Parque Ecuador.

Íbamos pasando por la cancha que allí existía cuando gritos de los mil demonios. ¡Echale "gringo"! ¡Mátalo Paredes! ¡Atríncale, Cachete!...

Y miles de diatribas: más. Hice un esfuerzo, levanté mi testa y miré. Se estaba jugando un match de fútbol entre un equipo de ingles y otro criollo. De ahí la algaraza. Ni por muy inteligente (?) que fuera el que esto escribe, no comprendí como era el juego de la pelota ese y me quedé, cara al cielo, esperando que mi nodriza tuviera la buena idea de seguir con mi humañidad hacia otra parte. Pero, a la chica del 17 esa, parece que le gustaba el fútbol y estuvo allí mucho rato.

Casi al lado de mi coche vi a un par de "aficionados" que charlaban sobre deportes. Y me acuerdo algo de esa conversación. Hoy día, tiene actualidad recordarla ya que hay varios que se levantan "el tarro" de haber sido los iniciadores de una campaña para que Concepción tenga un Estadio.

Y "parlaban" así los aficionados que he traído a la cita: —Concepción necesita de un Estadio. Don Romilio Burgos dijo que ya se había dirigido al Gobierno en este sentido. Ayer se celebró una reunión con el objeto, y fueron muchos dirigen-

tes a ella. Uno dijo que era centésima vez que se reunían para tratar esto y que había que dar el corte definitivo al asunto... (don Romilio era intendente por esa fecha).

—Ya lo creo, dijo el otro. Concepción necesita de un Estadio. Figúrense las canchas infames que existen aquí; esta de la Alameda, la de la Pampa y la de la Laguna Redonda. Hay otra malita en Pedro de Valdivia.

—Y sigúen con la patilla del Estadio. Y yo creí y "lo" del Estadio ahí estaba no más. Hasta pesos se reunieron, una vez y se hizo una encuesta para gastarlos y se preguntó si Concepción deseaba Estadio o un Teatro Circo y el pueblo pidió Estadio. De esto sus diez años o más.

Concepción no ha tenido la suerte de ser oído por los señores públicos. Miles de artículos, promesas, campañas de prensa y nada.

Y así seguimos. De manera que esto de venir a decir que fuimos los iniciadores para que Concepción tenga un Estadio, es una pura patilla. Se ha luchado mucho por tener un Estadio y todos esos esfuerzos, algún día, tendrán el éxito esperado. Pero no es el esfuerzo de una campaña sino que de muchas campañas y gestiones individuales. Nadie tiene el derecho de adueñarse de la paternidad de una campaña vieja ya.

Cuando "La Patria" vio la luz pública, 18 de Noviembre de 1923, lo primero que pedimos fue un Estadio. Y cuando el jefe del Departamento de Educa-

ción Física estuvo en ésta, le di rigimos una carta abierta y le prometí oír a los aficionados que hablaban por intermedio de nuestro diario, deportivo por excelencia, según es voz popular. Y "La Patria" ha apoyado toda campaña pro Estadio.

Así es que es extraño que ahora aparezcan paternidades que ni para bisabuelos están bien con decir "gracias a nosotros, Concepción va a tener un Estadio".

No seamos egoístas, ni hay motivo para seguir levantándonos el volantín, porque a lo mejor, no vamos a morir y el Estadio estará en "viremos".

Nosotros hemos pedido una reunión de dirigentes para iniciar una nueva cruzada, pero es poca la fé que tenemos en esta nueva ofensiva. Lo decimos sinceramente. Hemos visto carterías en este sentido.

Y tenemos el conocimiento formado que no creemos en el famoso Estadio de Concepción hasta el día venturoso aquel en que vamos a ir entrando por su puerta principal para inaugurarla. Esa vez podremos decir, sin la menor falsedad:

"Muchos lucharon porque esto fuese una realidad y fueron tantos los deportistas que lucharon por el Estadio que no se podrían contar como las estrellas del cielo y las arenas del mar..."

Porque volvemos a repetir, nadie puede decir: gracias a tal o cual campaña el Estadio se ha hecho. (Hablamos para cuando exista tal realidad).

Esa es la verdad.

K. TITO.

## NOTAS BREVES DE GRAN ACTUALIDAD DEPORTIVA

¿POR QUE HA DECAIDO CHOCOLATE? — Un cronista de Santiago dice que el famoso negrito cubano Kid Chocolate va camino abajo de su brillante carrera boxerial por que los amigos, las farras y su poco criterio así lo han querido.

COSAS DE SANTIAGO. — La Federación de Box de Chile ha llamado a cuenta al señor Máximo Bruna tesoroero de esa entidad por descuido de los fondos de esta entidad.

RENUNCIO DON JULIO RIVERA. — Ha renunciado al directorio de la Asociación Atlética de Concepción el activo dirigente señor Julio Rivera.

NO HABRA COMPETENCIA INTERNACIONAL DE BASKETBALL. — Hemos oído, y de muy buena fuente, ru-mores en el sentido de que la competencia Internacional de basketball no se efectuará este año, lo que es de lamentar ya que era lo mejor del año basketbalístico de esta ciudad.

¿QUIEN VA A SER EL ARBITRO? — Aún no se sabe a ciencia cierta quien irá a ser el árbitro del match del domingo entre Vial y Cochrane. Con la negativa de la Asociación de Arbitros de no dirigir ninguno de sus miembros un match así en que jueguen Vial y Lord la cosa no aparece del todo fácil. Se da el nombre del presidente de la Asociación señor Abarza.

EL META DEL LORD EL DOMINGO. — Es posible que Larcenas o Robertson puedan jugar el domingo en la valla del Lord. Cualquiera de los dos integrarán el team verde y en caso de fracasar tales inclusiones Avelino Gutiérrez custodiará la valla verde y dicen que el muchacho está bueno otra vez.

## FEDERACION DE BASKETBALL Y VOLLEY-BALL DE CHILE

Asociación de Concepción

### Sesión de directorio

Se cita para hoy a las 21.30 horas en el local de costumbre a sesión de directorio. Se encarece la asistencia.

### CALENDARIO DE PARTIDOS

Viernes 19 de diciembre

A las 21.30 horas. — Español B, con Comercial. Segunda división, serie B. Arbitro Sr. Arcaaya.

A las 22 horas. — Cochrane D, con Liceo F. Tercera división, serie A. Desempate del segundo lugar. Arbitro Sr. Caffarena.

Director de turno de partidos, Sr. Sahr. Director de turno boletos: Sr. Codócu. Comisarios: Español, Comercial, Cochrane y Liceo.

### Martes 23 de diciembre

A las 21.30 horas Italiano 3.0 con Fáb. de Uniformes B. Segunda división, serie B. Desempate del segundo lugar. Arbitro Sr. Rocco.

Director de turno de partidos, Sr. González. Director de turno de boletos, Sr. Medina. Comisario: Italiano y Fáb. de Uniformes.

## FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE

ASOCIACION DE CONCEPCION

Versión oficial de la sesión ordinaria del 17 de diciembre

Presidida por el señor Almone y con asistencia de los aspirantes señores Gómez, Reyes, Cerda, Ducassou, R. Gajardo, Rocha e Isla, se abrió la sesión a las 19.30 horas.

Se leyó una nota del Fernández Vial, en la cual pide se revoque el acuerdo tomado por esta Asociación de no designar árbitro cada vez que deban actuar los Cochrane y Vial, manifestando al mismo tiempo que los miembros de esta Asociación le merecen plena confianza y que verían con agrado que se designara un árbitro para el match del domingo 21 por la final del Escudo Bardi. Se acordó contestarle al Vial, agradeciéndole la confianza que esta Asociación le merece pero que no puede proceder a derogar el acuerdo en referencia, mientras no se obtenga del Cochrane un pronunciamiento en igual forma. También se acordó pedirle que

envíe los antecedentes de la forma en que se efectuó la elección del árbitro que dirigió el partido por la Copa Arriagada el 30 de noviembre.

Se acordó que la comisión de disciplina se reuniera inmediatamente el viernes 19, en el local de costumbre, a las 19.15 horas.

Se acordó también no fijar árbitro para el match Werner, de Tomé, y V. de Chile, de ésta, a efectuarse el domingo 21 del presente, por no haberse recibido nota oficial de los clubes interesados.

Enviar nota a la Asociación de Fútbol, solicitando datos sobre el parte pasado por el aspirante señor Isla, en el partido de 3.ª división, entre Industrial y Cochrane, jugado el domingo 14.

No habiendo otro asunto que tratar, se levantó la sesión a las 20.30 horas.

### Rayuela

Anbeayer, más de medio centenar de socios participaron en partidos del torneo interno y amistosos de rayuela en las tres canchas recién instaladas. El entusiasmo es enorme, en vista de que el torneo siga otra competencia, en que se haría subdivisiones de series y con revanchas a dos tandas. Oportunamente se dará más detalles.

### CLUB DE CAZA Y PESCA CONCEPCION

Citase a reunión de directorio para esta noche a las 21.30 horas en los salones de la Sociedad Empleados de Comercio. A esta reunión deberán asistir los siguientes señores: Teófilo Hinojosa, Juan Capponi, Luis Pérez, Leopoldo Pavesi, José Terzi y Alfredo Parnesto Pierar; en esta reunión deberán dar cuenta las comisiones encargadas de la organización del paseo que esta entidad tiene programado para el 4 de enero próximo y elaborar definitivamente el programa menú, como igualmente la cuota que cada socio deberá pagar, siendo ésta con derecho a rancho y pasaje del FF. CC.

### CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL

Partidos para el próximo domingo: Cancha N.º 1. Hora, 9.30, con el equipo B. contra J. Tránsito. Cancha N.º 1. Primer equipo, hora, 13, contra Industrial, en disputa del tercer premio de la competencia por puntos.

Cancha N.º 1. Cuarto equipo A. hora, 10. (Entreciudades), contra cuarto equipo del Escudo Bardi de Talcahuano.

## "La República", diario de Valdivia, ha reproducido también el sensacional artículo de nuestra Redacción, que publicamos el 13 del actual

Y el gran órgano de publicidad valdiviano dice: "El interesante artículo de "La Patria" concuerda con una vieja aspiración de los deportistas de Valdivia, que desean desligarse de una dirigente que nunca jamás ha hecho nada por el football provinciano"

El sensacional artículo publicado por nuestro diario en nuestra edición del 13 del actual ha venido siendo reproducido por la mayoría de los diarios del sur del país y también, como dignos ayer por el difundido rotativo de Santiago "Las Últimas Noticias" y de cuya reproducción y contestación que nos diéramos ocupamos extensamente ayer.

Con agrado hemos visto confirmadas ampliamente las viejas aspiraciones del football sureño de unirse ante el peligro común de una entidad dirigente. La Federación de Fútbol de Chile — que nunca o bien en contadas ocasiones se ha preocupado de hacer llegar

a las Asociaciones del sur del país y de provincias la más ligera ayuda.

Se impone la celebración de un Congreso de Asociaciones sureñas para tratar sobre los puntos de miras que se tendrían en cuenta para la formal protesta que se hará a la dirigente del balompié sureño, como también para tratar puntos de gran interés regional de los cuales varios esbozados ayer.

Lo que dice un colega de Valdivia

La República de Valdivia se ocupa del artículo de nuestro diario y lo reproduce íntegramente, haciéndole el siguiente encabezamiento:

## STABILE DEBERA HACER EL SERVICIO MILITAR EN ITALIA

Guillermo Stabile, el conocido jugador argentino que fué a Italia a jugar fútbol, tendrá que



STABILE

cumplir con el servicio militar obligatorio, según las disposiciones del Gobierno de Roma, por ser hijo de padres Italianos nacido en territorio extranjero.

Stabile fué a lucirse con el balón y ahora tendrá que cuadrarse con el fusil al hombro.

## FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE. — ASOCIACION DE CONCEPCION

Arbitros fijados para el domingo 21 de diciembre de 1930:

Cancha N.º 2  
A las 9.45 horas, el señor Foo, Ramírez. A las 10.45 horas, el señor Armando Gajardo.

Cancha N.º 1  
A las 9.45 horas, el señor Rosamel Reyes. A las 10.45 horas, el señor Juan Ducassou. A las 15 horas, el señor Carlos Gó-

## LAS REGATAS DEL PETRONE A PEÑAROL

Han despertado interés

Para el próximo domingo el Deportivo Español en su local y La gona del Campo de Deportes que posee, hará unas grandes regatas entre entidades locales, las que se presentan de un interés magnífico.

Se han inscrito numerosos equipos y la competencia resultará por tal motivo de mucho interés, como que la competencia será entusiastamente disputada por numerosos equipos adversarios.

Daremos datos más concretos en ediciones próximas.

## LA COMPETENCIA DE LOS GRAFICOS

Por la Copa Laer y Payne se efectuará el próximo domingo en la cancha Ferroviaria, una serie de matches de seis por lado, organizados por la entidad Unión Gráfica. Esta competencia presenta interés y se han inscrito la mayoría de las imprentas de esta localidad. Daremos datos en ediciones próximas en forma más extensa, lo que no hacemos hoy por la carencia de espacio que tenemos.

## DIEZ MIL PESOS ARGENTINOS

Costó la visita de Lily de Alvarez a Buenos Aires

La visita de la famosa tenista española, Lily de Alvarez, costó a la Asociación Argentina de Lawn-Tennis, la bonita suma de diez mil pesos argentinos. Una revista del país vecino, comenta: "No debemos arrepentirnos, la admirable jugadora fué el más grande atractivo de los campeonatos nacionales, con lo cual queda dicho que ella fué el factor principal de los éxitos de boletería, y además, nos brindó una serie de demostraciones sencillas



Petrone

razón, pensó en que no tendría donde "practicar" fútbol y fué así que ahora nos llegó la noticia de que el viejo jugador ha vuelto a vestir la casaca aurinegra de Peñarol.

## DIEZ MIL PESOS ARGENTINOS

Costó la visita de Lily de Alvarez a Buenos Aires

La visita de la famosa tenista española, Lily de Alvarez, costó a la Asociación Argentina de Lawn-Tennis, la bonita suma de diez mil pesos argentinos. Una revista del país vecino, comenta: "No debemos arrepentirnos, la admirable jugadora fué el más grande atractivo de los campeonatos nacionales, con lo cual queda dicho que ella fué el factor principal de los éxitos de boletería, y además, nos brindó una serie de demostraciones sencillas

**Regalo de Pascua**

Nada más acertado para su hijo que una bicicleta

**OPEL u AUTOMOTO**

Insuperables por su calidad. Bicycletas de todos tamaños. Precios únicos, rebajados por el presente

Consulte nuestros precios antes de comprar.

**HERMAN Hnos.**

8. ARANA 295 — RENGÓ 116

CONCEPCION



# TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Funciones Dobles  
**HOY 4.40**  
PLATEA  
6.45 y 9.45 2.20 BALCON

**Rialto**  
Apto para todos

## Maurice Chevalier

el astro rey del cine mundial. El ídolo de todos los públicos hará las delicias de los espectadores con sus

## CANTOS en FRANCES

Además: Presentación de las últimas grandes actualidades sonoras Paramount News N.º 4 y 5

Segunda parte, la más bella creación de los niños mimados del cine actual

Estreno de Paramount

**MARY BRIAND**

**RICHARD ARLEN**

en la producción más emocionante y sensacional

la más encantadora de las mujeres el más varonil de los galanes

No se olvide Ud. que mañana es el estreno del gran suceso:

**La Mujer que Ríe**

# Estrellas de Occidente



**BAMBALINAS**  
Flores contaba una de estas noches (CAZUELA) una anécdota, en la cual nombró la "cazuela, localidad que equivale a la galería en nuestro país. Como esta anécdota la contaba en el Concepción lo de "cazuela" estaba bien. Así aprovechan bien los "gallos" que dejaron los de la Compañía Calvet en el "fin de fiesta".

—Diálogo entre Locatelli y Pepe Puig.  
L. —¿Por qué el ruso Goldentein se pone "Guizard cuando hace de baritono en los pueblos de los alrededores?...  
PUIG.— Debe ser para utilizar el apellido en las zanahorias y coles que le tiran después de cada ejecución.

**GUIZAR** | Pulg.  
L. —¿Por qué el ruso Goldentein se pone "Guizard cuando hace de baritono en los pueblos de los alrededores?...  
PUIG.— Debe ser para utilizar el apellido en las zanahorias y coles que le tiran después de cada ejecución.

**CAPILLA** | En la noche del estreno de "Amores y Amorios", escuchamos en un palco la siguiente conversación:  
—Eso negro que lleva Elvira Flores en la cabeza, es capa?  
—No. Parece capilla... ardiente (Recontrarretetemosquetteril).

### MOSQUETE Y MOSQUETERO

## El beneficio de esta tarde en el Central

En selecta esta tarde se pasará en el teatro nombrado la extraordinaria película sonora "El desertor", que hemos venido anunciando y cuyo argumento es el siguiente:  
Un drama intenso y doloroso, que pinta con singulares colores el heroísmo, abnegación y compañerismo de soldados de infantería norteamericanos, desastados en las posesiones y extrajeras del Japón; una vida de luchas y azares: la historia de tres muchachos

que no temían en dar su vida el uno por el otro, en romance de amor sublime, que culmina en supremos detalles pastonates; el caso de un hombre inocente llevado ante un tribunal de guerra. El producto de esta función está destinado al socorro de los pobres de la ciudad, que semanalmente distribuyen las conferencias de San Vicente de Paul.  
La casi totalidad de los patcos se encuentran ya pedidos en conformidad con la lista publicada en nuestra edición de ayer.

## SE RELATAN LOS ULTIMOS ESTRENOS TEATRALES EN PARIS

Maurice Donnay ha revivido una comedia de Aristófanes

Paris, 17 de noviembre. Maurice Donnay ha presentado en el teatro Edouard VII "L'Assemblée des Femmes", la intriga imaginada por Aristófanes, que tantas semejanzas presenta con las preocupaciones de la sociedad moderna.

La trama es conocida, Praxagora, la ateniense, cree que si la República marcha mal es porque no mandan las mujeres. Disfrazada de hombre se introduce con ella en la Asamblea del Pueblo. Estas feministas del siglo IV antes de Jesucristo forman mayoría y votan un nuevo sistema legislativo: las mujeres en adelante, llevarán las riendas del poder.

Animada por el éxito, Praxagora instituye el comunismo. Dineeros y enses son aportados a las masa común. Y siguiendo por el camino emprendido, en el comunismo amoroso las mas buenas serán para los más feos y las feos para las viejas y las olvidadas por natura.

Pero Maurice Donnay, apartándose de Aristófanes, agrega un idilio inesperado, el de Praxagora con un joven filósofo, Phedrias, discípulo de Sócrates, quien no abandonará a Praxagora, caída en desgracia. Ambos amantes parten para una isla de vida privada y simple, donde las mujeres son fieles y la propiedad respetada.

El público, acostumbrado a situaciones y parlamentos más audaces, deja escapar algunos ataques y sutiles, a pesar de la im-

probabilidad de una representación que reina del principio hasta el fin de esta feliz adaptación.

"Browning" (teatro os Mathurins) comedia en tres actos de Mario Dullani y Jean Kérougan pintan un matrimonio moderno alucinado por los crímenes pastonates, desde que entró en casa una browning!

Las escenas son divertidas algunas plenas de gracia girando alrededor del famoso revolver, que la mujer lo busca sin encontrarlo; que el marido lo busca también y que al no hallarlo espora que la esposa lo utilice contra él. Fue la criada la que se apoderó del arma para vengarse de un amante infiel. Pero tampoco pasa nada, porque la browning... estaba descargada.

En su género, la obra es un éxito, en el que se llevan buena parte los intérpretes, sobre todo la señora France Ellye y Charles Dechamp.

El teatro Michel ha estrenado la comedia en tres actos de Fernand Nozière "Cette villa canaille", con buen éxito.

Nozière ha escrito una obra muy parisienne. El argumento no es del todo original ni mucho menos. Y los personajes nos son también conocidos: una mujercita fácil, un señor viejo, un hombre joven. La diferencia existe en el tono y en el diálogo; mejor la salta que los caracoles.

Maurice de Férandy, que encarna el personaje central obtiene un triunfo personalísimo cada día.

"Niquette" (en el Triángulo Lyrique), opereta de Werner y Teneville música de Guy Lafargue, es un espectáculo muy bonito.

La música tiene su ópera francesa, de comedia musical, de ópera cómica y hasta de ópera clásica; sin que sea ni vieja, ni clásica.

Lo mejor, como queda dicho, la "mise en scène".

Se han repuesto con éxito "Gigolo" (comedia) en el teatro Daunou; "Veronique" (ópera cómica) en la Gaité Lyrique, y "Madame Sans Gêne" (comedia), en el Odeón, que ha reabierto sus puertas, totalmente remozado. El segundo teatro francés aparece muy rejuvenecido.

—En el teatro des Champs Elysées, Pótor Chélapine ha cantado "Le Prince Igor", con el éxito que siempre le acompaña.  
—La comedia "Prof. D'Anglais" ha llegado en el teatro Des Champs Elyssées a la 159ª representación.

—En el Empire la artista española Allina de Silva triunfa cantando las últimas canciones argentinas de más éxito.

## EN EL CONCEPCION. Con las funciones de hoy se despide la Cia. Alejandro Flores

beneficio de Flores en vermouth con "El amante de cartón" y en la noche con "Raffles"

La Compañía de Alejandro Flores se despide hoy del público penquista, después de hacer una brillante temporada en el Teatro Concepción, temporada que ha contado en todo momento con el favor de todas las clases sociales. Junto con esta despedida las funciones de hoy son también en honor y beneficio de Alejandro Flores, el aplaudido galán y director a quien se debe el triunfo de este conjunto y de que el teatro nacional se haya impuesto a la consideración del público chileno.

El cartel confeccionado para estas funciones de despedida y beneficio es de una gran atracción y sin duda va a contar con enorme concurrencia. Para la vermouth se ha elegido la alta comedia francesa en 3 actos de Lucien Bernard, traducción de Vizcaya y

Claro, titulada "El amante de cartón", a la cual seguirá un hermoso recital poético del beneficiario. Y para la nocturna, el estreno de la comedia dramática inglesa de Hornung, en 4 actos, traducida por Palomero, titulada "Raffles", la más completa de las creaciones de galán que haya Flores y que le valió los elogiosos conceptos que acerca de su personalidad hiciera el gran actor español Ernesto Vilches.

Como especial atracción de la vermouth, entre los asistentes a palcos y plateas se sortearán 14 retratos de Flores y 10 ejemplares de su libro de versos "Alondra".

Las localidades estarán a la venta hoy desde las 10 horas del teatro.

## Hijuelas en Chiguayante

De 10.000 metros cuadrados con su serco respectivo y con una plantación de 2.500 pinos se venden en \$ 1.800 con 120 al contado y \$ 60.— mensuales.

HAY TRES O CUATRO DISPONIBLES.

Natan E. Band - B. Arana 865

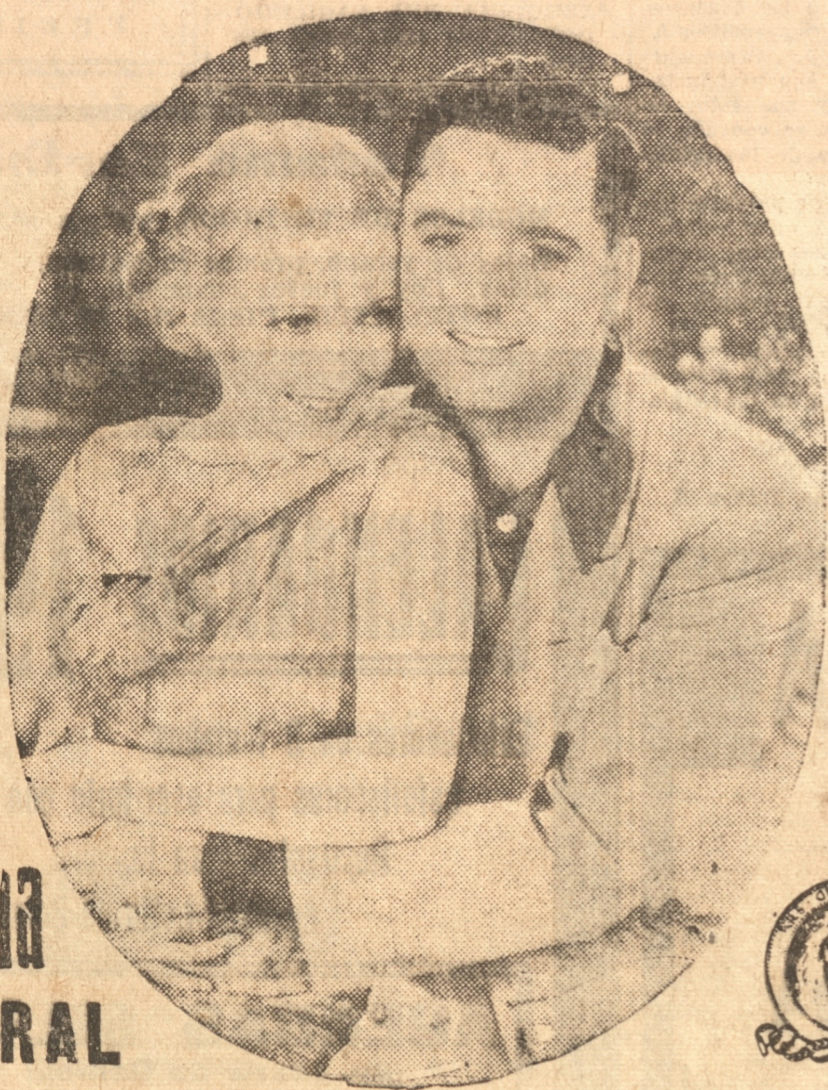
Si grandioso fué el éxito que obtuvo "LA MELODIA DE BROADWAY", doblemente superior será el de la hermosa comedia musical toda habada, cantada y Bailada con dos actos en coores.

# Arriba el Telón

Con tan bella música - Tan novedosa tan delicada y admirable como Creación de los regalones del público penquista

La Melodía de Broadway BESSIE LOVE y CHARLES KING

Secundados de las dos viejas cómicas POLLY MORAN y MARIE DRESSLER



Mañana CENTRAL

Platea \$ 4.40 Balcon \$ 2.20

Localidades numeradas en venta y agotándose obtenga la suya hoy mismo

## El Continental se despide esta noche

Esta noche termina su actuación entre nosotros el excelente circo Continental de los Hermanos Razoze y de que es empresa don Manuel Hassan.

La función será eminentemente popular como que con una sola entrada podrán entrar dos personas, sean hombres o mujeres. El programa confeccionado consulta los mejores números y atracciones.

El Circo se dirigirá mañana a Santiago, donde hará la temporada de las fiestas de Pascua y Año Nuevo en el Parque Japonés, uno de los sitios de atracción mejores con que cuenta la capital.

## Una Cia. argentina de Revistas

Irán en diciembre a Europa

Los señores Luis Bayon Herrera y Manuel Romero, empresarios de la compañía de revista que está actuando en el Teatro Sarmiento de Buenos Aires, después de hacer una gira por provincias, acaban de recibir un cable del empresario que organiza la visita de su compañía de revistas a España y Francia, indicándole la conveniencia de que la compañía salga para Europa antes de finalizar el corriente año.

Como consecuencia, los nombra dos directores han resuelto, de acuerdo con el empresario del Sarmiento, poner término a la temporada actual el 30 del corriente para dedicarse a ultimar seguidamente, los preparativos de la partida.

Esta se verificará el 14 de diciembre en el vapor "Asturia", de manera que la compañía podrá hacer en Madrid en los últimos días del citado mes y presentarse en la Zarzuela de dicha capital a principios de enero.

PEDISAN

M. R.

Insuperable para la higiene de los pies.

## POCAS VECES

Nos ofrece el cine obras tan valientes, tan humanas, tan hondamente dramáticas como la que la Paramount estrenará

## EN EL RIALTO Mañana



## "La Mujer que Ríe"

POR

Clive Brook y Ruth Chatterton Señor, Señora, vea esta obra

En "LA MUJER QUE RIE" no hay plácidez ni felicidad. Hay un conflicto matrimonial de inmensa trascendencia, un drama que enseña y conmueve. Por eso decimos: vea Ud. esta obra.

Acusar a una mujer de infidelidad y provocar un divorcio, para quitarle a ella la hija idolatrada, es una crueldad sin nombre. La mujer, cuando es madre, merece el más profundo respeto, las más altas consideraciones.

"LA MUJER QUE RIE", obra totalmente hablada, será la sensación de Concepción entero. No deje Ud. de verla.

# ¡NO LO HECHE AL OLVIDO...!

Jamás se han ofrecido tan VENTAJOSAS OPORTUNIDADES como las que presenta

# LA BANDERA AZUL

RENGO 579-585

CON SU EXTRAORDINARIA

## REALIZACION DE FIN DE AÑO

Ninguna Dueña de Casa en toda la región debe dejar pasar

### ESTAS OCASIONES SIN PRECEDENTES

Sea práctico - económico - visite hoy mismo LA BANDERA AZUL

Cristalerías - Lozas - Enlozados - Vidrios - Etc.

## TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

### Hablamos sobre temas teatrales y especialmente de Teatro Chileno en una entrevista Con Alejandro Flores

"Para hablar de teatro chileno, debe empezarse por nombrar a Alejandro Flores" nos decía tiempo atrás un conocido artista, muy vinculada a las actividades teatrales de nuestro país —al hacer algunos comentarios sobre la obra que estaba desarrollando este notable actor. Y esas declaraciones, formuladas en los comienzos de la temporada de teatro chileno por Flores, han ido confirmando con la plausible cruzada que desde hace tres años está haciendo la compañía que él encabeza, con el objeto de mantener en nuestro país un género teatral, cuya creación ha dado origen a tantas iniciativas, malogradas todas porque se partió siempre desde puntos de vista completamente equivocados. Sólo Alejandro Flores logró obtener los triunfos que tanto buscaban, pudo recoger los frutos de una sostenida campaña y de persistentes esfuerzos. Porque sólo él venció las dificultades opuestas al establecimiento de un buen teatro chileno, debido a que supo desde el comienzo rodear de prestigio a las actividades artísticas chilenas y presentarlas al público selladas con la garantía de su experiencia y de sus méritos relevantes de actor, fogueado en escenarios diversos, y de autor que ha dado a la producción de obras teatrales chilenas un buen caudal de piezas, que pueden integrar la parte de más valor del repertorio de cualquier conjunto de méritos.

La campaña de divulgación de nuestro teatro que ha hecho Flores.— El estímulo del público chileno.— Hacia un sólo fin van sus iniciativas.— Lo que se ha hecho y se hará.— Teme la crisis de obras.— Faltan buenos autores en Chile.— El teatro de vanguardia sólo para matizar un repertorio.— Su cariño por el teatro chileno le impide aceptar las proposiciones para irse a Hollywood.

quirit en localidad. Han sido los llenos más completos que se han visto en los últimos años. ¡Buen estímulo para la obra que desarrolla Flores! Un premio a sus esfuerzos.

**HABLAMOS CON FLORES**

Una de estas noches quisimos ordenar algunas conversaciones para vaciarlas en estas columnas. Fumamos hasta el camarín de Flores, rincón cordial, donde en los entre actos se hacen amables tertulias, en las cuales se conversa de arte y de teatro, y donde a veces la anécdota sabrosa irrumpe desgranando ingenio, cuando la conversación ha entrado allí en el laberinto de los temas profundos.

Raúl Mora, nuestro ingenioso dibujante, ya le ha hecho un apunte. Faltamos ahora nosotros que cumplamos la misión de hacer una entrevista a Flores. Y ahí estamos en el camarín preparando las primeras preguntas, mientras Alejandro Flores se hace esos "mudos gordianos" de cobata que sólo él conoce, y se prepara para el último acto de "Amores y amorfios" la celebrada pieza de los hermanos Alvarez Quintero.

**DIVULGACION DEL TEATRO CHILENO**

"Hacia un sólo fin van mis actividades e iniciativas— fue la respuesta inmediata a nuestra primera pregunta.— Elevar al nivel que le corresponde al teatro chileno, que tenga un ambiente propio. Hay base para hacerlo, y por qué no poseemos todos los que formamos en él dedicarle nuestras energías y mejores entusiasmos?"

"Ahora mismo he visto la formación de una compañía de salientes, para explotar exclusivamente piezas chilenas. Esta iniciativa, muy plausible, me reconforta y veo que también en otros lados se alzan esfuerzos que coadyuvan a cimentar la base del teatro chileno. Con complacencia he advertido que la crítica ha elogiado la actuación de este conjunto y mis deseos son de que se cristalicen en la realidad las aspiraciones de los organizadores de esta compañía."

"Han anunciado, si que se concretarán a obras puramente chilenas; pero ¿podrán los autores satisfacer las exigencias de estrémos del público de este país?"

**¿CRISIS DE OBRAS?**

"¿No cree Ud., como lo escuchamos nosotros, que puede venir una crisis de obras?" —"Interrumpimos.— "Los autores son pocos y no todos tienen en el público la debida cotización, por que sus obras dejan bastante que desear. ¿No podría encorajarse una compañía chilena en el trance de iniciar en su repertorio un localidad. Han sido los llenos más completos que se han visto en los últimos años. ¡Buen estímulo para la obra que desarrolla Flores! Un premio a sus esfuerzos."



ALEJANDRO FLORES SEGUN EL LAPIZ DE RAUL MO.

que no sea consagrada puede darnos una obra que guste y permanezca largo tiempo en cartel.

"Sin embargo, obras de Armando Mook, el más trabajador e infatigable de nuestros autores, siempre llevan al ánimo del público el convencimiento de que se trata de una pieza de méritos. El teatro de Mook nos ha dado muy buenas producciones, y está, agregado a la preocupación que pongo porque haya en cada pieza la más escrupulosa de las interpretaciones, constituyen una garantía para el público."

"¿Pero en Chile se escriba mucho... o se pretende escribir? dijimos."

Alejandro Flores sonrió. Comprende lo que le decimos y la intención de nuestra pregunta.

"Efectivamente y mucho. A nosotros nos llegan obras como para formar un repertorio a una veintena de compañías. Pero, ¡qué selección, amigos! Los rechazos son tan abundantes que muy poco queda para estrenar. Escasean los buenos autores y esto es lo que más temo: la crisis de obras a que ustedes ya se refirieron."

**TEATRO DE VANGUARDIA**

"¿Cree usted en la posibilidad del teatro de vanguardia en Chile, como avanzada definitiva en nuestras manifestaciones artísticas?"

"No. El teatro de vanguardia está bien para matizar una temporada. Para abrir un paréntesis de novedad dentro de un repertorio. El vanguardismo en el teatro lo saben explicar muy pocos de sus cultores. Es un teatro ideológico, de cerebro que no puede alcanzar a valorizarse en los tres actos de una obra llevada a un escenario. Es aceptable el vanguardismo en un libro. Léese hoy tres páginas, madrugadas, meditarías y al día siguiente leerse tres más. Pero en el teatro cambia mucho. Yo acepto las obras de vanguardia solamente para matizar un repertorio y, naturalmente, que estas obras con las consiguientes reservas."

**EL VIAJE A HOLLYWOOD**

"¿Se ha dicho, Alejandro, que usted se iría pronto a Hollywood?"

"Proposiciones he recibido, bastante ventajosas, de la Paramount; pero no las he considerado por el momento. Me he quedado por esto. Por el teatro chileno. Ya he comenzado una obra y sería doloroso para mí dejarla a medio camino. Creo que si mis servicios de actor pueden ser útiles en Hollywood, es aquí a un año se mantendrá situación igual y puedo ir. Por ahora me pronuncio por la continuación de mi obra de teatro chileno. A ella he dedicado mis energías, mi salud. No debo interrumpirlas."

**LA RETRIBUCION DEL PUBLICO**

"¿Está satisfecho de la retribución del público a sus esfuerzos?"

"El público ha sido bueno conmigo. Durante meses y años me ha acompañado. Sus estímulos han sido constantes en las diversas ciudades en que ha actuado mi compañía. Aquí mismo en Concepción he encontrado una acogida tan simpática y entusiasta que me hacen llevar una honda impresión de la cultura de sus habitantes, y de los buenos propósitos que la animan con respecto al teatro chileno."

**PROYECTOS**

"¿Y la próxima temporada?"

"La iniciaré en abril en el Teatro "Alejandro Flores". Sabrán Ud. que la empresa Claro y Pérez, queriendo secundar mis propósitos dió ese nombre a "La Comedia", sala que está transformándose para inaugurarse en la fecha indicada. Naturalmente que es demasiado honor para mí esa designación, y créame, sinceramente, que mi mejor estímulo hubiera sido buscarle otro nombre. Para mí no hay más retribución, mejor premio, que encontrar a lo largo de mi jornada personas que comprendan, valoricen bien la orientación que estoy dándole a estas actividades."

"¿Y su viaje a Europa?"

"Iba a ir este año, pero debí desistirme del viaje. Debo darme unos meses de descanso en este verano. Veré modo de escribir algo. Hace dos años que no he entregado al teatro más que mis entusiasmos de actor y director. Y organizaré también la próxima temporada."

"Rafael Frontaura, mi amigo y compañero, que va a Europa me estudiará algunas cosas que le he encargado y que se relacionan con la próxima temporada."

"¿Elenco? ¿Repertorio?"

"Haré una completa transformación en el elenco. Nuevos elementos vendrán a incorporar se a mi campaña de divulgación del teatro chileno. En cuanto a repertorio las obras chilenas que sean dignas exponentes de nuestra cultura, y algunas de autores franceses, ingleses, españoles e italianos."

Flores debe salir a escena. Nos despedimos, su mano nos estrecha, cordial la despedida, y nos dice finalmente:

"¿Digan que me voy con compadecido de Concepción. Su público muy culto, muy entusiasta, y que volveré el próximo año."

MAYOR SIGILO.

Duras han sido las batallas que ha librado Alejandro Flores por dignificar el teatro chileno. Meses de trabajo, de pacientes ensayos hasta disciplinar la compañía con la cual ha hecho temporadas tan fructíferas en todo el país. Su prestigio de director logró imponer un teatro nuestro, limpio de todos los temores que en el ánimo del público dejaron siempre todas las compañías que anteriormente han iniciado temporadas con una utilización desmedida de las palabras "Divulgación de teatro chileno". Y así, luchando, ha conseguido formar un repertorio de obras de prestigiosos autores, cuya interpretación está a cargo de elementos que responden con seguridades a la inteligente y acertada dirección de este celebrado actor.

En estas noches de conversaciones en la intimidad de su camarín. O en las simpáticas trasnochadas en el salón de Palet, hemos podido valorizar la intensa labor que ha correspondido a Flores. Como ser los propósitos que le animan con respecto a teatro chileno. Un solo ideal le preocupa: levantar el nivel del teatro de nuestro país. Dignificarlo. Hacerlo grande. Nada más. Y en esa lucha lo encontramos de nuevo en esta gira por nuestra ciudad.

El público chileno lo ha comprendido. Lo comprendió en Santiago y en todas las ciudades en que su conjunto ha actuado. Recordamos que sus beneficios en la capital originaron interrupciones del tránsito. Una columna se situó frente al teatro en que Flores actuaba en Concepción, en espera de...

io la mayor parte de obras de una extranjera?"

"Es el mismo temor que tengo yo y siempre he tenido. Desgraciadamente la producción chilena es escasa. Muy pocos son los autores que escriben y menos los que encuentran siempre, la acogida del público. La crisis ya ha venido y dificulto que una compañía pueda mantenerse con obras exclusivamente chilenas. A mí mismo me pasa y debo incluir un cuartito por ciento de obras extranjeras en el repertorio."

"En Chile debe considerarse como cosa muy primordial; el público no es numeroso. Somos un país de poca población, de manera que es difícil llegar a mantener en cartel una obra durante meses y hasta años, como se hacen allá. En nuestro...

Los AUTORES

"¿Incluye el nombre de su autor, a veces, en la acogida del público?"

"Naturalmente. Hay autores que llevan público, porque de su mano se sabe que se puede montar una pieza sin mérito, y esto es una garantía de la calidad. Pero el público chileno también sabe valorizar una obra, y a veces una persona...

que no sea consagrada puede darnos una obra que guste y permanezca largo tiempo en cartel.

"Sin embargo, obras de Armando Mook, el más trabajador e infatigable de nuestros autores, siempre llevan al ánimo del público el convencimiento de que se trata de una pieza de méritos. El teatro de Mook nos ha dado muy buenas producciones, y está, agregado a la preocupación que pongo porque haya en cada pieza la más escrupulosa de las interpretaciones, constituyen una garantía para el público."

"¿Pero en Chile se escriba mucho... o se pretende escribir? dijimos."

Alejandro Flores sonrió. Comprende lo que le decimos y la intención de nuestra pregunta.

"Efectivamente y mucho. A nosotros nos llegan obras como para formar un repertorio a una veintena de compañías. Pero, ¡qué selección, amigos! Los rechazos son tan abundantes que muy poco queda para estrenar. Escasean los buenos autores y esto es lo que más temo: la crisis de obras a que ustedes ya se refirieron."

### SEÑORES COMERCIANTES

Aprovechen nuestra liquidación de fin de año

Blocks "Sucesos" de 80 hojas	\$ 0.90
Lápices "Bravo" iguales a los Faber	\$ 1.70
Lápices "Bravo" iguales a los Faber gruesa	\$ 20.00
Tinta francesa de la famosa marca "ANTOINE"	\$ 7.00
Tinta francesa de la famosa marca "AITONE" 1/2 ltr.	\$ 3.60
Tinta alemana "ALIZARINA" Litro	\$ 6.00
Tinta alemana "ALIZARINA" 1/2 litro	\$ 3.40
Lápices de anilina REA SWAN Docena	\$ 3.60
Libretas de anillo, con pequeña avería, rebajadas de \$ 12.00 a...	\$ 4.50
Libretas de anillo, con pequeña avería, más pequeñas a...	\$ 3.50
Papel Carbón marca "REA" en cajas de 100 hojas a...	\$ 8.00
Cintas para toda clase de máquinas de escribir, marca "REA" a...	\$ 4.00
Tinteros de vidrio con tapa a...	\$ 3.50
Palancas para archivadores de 10...	\$ 1.60
Palancas para archivadores, Doc.	\$ 18.00
Gomas blandas para borrar marca "REA", cajas de 1 libra, Doc.	\$ 9.00
Secante blanco y rosado fabricación inglesa, de 100 libras	\$ 9.00
Secante blanco y rosado fabricación inglesa, el ciento de pliegos	\$ 30.00

A comerciantes hacemos buenos descuentos  
DESPACHAMOS A PROVINCIAS

Librería e Imprenta "R. Espinosa Allende"  
— PLAZA DE ARMAS —  
— CASILLA 327 — TELEFONO 208

Central HOY EN SELECTA SOLAMENTE A LAS 6 50

GRAN FUNCION DE BENEFICIO ORGANIZADA POR LA CONFERENCIA SAN VICENTE DE PAUL

"EL DESERTOR" CREAMION DEL SIMPATICO Willian Boya

NOCHE A LAS 9.35 Conferencia sobre AUTOMOVILISMO POR EL Sr. HENRY STERLING Representante de la Cámara Nacional de Comercio de E. Unidos. Se exhibirá la interesante película Rueda del Progreso ENTRADA GRATIS

Teatro CONCEPCION HOY Jueves 17 PLATEAS numeradas \$ 6.00

ALEJANDRO FLORES

invita al culto público penquista a su BENEFICIO y DESPEDIDA y tiene el honor de dedicar su beneficio a este cariñoso público que noche a noche ha asistido a sus funciones prestigiándolas con su aplauso cariñoso.

Regio programa — Dos estrenos — Dos geniales interpretaciones VERMUT DE GALA A LAS 18.30

Estreno de la alta comedia francesa en 3 actos de Lucien Bernard

EL AMANTE DE CARTON

entre los asistentes se sorlearán 10 postales con el retrato de Flores y 10 ejemplares de su libro de versos "Alondra" — RECITAL DE DESPEDIDA POR ALEJANDRO FLORES

NOCHE de GALA a las 21.45 — Estreno de la comedia dramática en 4 actos sacada de una novela inglesa de Antonio Palomeros

RAFFLES

La más grandiosa interpretación de Alejandro Flores

Para estas funciones están en venta las localidades; es grande la demanda ¡ULTIMAS FUNCIONES!

¡ADIOS A CONCEPCION! Apreúrese a tomar la suya para evitar aglomeraciones

A. Prat HOY Selecta 18.40 Noche 21.40

A pedido, la maravilla Fox toda en castellano. Miles de personas no pudieron ver ayer el estreno:

Del Mismo Barro por MONA MARIS

Promete constituir un acontecimiento artístico y social la presentación de Camila Bari de Zañartu

Reconstituirá algunas danzas incaicas presentando en escenas decoraciones estilo Tihuanacu

La presentación de arte nativo del próximo sábado, en el Teatro Concepción, promete reunir un cuadro más distinguido...

Zañartu, no ha sido superada en América. Es única en su género. Con quien puede admitir ciertos puntos de contacto...

tará figurar algunos interesantes reconstituciones de danzas incaicas, encuadradas en su ambiente con decoraciones estilo Tihuanacu.

Karr-Prandi debuta en la semana entrante en el Concepción

La presentación se hará con "El rosal de las tres rosas", de Linares Rivas

Bastante interés se nota en todos nuestros círculos sociales por el nuevo espectáculo que vendrá al Teatro Concepción...

La temporada que será de muy pocas funciones, se abrirá con el estreno de "El rosal de las tres rosas", de Linares Rivas.

PEPITA TOVAR SE PRESENTARA PERSONALMENTE EN LOS TEATROS DE MEJICO

Pepita Tovar, la encantadora estrella de la Universal, se presentará personalmente en la ciudad de Méjico...

Antonio Moreno, Andrés de Segurola, Roberto Guzmán, Manuel Gramado, Conchita Balesteros, Soledad Jiménez y María Calvo, completan el reparto.

4 Pablo Reyes con Pedro Elissatche. En trámite. 5 Julio C. Campos con Eufrosino Muñoz. En trámite.

TRIBUNALES

CAUSAS VISTAS

PRIMERA SALA

Miércoles 17

Relator, señor Smart. 1 Visita ordinaria practicada al Juzgado de Lebu y demás servicios judiciales del departamento...

Agregadas Expediente de don Juan Eberhard sobre reclamo de una medida adoptada por el secretario del segundo Juzgado de Concepción.

don Domingo Rocha y don Marco A. Enriquez. En la causa contra Seminario, terminó de alegar don Salvador Martínez R.

SEGUNDA SALA

Miércoles 17

Relator, señor Sanhueza. 1 Visita ordinaria practicada al Juzgado de Lebu y demás servicios judiciales del departamento...

hard sobre reclamo de una medida adoptada por el secretario del segundo Juzgado de Concepción. En acuerdo.

Alegatos

En la causa de Toledo y otros, alegó don Ramón Reyes P. En la causa de Figueroa con Ortega y Ferrari, alegaron los señores Juan Eberhard y Marco A. Enriquez.

Club de la Legión Militar y Naval de Chile

EN CONCEPCION Colo Colo 446 — Teléfono 567 Pescados y mariscos frescos, diariamente. Lunch caliente y frío, recibe pensionistas de mesa...

Compra el SOBRECITO CAFIASPIRINA cuando sólo necesite una dosis de la famosa CAFIASPIRINA para los dolores. Así la recibe en una forma que le ofrece toda clase de garantías.

Sociedad "El Tattersall"

COMISIONISTAS Y CONSIGNATARIOS DE GANADO X FRUTOS DEL PAIS — SANTIAGO CAPITAL: \$ 8.000.000.00 Gerente General DANIEL RISOPATRON M.

AIR-FLIGHT significa en los NEUMATICOS FISK, Mas kilometraje POR SU Duración, Suavidad y Economía. Cualidades suficientes para consagrar al FISK, como el preferido por los expertos en automovilismo.

AGOTADO POR EL EXCESO DE TRABAJO NECESITA UNA POSITIVA TONIFICACION CEREBRAL Y NERVIOSA FITINA es uno de los escasísimos tónicos que puede brindarle los elementos imprescindibles para una reacción amplia y positiva.

Le Nivel Press y Corresponsales de Chile y las Vías Telegrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast

# SERVICIO DE TODO EL MUNDO

## Gobierno español Recuperado y Control de la Situación en el país

### El comandante Franco no quiso bombardear el Palacio Real

En varias aldeas se proclamó la República. En las regiones mineras del carbón y del fierro se izó bandera republicana. Las huelgas generales revisten caracteres pacíficos. Desórdenes se han producido en Alicante

MADRID, 17.—(UP).— Se informa que hay tranquilidad en toda España. La huelga continúa sin incidentes, siendo efectiva en mayor o menor grado en los diversos puntos, habiéndose interrumpido los servicios parcialmente en algunos centros.

Las huelgas revisten carácter pacífico

MADRID, 17.—(UP).—Las huelgas de provincias tienden a resolverse, revistiendo la mayoría carácter pacífico. Ha habido incidentes en diversas provincias, los que pueden considerarse aislados y productos de exaltados que no tiene control directivo.

No se admiten tachaduras en los periódicos

MADRID, 17.—(UP).—Una nota de instrucciones de la Censura Militar a la prensa establece que no se admitirán tachaduras ni tachaduras en los periódicos. Se aplicarán castigos por la publicación de noticias inexactas atribuidas al Gobierno, aunque hubiese sido previamente aprobadas por la censura. 'Que por su condición exclusivamente militar no puede apreciar los matices de índole política'.

Se han restablecido las comunicaciones telefónicas con el extranjero

MADRID, 17.—(UP).—Las

comunicaciones telefónicas de toda España con el extranjero se han restablecido. Esto indica que el Gobierno tiene confianza en que la situación está bajo su control.

Continúa la ley marcial

MADRID, 17.—(UP).—La ley marcial continúa en Madrid y provincias. La capital está tranquila, aunque la policía y la guardia civil continúan patrullando con rifles.

Na ha habido incidentes en Madrid ayer ni en lo que ha transcurrido del día de hoy.

Rumores sin fundamento

PARIS, 17.—(UP).—El embajador de España en esta capital ha declarado oficialmente a la Unid Press que las informaciones de haberse movilizado sesenta y cinco mil hombres más en España y de que el palacio real de San Sebastián había sido casi destruido por una bomba, eran simples invenciones, que no merecían se les prestara atención.

Se proclamó la República en varias aldeas

MADRID, 17.—(UP).—En los últimos días muchas aldeas españolas proclamaron la República, como son: Huelva, Castillejos, Puebla de Guzmán, etc. En las regiones mineras del carbón y fierro se izaron banderas republicanas en las Municipalidades, después de proclamar la República.

Se arrestó al general Biquelme

MADRID, 17.—(UP).— Ha sido arrestado en esta ciudad el general José Biquelme. Se anuncia que otro general ha sido arrestado en San Sebastián.

ALCALA ZAMORA EN LIBERTAD

SAN SEBASTIAN, 17.—(U. P.).—Se anuncia que Alcala Zamora ha sido puesto en libertad. Llegó a Hendaya ayer acompañado de algunos amigos y partidarios.

RUMORES DESMENTIDOS

MADRID, 17.—(U. P.).—

'El A. B. C.' publica unas declaraciones del general Sanjurjo, Director General de la Guardia Civil, que dice que son totalmente inexactos los rumores de que el Gobierno no tiene comunicaciones con quince provincias. Agregó que la situación estaba completamente dominada por el Gobierno. El movimiento había sido preparado y estaba listo en distintos puntos, por esos surgían chispazos; pero como ha sido sofocado energicamente en sus comienzos, los incidentes y desórdenes que se producen no tienen trascendencia.

FRANCO NO QUISO BOMBARDEAR EL PALACIO REAL

MADRID, 17.—(U. P.).— Cuando Franco voló sobre Madrid el lunes, el Rey, acompañado de un ayudante, subió al techo para observar el avión. Hay dos teorías para explicar por qué Franco no bombardeó el palacio. La primera, porque nunca pensó en hacerlo y la segunda, por-

que habían niños jugando en los jardines frente al palacio.

EL GENERAL BIQUELME ESTABA RETIRADO

MADRID, 17.—(U. P.).— El general Biquelme estaba retirado de las filas. Se lo había considerado siempre leal al Gobierno. Fue arrestado y llevado a una prisión militar, por su relación con la revuelta.

MUERTOS Y HERIDOS EN CALTUR

MADRID, 17.—(U. P.).— Dos civiles resultaron muertos y seis heridos, en el choque del lunes en la aldea de Caltur, cerca de Zaragoza. La turba trató de sublevarse gritando 'Viva la República'.

CONTINUAN LAS HUELGAS GENERALES EN EL NORTE DE ESPAÑA

MADRID, 17.—(U. P.).— Continúan las huelgas generales con carácter grave en el norte del país, especialmente en Bilbao y Santander.

EL REY VISITO LOS CUARTELES DE ARTILLERIA

MADRID, 17.—(U. P.).— En la tarde de hoy el Rey se dedicó a visitar los cuarteles

de artillería, visitas iniciadas seis semanas atrás.

REINA TRANQUILIDAD EN BARCELONA

BARCELONA, 17.—(U. P.).—La ciudad se encuentra tranquila. Trabajan las fábricas, tranvías y autobuses. Se mantienen patrullas en las calles.

SE ARRESTO UN CONCEJAL DE SEVILLA

SEVILLA, 17.—(U. P.).— Se arrestó al concejal García Miranda.

EN ALICANTE DESTRUYEN LAS VIAS FERREAS

ALICANTE, 17.—(U. P.).— Cuando los huelguistas oyeron que se había dado orden a un regimiento de la Legión Extranjera de que se dirigiera de Marruecos a Alicante, destruyeron dos vías férreas, dejando aislada la ciudad. Hoy destruyeron la tercera vía.

Las autoridades ordenaron la salida de los tranvías; pero en vista de que fueron apedreados, se guardaron nuevamente.

Mejora el general Berenguer

MADRID, 17.—(UP).— El general Berenguer ha mejorado; pero sigue en cama.

Una nueva constitución la única solución satisfactoria.

MADRID, 17. (UP).— Los ex-Ministros Sanchez Guerra, Melquiades Alvarez, Miguel Villanueva, Francisco Bergamin y Burgos Mazo, después de un almuerzo celebrado entre ellos, declararon que la convocación a una convención constitucional y redactar una nueva constitución, era la única solución satisfactoria para los arduos problemas políticos de España.

NO SE ENGASE Cerciórese, convéncase bien antes de optar por el mejor diario que debe leer cada día. El mundo se renueva. Las innovaciones constantes hacen el prestigio de la prensa. Fíjese bien en lo que ha llegado a ser "LA PATRIA"

**TODO DICIEMBRE**

**20%**

DE REBAJA EN TODAS LAS MERCADERIAS DE LA CASA

**RELOJES, desde \$ 13.80**

Plaqués finos para todos los usos.

Servicios completos de cuchillería 91 piezas, desde \$ 900.-

Alhajas de brillantes para señoras y niñas, precios rebajadísimos.

Relojes de pulsera en todo metal, gran surtido de marcas y modelos

**Joyería Soto**

### SE INICIO EL RAID DE AVIACION ITALIANO AL BRASIL

Partieron de Orbetello doce hidroplanos comandados por el ministro de Aviación, señor Balbo

ORBETELLO, 17.—(U. P.).— A las siete cuarenta y cinco partieron doce hidroplanos italianos, al mando del ministro de Aviación, señor Balbo, en vuelo al Brasil. Las máquinas demetaron en un minuto en partir y llevan combustible para llegar directamente a Kenira.

ROMA, 17.—(U. P.).—Se anuncia oficialmente que seis de los hidroplanos de la bandada del ministro de Aviación, señor Balbo, descendieron en Mallorca a causa del temporal, llegando a Cartagena a las ocho. Saldrán de Cartagena mañana.

### "La Prensa" de Buenos Aires, comenta editorialmente el discurso de Uriburu

La acción civil en la revolución argentina

BUENOS AIRES, 17.—'La Prensa' comenta editorialmente el discurso del general Uriburu el sábado y declara que se va clarificando que por razón del local en que lo pronunció no se ha dirigido al país, pero "las palabras del Primer Magistrado, aunque no son provisionales, son de interés para el país y por consiguiente, sus expresiones han creado repercusión que seguramente él no había calculado".

Señala que aunque habló para las miradas del Ejército, su oposición civil no puede ser ignorada.

Vuelve a afirmar que el 6 de Septiembre fue un día de ovación popular, que confirmó la predicción de los periodistas de que "era inevitable que el gobierno radical que se inició en Octubre de 1916 debía caer a causa de sus propios manejos".

Subraya que los civiles se unieron espontáneamente a la revolución y ayudaron a las tropas, y declara que la revolución tuvo tres características: primero, las tropas aceptaron salir de sus cuarteles sólo si las acompañaban contingentes civiles; segundo, la Marina rehusó participar hasta que se le probara que el movimiento era enteramente popular y tercero, los revolucionarios intentaban llegar hasta la casa del gobierno sin disparar, indicando su sentimiento de confianza en el sentir popular.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 17.—'La Prensa', en su editorial de hoy, dice que, en la Argentina, el pueblo y el Ejército "no son entidades diferentes", y hace notar que el Ejército viene del pueblo, que lo paga y para el cual existe.

"No se puede pensar— agrega— que ningún soldado argentino se considere facultado para proclamar al país una cuenta por algo hecho en determinadas circunstancias, "por que", aún en el caso de la guerra más sangrienta, este es su deber, y por lo tanto, está pagado anticipadamente".

El mismo diario interpreta las observaciones del general Uriburu relativas a las reformas constitucionales en el sentido de que someterá dichas reformas al Congreso y en seguida a la Convención constituyente.

El editorial termina diciendo que los actos del Gobierno provisional, "desde que se instaló en el poder, no permiten, con respecto al discurso del general Uriburu, otras interpretaciones que las contenidas en este sentido."

**El derecho a voto en Rusia**

Los que no lo tienen son unos parias

MOSCU, 17.— Milones de rusos que actualmente sufren privaciones por estar "castigados", habiéndoseles suprimido su de-

### EL CENTENARIO DE LA MUERTE DE BOLIVAR Y SU CELEBRACION EN AMERICA

Diversos festejos se han realizado en las capitales

LIMA, 17.—(U. P.).— El ministro de Venezuela ofreció un banquete a la Junta de Gobierno, con motivo del centenario de Bolívar.

LA PAZ, 17.—(U. P.).— El centenario de Bolívar se ha celebrado entusiastamente desde la madrugada. Se guardaron dos minutos de silencio en homenaje al prócer.

WASHINGTON, 17.—(U. P.).— A las 2.30 el Consejo Directivo de la Unión Panamericana celebró una sesión en honor de Bolívar. Escuchó mensajes de todos los presidentes americanos, elogiando al libertador.

### SE CONSIDERA QUE M. POINCARE ESTA FUERA DE PELIGRO

La fiebre ha desaparecido y el pulso es normal

PARIS, 17.—(U. P.).— Los médicos de M. Poincaré, en el primer boletín que han dado a conocer a las 11.20, dicen que el paciente sufrió un espasmo vascular el sábado. Hoy presenta una melía que permite alentar esperanzas optimistas. La temperatura y el pulso son normales. No puede usar todavía el brazo ni la pierna de recha y está obligado a permanecer en completa inmovilidad. Los médicos le ordenaron cesar toda actividad pública o literaria, por lo menos por seis semanas.

Teniendo los efectos del ruido de los miles de ciudades nos que desfilan por la casa de M. Poincaré, a saber su estado, los médicos han obtenido que se pongan cordeles de policía frente a la casa para impedir el tránsito. Se obliga a los visitantes a firmar un libro e irse sin hablar.

PARIS, 17.—(U. P.).—

### Cuantioso contrabando de morfina

Mil cien libras de este alcaloide con un avalúo de un millón de dólares

BUENOS AIRES, 17.— Los agentes federales se apoderaron de un cargamento de 1.100 libras de morfina que venía de contrabando en el vapor Alesia procedente de Estambul y cuyo valor es calculado en 1 millón de dólares.

Es el cargamento más grande que se ha tratado de introducir hasta ahora de contrabando en los Estados Unidos.

Se tiene entendido que el Alesia es explotado por una firma francesa; pero se cree que el contrabando era efectuado por un grupo turco-americano que quedó parcialmente disuelto recientemente con el arresto de 30 de sus miembros incluso 5 norteamericanos.

El narcótico venía en 24 cajones rotulado como pieles, con un peso bruto de 3 1/2 toneladas.

El Alesia estaba sometido a vigilancia desde que atracó a los muelles de Providencia. Rhode Island, hace más de una semana.

**Aeroplano con motor a petróleo crudo**

PARIS, 17.— El Ministro del Aire ha anunciado que se ha alcanzado éxito en el vuelo de un aeroplano de un motor Diesel de 200 HP., que consume petróleo crudo. Aunque los técnicos del Ministerio mantienen gran reserva, los técnicos franceses de aviación no ocultan su entusiasmo y declaran que el nuevo motor puede revolucionar los vuelos a grandes distancias.

Hace algún tiempo se fabricó y ensayó en Francia un motor Diesel-Clerget de 100 HP., y aunque dió resultados, se le estimó demasiado débil para llevar la gran carga de combustible necesaria y se iniciaron los ensayos con el de 200 HP., que han dado éxito inicial y se continuará ensayando por algún tiempo, para pasar a fabricar motores más poderosos y definitivos.

El Ministerio da las siguientes razones, por las cuales un motor que quema petróleo es preferible al que emplea una mezcla más liviana, pero muy inflamable:

- 1) Mayor seguridad de operación y menos peligro de incendio.
- 2) El costo de un 30 por ciento menor.
- 3) Mayor radio de acción, consume menos peso en combustible.

El petróleo crudo es más pesado que la gasolina, pero no se consume tan rápidamente y en distancias largas se puede obtener doble recorrido con igual peso de combustible.

El motor Diesel, de origen alemán, se fabrica ahora en Francia Inglaterra, Estados Unidos y Alemania, con las patentes que su inventor ha vendido a los respectivos gobiernos. Clerget, cuyo nombre se ha dado al nuevo motor, es uno de los técnicos del Ministerio del Aire de Francia.

De Gran Ocasión

**VENDO**

Automóvil PONTIAC cerrado de 4 puertas, para 5 personas, 6 ruedas de alambre.

En perfecto estado y garantido.

VERLO Y TRATAR

**MAIPU 957**

Suscribase

"La Patria"

El mejor diario del Sur de Chile

# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de Informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

CONGRESO NACIONAL.

## EL SENADO dejó TOTALMENTE despachados en su sesión de ayer los PRE-SUPUESTOS para 1931

Se restablecieron todas las subvenciones a establecimientos educacionales y de beneficencia particulares, que habían sido suprimidos por la Cámara.—Se tributó un homenaje a Bolívar

### CELEBRO SESION LA CAMARA DE DIPUTADOS

Bajo la presidencia del señor Opazo y con asistencia de 27 de sus miembros sesionó la Cámara de Senadores.

poner en la Cámara la supresión de las subvenciones a los establecimientos particulares de educación y beneficencia. Expusieron que no se ha procedido con espíritu sectario sino por razones de buena administración.

man las preparatorias o escuelas anexas a los liceos. Quedaron en consecuencia totalmente despachados los presupuestos.

mócratas y Manuel Jorquera por la Crac. A indicación del señor Lisóni se acordó enviar un telegrama de congratulación a la Cámara de Venezuela.

Homenaje a Bolívar

Se tributó un homenaje a la memoria del libertador Simón Bolívar, pronunciando discursos los señores Cabero, Rodríguez Mendoza y González Cortés.

CAMARA DE DIPUTADOS

Presidida por el señor Montecinos y con asistencia de 96 de sus miembros celebró sesión la Cámara de Diputados.

Quedó pendiente la discusión sobre el contrato para la construcción y explotación de un madero en Lirio.

Ensanche de hospitales

Cerrado el debate se despacharon los presupuestos de Educación y Hacienda, restableciéndose todas las subvenciones a los establecimientos particulares de educación y beneficencia eliminadas por la Cámara de Diputados.

Homenaje a Bolívar

Se tributó un homenaje a Bolívar en el Centenario de su muerte. Pronunciaron discursos los señores Ugarte, por los radicales, Edwards Matte por los liberales, Luis Cabrera por los Conservadores, Ricardo Alegría por los de-

Se aprobaron dos modificaciones, rechazándose otras dos, debiendo en consecuencia volver el proyecto al Senado.

Discusión de los presupuestos

Continuó la discusión de los presupuestos.

Por unanimidad se aprobó la indicación del señor Marambio para representar al Gobierno la conveniencia de que no se supri-

Se aprobó un estudio más minucioso de los antecedentes de todos los funcionarios judiciales de acuerdo con los propósitos del Gobierno y que se condensen en una nota del ministro de Justicia, don Humberto Arce-

Los señores Marambio y Ríos trataron de justificar la actitud de los diputados radicales al pro-

## AYER se INAUGURO en Santiago el MONUMENTO al libertador SIMON BOLIVAR

El acto inaugural se revistió de gran solemnidad.—Las personas que pronunciaron discursos

A las 10 horas de hoy se inauguró el monumento a Bolívar, con asistencia del Presidente Ibáñez, ministros, Cuerpo Diplomático, parlamentarios y representantes del Ejército y Armada.

El ministro de Venezuela, señor Francisco Yáñez, el diputado señor Tito Lisóni, en representación de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, el general señor Félix Urcullú, en nombre del Ejército, el general en retiro, señor Francisco Javier Díaz, en nombre de la Sociedad de Historia y Geografía, y el señor Nolasco Cárdenas, en nombre del Centro Latino Americano.

co el cambio de nombre de la Avenida Campo de Marte por el de Simón Bolívar. Antes de terminarse el acto, la Escuela Militar, en traje de campaña llegó al sitio de la inauguración. Los cadetes desfilaron al mando del comandante Clavel, trete a la tribuna presidencial. En seguida, desfilaron los regimientos Buitán, Tacna y Cazadores; continuando los suboficiales retirados, los Veteranos del 79, socie-

dades obreras, escuelas públicas y boy scouts. Terminado el desfile S. E. regresó a la Moneda acompañado de los ministros de Interior, Hacienda, Guerra, Educación y Bienestar, secretario de la Presidencia, mayor Arcaiza y edecán, capitán Catvo. En la tarde se verificó en el Teatro Municipal una gran velada presidida por S. E. y con asistencia de ministros, diplomáticos, parlamentarios, etc.

## EL COLO-COLO efectuará en ENERO una JIRA por varios países de EUROPA

La Federación Atlética Argentina considera ilegal el Congreso Sudamericano de Atletismo verificado en Chile.—Otras informaciones

El domingo, en el estadio nacional, se efectuará definitivamente las peleas de Gilberto Balagud con Luis Garrido; Arturo Godoy con Peter Johnson; Ceiso Chahuán con Alejandro Adasme. La prueba de suficiencia de Antonio Fernández rindió en forma poco satisfactoria su prueba de suficiencia para enfrentar a Merr. Se le dará el pase pero se vigilará su entrenamiento para que llegue en buenas condiciones al match.

La Federación Atlética Argentina considera ilegal el Congreso Sudamericano de Atletismo celebrado en Santiago, el que, según eso, se efectuó fuera de los reglamentos. Agrega que la Federación argentina hará los reparos consiguientes en cuanto la Oficina Permanente le envíe copias de las actas respectivas. Una jira de Colo-Colo El Colo-Colo proyecta una jira

en enero por Europa. Actuará en Italia, Francia, Bélgica, Hungría, España y otros países. No se ha decidido si jugará en Norteamérica. El equipo lo formarán: arqueros Cortés y Rebbein; zagueros, Chaparro, Tamayo y Riveros; medio zagueros, Saavedra, Torres, Sánchez y Cantín; delanteros, Vega Ojeda, Oliguín, Arellano, Subiabre, Federico, Sánchez, Mayo y Schneeberger. Se agregarán cuatro jugadores más de otros clubes.

DETENIDOS EN MENDOZA Por el asalto al transandino

Robo del Congreso Sudamericano de Atletismo

Actualidad deportiva.

### REMATE

del completo menaje de casa de Sr. JOSE D. VALENZUELA, por cambio de residencia, remataré el VIERNES 19 del actual, a las Catorce Horas (2 P. M.), en la calle BARRÓZ ARANA No. 233 (bajos)

**SALON.**— Juego muebles tapizados de sofá, dos sillones y cuatro sillas, bonito espejo biselado, mesa de centro con carpeta, cortinaje, lanzas, cuadros, pareja de floreros, mueble para VICTROLA, choapinos, salivaderas, etc., etc.

**DORMITORIO.**— Catres de fierro y bronce con sommier, peñador con mármol y espejo biselado, ropero con luna biselada ovalada, cómoda, sillas, visillos.

**DORMITORIO.**— Catre de fierro, ropero, peñador con espejo biselado, servicio lavatorio enlozado de 5 piezas, botella de velador, cuadros, choapinos, etc., etc.

**COSTURERO.**— Estante para libros, estante costurero, mesa, canasto para ropa sillones de mimbre, pantalla, revistas varias, visillos, cuadros, etc., etc.

**COMEDOR.**— Juego muebles comedor estilo inglés aparador, trinchero, vitrina, mesa redonda, coliza, seis sillas asiento encajonado, cuadros de comedor, mesa de arriño, cristalería en general en copas y vasos, queseros, computeras, aguamaniles botellas para agua, floreros, bandejas, servicio loza para doce personas, cuadros, visillos, pantalla seda, etc., etc.

**GALERIA.**— Buen surtido de plantas en helechos aspidistras, datiles, begonias, etc., pedestales, jardineras, plantas de cardenales, etc., etc.

**COCINA.**— Cocina económica de tres platos, ollas, cacerolas, sartenes, budineras, azaderas, cubiertos de cocina y surtido, coladores teteras, máquinas para moler carne y para puré, mesas, sillas, estantes, etc., etc.

**A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE.** NOTA: POR TENERSE QUE ENTREGAR LA CASA ANTES DE LAS 5 DE LA TARDE DEL DIA SABADO, SE RUEGA A LOS REMATANTES EFECTUAR EL RETIRO CUANTO ANTES.

**Ignacio Martínez U.**  
Martillero Público y de Hacienda  
CALLE ROSAS N.º 572 — TELEFONO N.º 215

Nuevos abogados

Estos nuevos abogados son los señores: Luis Maldonado Boggiano, quien presentó una memoria sobre "Del convenio en materia de quebras".

Jorge Finlay Rodríguez, Memoria: "De la demarcación del predio contiguo".

REUNION DE LOS COMITEES PARLAMENTARIOS DE LA CAMARA

Los comités parlamentarios de la Cámara se reunirán el viernes para estudiar el cambio de sistema de inscripciones para near de la palabra en la hora de los incidentes.

SE CONSIDERA FRACASADA LA FUSION NAVIERA

EL CONTRAALMIRANTE SR. LUIS ESCOBAR

El 81 del presente regresará de Europa el contralmirante señor Luis Escobar.

### EL PROYECTO QUE EN TREGA A LA JUSTICIA MILITAR

El juzgamiento de delitos contra la seguridad del Estado.— Está siendo estudiado por la comisión respectiva de la Cámara

Se reunió la Comisión de Legislación y Justicia del Senado, con la concurrencia de los ministros del Interior, Justicia y Guerra, y el Fiscal general de Guerra señor Vigorena, empezando el estudio del proyecto que entrega a la jurisdicción militar los delitos contra la seguridad del Estado. La comisión lo aprobó en general para iniciar mañana la discusión particular. Seguramente el Senado empezará a discutirlo el lunes.

### MURIO ENRIQUE SANTANDER PEREIRA

Falleció el dibujante Enrique Santander Pereira, que colaboraba en diversos diarios y revistas.

### HOY SESIONARA EL SENADO

El Senado celebrará sesión mañana para tratar del proyecto que eleva el impuesto de internación al ganado argentino.

### MATERIAL PARA LOS FF. CC.

El vapor alemán "Planet", que llegará el viernes a Valparaíso, trae dos coches comedores para los ferrocarriles deslinados al servicio entre Santiago y Valparaíso.

### LA CAMARA SE PRONUNCIARA EL LUNES

Sobre las modificaciones del Senado a los presupuestos

La Cámara de Diputados, se pronunciará posiblemente el lunes sobre las modificaciones senatoriales a los presupuestos para 1931. Seguramente serán aprobados, quedando así definitivamente despachada la ley.

### EL VIERNES SESIONARA ESPECIALMENTE LA CAMARA

La Cámara celebrará el viernes una sesión especial para terminar la votación sobre las modificaciones senatoriales al proyecto sobre la habitación barata.

## SE ALLANO en Santiago una IMPRENTA en la que se imprimían PROCLAMAS SUBVERSIVOS

Habian sido mandadas imprimir por don Guillermo García Burr

La policía de Investigaciones tenía conocimiento últimamente que se estaban imprimiendo y circulando proclamas subversivas adversas a los poderes públicos.

Con este motivo, detectives de la sección política, se pusieron en campaña hasta que en la tarde de ayer lograron sorprender que en la imprenta y librería "La Alianza", situada en la calle Cam-

po de Marte N.º 284, de don Adolfo Arredondo, era donde se imprimían dichas proclamas, muchas de cuyos ejemplares estaban allí, como también los originales, tipos y formas.

El allanamiento fué hecho por el prefecto señor Humberto Fuenzalida R., comisarios, señores Luis García L., Alberto Rencores y detective C. Vergara R. Dado el aviso al director gene-

ral de Carabineros, general señor A. Vialux, éste se trasladó a la imprenta de la calle Campo de Marte, donde fueron detenidos el propietario señor Arredondo y el empleado N. Raposo.

Se pudo establecer que las proclamas eran mandadas imprimir por don Guillermo García Burr. Se ha descubierto que el redactor de las proclamas era don Alberto Romero.

## EXTRICTAMENTE será CALIFICADO el PERSONAL JUDICIAL de la REPUBLICA

El 15 de enero se reunirá la comisión encargada de formar las listas de selección

De acuerdo con las disposiciones de la ley sobre escalafón judicial dictada el año 1929, anualmente los Tribunales Superiores de Justicia deben proceder a la calificación de los funcionarios a quienes les están encomendadas las tareas de aplicar justicia.

A fines del año pasado, por estar recién dictada aquella ley, no se aplicaron las diversas disposiciones que contiene y que se refieren a los méritos de los funcionarios, corrección en el desempeño de sus cargos, antecedentes personales, etc.

que se recibió ayer en la Corte Suprema de Justicia. Hechas las calificaciones, que se someterán a análisis estricto, serán puestas en conocimiento de la Comisión Especial encargada de formar las listas de selección y el escalafón judicial. Esa misma comisión deberá reunirse nuevamente el 15 de marzo para oír los reclamos y adoptar las soluciones definitivas.

De esas calificaciones conoce una comisión especial que se reúne todos los años y de la cual forman parte el Presidente de la República, el ministro de Justicia, el presidente de la Corte Suprema, el presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, los dos ministros más antiguos de la Corte Suprema y el

Este año, próxima a reunirse aquella Comisión Especial, el 15 de enero de 1931, se ha comenzado a hacer un estudio más minucioso de los antecedentes de todos los funcionarios judiciales de acuerdo con los propósitos del Gobierno y que se condensen en una nota del ministro de Justicia, don Humberto Arce-

## EL PROGRAMA definitivo del II CONGRESO de ALCALDES

Números de estudio de problemas locales y visitas a las obras de urbanismo

En la siguiente forma ha quedado elaborado el programa del Segundo Congreso de Alcaldes.

Miércoles 14 de enero, de 9 a 12 horas.— Sesiones de las comisiones del congreso. De 14.30 a 18.30 horas, primera sesión plenaria.

Segundo Congreso Nacional de Alcaldes y de las Municipalidades de esas comunas.

Sábado 10 de enero, a las 10 horas.— Sesión preparatoria, en el salón de honor de la Universidad de Chile, para elegir la mesa del Congreso y las comisiones.

Jueves 15 de enero, de 9 a 12 horas.— Segunda sesión plenaria. De 14.30 a 16.30 horas, visitas a obras municipales. De 17 a 20 horas, conferencias sobre urbanismo y otros temas de interés edilicio.

Los números detallados confirman la importancia del programa confeccionado para el Segundo Congreso Nacional de Alcaldes. Su distribución combinada en forma acertada las labores de estudio de los congresales con los festejos de que serán objeto. Tanto la visita a la planta eléctrica de Los Queltehues, como los festejos de las Municipalidades de Santiago, Providencia, Viña del Mar y Valparaíso, darán oportunidad para que los administradores locales, conocidos por las más interesantes obras de ornato y urbanización desarrolladas últimamente en estas ciudades.

Domingo 11 de enero, de 10 a 12 horas.— Sesión inaugural en el salón de honor de la Universidad de Chile, con discursos del ministro del interior, del alcalde de Santiago y del presidente del comité organizador. A las 13 horas, gran banquete oficial que el comité organizador del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, ofrece a las autoridades y a los congresales. A las 22 horas, inauguración oficial de la Exposición Municipal de Urbanismo y Progreso Industrial, que se llevará a efecto frente a la Plaza Italia.

Lunes 12 y martes 13 de enero, de 9 a 12 horas y de 14.30 a 18.30 horas.— Sesiones de las diversas comisiones del Congreso.

El comité organizador ha preparado una información para los alcaldes, sobre los hoteles en que pueden hospedarse, durante su permanencia en Santiago, a fin de hacerla lo más cómoda posible.

## TRES BARCOS de la Cia. de Navegación Interoceánica consumirán CARBONCILLO nacional en vez de PETROLEO

De esta manera se logra una economía de un 50 % en el gasto de combustible

La Compañía Nacional Interoceánica de Vapores de Valparaíso que había mandado construir a Europa tres barcos que debían consumir petróleo, acordó adaptarlos para consumir carbon-

Un alto jefe de esta compañía manifiesta: "Uno de nuestros barcos gastaba \$ 700.000 pesos en petróleo, dinero que iba al extranjero. La misma nave con consumo de carboncillo gasta

sólo \$ 350.000, dinero que queda todo en Chile". Agrega: "Debemos consumir carboncillo por ser más barato y además un deber patriótico nos obliga a proteger la industria nacional".

## CUARENTENA PARA EL GANADO QUE SE INTERNE AL PAIS

Quedan habilitados para la internación de ganado solamente los boques de Oyahu, San Pedro de Atacama, Los Andes, Lonquimay y Chacalluta

El Ministerio de Agricultura teniendo presente los peligros que encierra la contaminación de las enfermedades contagiosas del ganado y a fin de evitar su propagación, ha dispuesto que, en conformidad al decreto-ley de Policía Sanitaria Animal, se establezca una cuarentena de 40 días para el ganado que se interne por todos los boques de cordillera a excepción del que se interne por los boques de Oyahu, San Pedro de Atacama y Chacalluta.

Los internadores de ganado deberán indicar el fundo en que irán a pastar sus animales durante la cuarentena, donde quedarán sometidos a la inspección del inspector sanitario respectivo.

La falta de cumplimiento de las disposiciones anteriores será castigada con la pena de reclusión en su grado mínimo, o una multa de 500 pesos, o ambas penas, en caso de reincidencia.

Solamente quedan habilitados para la internación del ganado los boques de Oyahu, San Pedro de Atacama, Los Andes, Lonquimay, Pucón y Chacalluta.

Esta cuarentena se podrá efectuar en los campos comprendidos no más al poniente de puente de San Felipe para el boquete de Los Andes; dentro de valle de Lonquimay para el boquete de este nombre; y hasta 5 kilómetros de la aduana para el boquete Pucón.

Los internadores deberán marcar sus animales con marca de fuego en la fecha de entrada.

**LEA Ud.**

**"La Patria"**

El diario gráfico más informativo del sur

# INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

## LA JUSTA AUTOMOVILISTICA QUE PATROCINA LA ASOCIACION AUTOMOVILISTICA DE CONCEPCION

Se efectuará el 25 del presente, en el camino a Talcahuano, en la recta frente al Club Hípico. — Los diferentes premios que se donarán en estas pruebas. — Una comisión especial de damas habrá para las pruebas de elegancia femenina. — Hasta el lunes se reciben las inscripciones

Nuestro diario informó en la edición del Domingo próximo pasado, sobre la justa automovilística que llevará a efecto en Concepción la Asociación Automovilística, el día 25 del presente en Camino a Talcahuano en la recta frente al Club Hípico.

En esta justa se efectuarán cinco pruebas, las cuales ya las damos a conocer, y que son dos carreras de kilómetros lanzado, en coches de turismo de primera y segunda categoría, una carrera de kilómetro lanzado para coches cerrado de toda categoría, una carrera de kilómetro lanzado de fuerza libre para damas, y finalmente se efectuará un concurso de elegancia femenina para coche de toda categoría.

Para estas pruebas habrán numerosos premios. Para las pruebas de elegancia femenina consistirán en neceseres, manicures, juegos de jardinerías, de cristalería y plaqué y una polvorera. Para las otras pruebas habrán premios de valor.

Para el kilómetro lanzado se admitirán coches de turismo, coches y parabrisas bajas. Para todas estas pruebas habrá jurado, y especial de damas, para las pruebas de elegancia femenina.

## Por el tren de las 16 horas de ayer regresaron a Los Angeles los profesores primarios

En la mañana de ayer, visitaron la exposición general de las escuelas primarias de la ciudad. — En la tarde recorrieron la ciudad. — En la estación fueron despedidos por los inspectores y profesores locales

Como lo habíamos anunciado en nuestra edición de ayer, los profesores primarios de Los Angeles, que se encontraban desde el martes en nuestra ciudad, en excursión de estudio visitando a sus colegas penquista, con tinuaron en el día de ayer sus visitas.

En la Escuela N.º 3, ubicada en el edificio de la ex-Escuela Normal, los profesores angellinos visitaron la exposición general de las Escuelas Primarias, en la cual están expuestos los diferentes trabajos de los alumnos, de ambos sexos, que han hecho durante el año, los cuales están divididos por secciones de trabajos y años de estudios, pudiéndose apreciar el progreso alcanzado por los alumnos en los diferentes cursos.

En la tarde el profesorado visitante, se dedicó a recorrer la ciudad, regresando a Los Angeles por el tren de las 16 horas, de ayer.

## MAÑANA SE INICIARAN LAS CONCENTRACIONES DEPARTAMENTALES DEL PROFESORADO PRIMARIO

Tomarán parte los profesores de los departamentos de la zona de Concepción y Bío Bío. — Instrucciones impartidas por la Inspección de la Séptima Zona de Educación Primaria y autorizadas por la Dirección General del ramo. — El programa de materias que se abordarán. — Los relatores. — El comité directivo de la asamblea pedagógica. — Personas que lo integran. — El acto de inauguración de la concentración del viernes 19. — El programa que se desarrollará

De acuerdo con las instrucciones impartidas por la Inspección de la 7.ª Zona de Educación Primaria y autorizadas por la Dirección General del ramo, mañana iniciarán sus labores las concentraciones del profesorado primario, en las cabeceras de los distintos departamentos de las provincias de Concepción y Bío Bío.

El objeto de estas concentraciones de maestros, es estudiar los problemas de la escuela y hacer un análisis de la labor realizada en el año.

Las reuniones del profesorado primario de este departamento tendrán lugar mañana y el sábado de 9.30 a 12 y de 15 a 17 horas, en el local de la escuela N.º 3, Heras 549.

El programa es el siguiente: 1. Piano por el señor Eugenio Riquelme P. 2. Discurso por el señor Santiago Tejas F. 3. Sólo de canto por la señora Dagmar Goldbeck. 4. Declamación por el señor Germán Gallegos S. 5. Coro por el Orfeón de Profesores.

### Máquinas de Escribir "ROYAL"

Ponemos a disposición del público nuestro taller de reparaciones y estamos en situación de poder garantizar que las máquinas de escribir "ROYAL" cuya reparación se nos encomiende quedarán siempre en óptimas condiciones.

Rogamos no entregar máquinas de nuestra marca a mecánicos incompetentes.

**GRACE y Cía. (Chile) S. A.**



El programa de materias que se abordará es el siguiente: 1. Labor que deben desarrollar las escuelas rurales. 2. Los cursos diferenciados. Su organización y orientación. 3. Labor de orientación educacional en los cursos de 2.º y 3.º grado. 4. Los programas escolares. 5. Experiencias metodológicas.

Relatores Estos temas serán desarrollados por los siguientes profesores: Primer tema, señorita Laura Rubio y señores Benedito Cárdenas y Florín Yáñez.

Segundo tema, inspector de zona, don Santiago Tejas F. Tercer tema, señoras Primitiva Santana, Felicitas Torres, Julia Mora y Delina Merino. Cuarto tema, señoritas Celmira Moya, Manuela Barragán y señor Ramón Valladares. Quinto tema, señoritas Catalina Carrasco y Amanda Iturría G.

El comité directivo de la asamblea pedagógica El comité directivo de la asamblea pedagógica ha quedado integrado por las siguientes personas: Señor inspector de la 7.ª zona, don Santiago Tejas F. Señor inspector provincial de Educación, don Eleodoro Espinoza.

Señor inspector departamental, don Pedro Valenzuela A. Señora directora de la escuela N.º 3, doña Ester Cristosto. Señor director de la escuela N.º 29, don Erasmo Viquegas y los profesores señorita Guillermina Kuntz y Germán Gallegos. Se ha designado, además, la siguiente comisión de prensa: señorita Lucía Díaz Fuenzalida y señores Pedro Díaz y Benedito Cárdenas.

Se nos pide encargar a estas personas se sirvan reunirse mañana a las 10 horas en la Inspección de Zona.

### SEGUROS contra INCENDIO

Williamson, Balfour y Cia. S. A.

Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

### Obreros

No se dejen engañar con las falsas realizaciones antes de comprar consulten los precios de "LA REVOLTOSA" calle Freire N.º 599 esquina de Caupolicán, cuidado no equivocarla con los negocios vecinos que se hacen pasar por sucursales.

"La Revoltosa" no tiene sucursales.

## UNA CONFERENCIA SOBRE AUTOMOVILISMO Y LA PELICULA "LAS RUEDAS DEL PROGRESO" HABRA ESTA NOCHE EN EL TEATRO CENTRAL

La conferencia cultural estará a cargo del señor Henry S. Sterling, representante de la Cámara Nacional de Comercio de Automóvil de Estados Unidos. — Lo que será la velada de esta noche, que es gratuita

Hoy será ofrecido en esta ciudad un muy interesante programa cinematográfico que enseñará gráficamente el manejo y funcionamiento de un automóvil, y los métodos rápidos y modernos de construcción de caminos de poco costo, demostrando también la importante contribución del automóvil y la carrera al progreso económico de cada país. Esta conferencia cultural estará a cargo de Mr. Henry S. Sterling, representante especial de la Cámara Nacional de Comercio de Automóviles de Estados Unidos, quien trae la misión de visitar 125 de las más importantes ciudades de Sudamérica con el fin de dar exhibiciones en todas ellas por invitación especial de las entidades locales automovilísticas.

Se invita de la manera más cordial al público a presenciar una función especial en el Teatro Central por cuya pantalla pasará la interesante película "Ruedas del Progreso" en siete vollos. Dicha función se verificará hoy 18 de Diciembre de 1930 a las 9.30 horas. La entrada será absolutamente gratuita.

El progreso asombroso de los países sudamericanos en el empleo de vehículos a motor y en la construcción de carreteras modernas, según Mr. Sterling, "ha destruido la errada creencia de que el automóvil es un lujo, dándole a éste su verdadero puesto entre los factores más destacados que contribuyen a desarrollar nuestra moderna civilización."

Se nos encarga avisar que la clausura se efectuará el próximo viernes a las 16 horas, por lo que las escuelas pueden desde ese momento, retirar sus respectivos trabajos. Se nos recomienda además, invitar especialmente a las autoridades y personas que se interesen por visitar esta exposición.

### ¡No tengo ánimo para salir!



ES triste que los males de los riñones incapaciten tantas personas para el trabajo y les roben los placeres. El descuido puede acarrear graves consecuencias, hidropesía, arenillas de la orina o reumatismo.

Si sufre dolores de cintura, de cabeza, lumbago, vértigos e irregularidades de la orina, si se siente fatigado, tome en el acto las Píldoras de Foster. Este remedio de valía estimula el funcionamiento de los riñones y elimina las impurezas perjudiciales. Siga el ejemplo de millares que se han beneficiado tomándolas, y tome las Ud. también.

**PILDORAS DE FOSTER**

A base de Nitrato de Potasio, Esencia de Bayas de Enebro, Carbonato de Litio, Ext. de Uva Ursi, Ext. de Buchu. M. R.

A base de Nitrato de Potasio, Esencia de Bayas de Enebro, Carbonato de Litio, Ext. de Uva Ursi, Ext. de Buchu M. R.

## Muy visitada ha sido la exposición de las Escuelas Primarias

Permanecerá abierta durante los días de hoy y mañana, de 10 a 12 y de 14 a 16 horas

Un halagador éxito ha resultado la contratación de trabajos de las escuelas primarias, que sobre aplicaciones metodológicas modernas, en las diferentes asignaturas, se exponen en el amplio local de la Escuela N.º 3.

El local ha estado concurridísimo, pudiéndose notar el creciente interés y admiración con que el público va apreciando la segura evolución de la enseñanza pública, en cuanto a innovación de procedimientos se refiere, y el notable esfuerzo desplegado por sus maestros para darle este rumbo.

Contrariamente a la anunciación,

### Tarjetas de Felicitación

A fin de evitar aglomeraciones y atrasos, rogamos a nuestra distinguida clientela se sirva darnos sus órdenes con tiempo por impresiones de tarjetas para Pascua y Año Nuevo.

Contamos con toda clase de tarjetas de felicitación y a precios sumamente bajos.

**Librería e Imprenta "R. ESPINOSA ALLENDE"**  
PLAZA DE ARMAS  
Casilla 887 Teléfono 388

## DURANTE EL DIA DE AYER, EL MINISTRO DE FOMENTO VISITO LOTA

ACOMPAÑADO DE SU DISTINGUIDA ESPOSA, BONIFERA Y EL PARQUE. — SE IMPU MAÑANA REGRESARA A SANTIAGO

VISITARON EN ESE PUERTO LA ZONA CARSO DE LAS ACTIVIDADES INDUSTRIALES. —

Ya hemos informado ampliamente sobre las diversas visitas que el Ministro de Fomento, señor Luis Matte Larraín, acompañado de su distinguida esposa, señor Elvira Valdés, ha hecho durante su estada entre nosotros, a los establecimientos

industriales y fábricas de paños de la localidad, como, asimismo, de las visitas efectuadas en Tomé y Penco. Ayer el señor Ministro acompañado de su esposa, se dirigió al puerto de Lota, y visitó la zona carbonífera donde se impu-

so detenidamente del desarrollo de esta industria en ese puerto, el trabajo de las minas, y todo lo que se relaciona con esta industria, en el campo de todas las actividades donde este producto minero forma parte de su desenvolvimiento y progreso. También visitó en este puerto el señor Ministro, el hermoso

Parque de Lota Alto. Durante el día de hoy permanecerá en nuestra ciudad. Mañana regresará a Santiago. El señor Ministro, según nos ha informado, regresará mañana a Santiago.

### COCOA PEPTONIZADA

# M. RAFF R.

RECOMENDADA POR TODOS LOS MEDICOS

### Se está limpiando la Plaza España de las piedras que existían en ella

Han sido trasladadas al Cerro Caracol, para servir de material para las obras de defensa

En el día de ayer, se trabajó activamente sacando las piedras que se encuentran en la Plaza España, y llevándolas a la primera Avenida del Cerro Caracol.

Con esta medida se limpia perfectamente la Plaza España y el Cerro Caracol.

### \$ 50.000 REGALO DE PASCUA

¿Quiere Ud ganar \$ 50 000? Claro que sí

Entonces estos CINCUENTA MIL PESOS se los regala para Pascua la gran casa de liquidaciones "LA REVOLTOSA" calle Freire N.º 599 esquina de Caupolicán. Haga Ud. sus compras en "LA REVOLTOSA" y por cada cien pesos de compra se le obsequiará un vigésimo del sorteo del Millón de Navidad.

¡OBREROS! busquen su suerte en "LA REVOLTOSA"

### EL INSPECTOR DE CASAS DE PRESTAMOS Y MARTILLO

Hará hoy una visita de inspección a los servicios en Tomé

El sábado próximo el Inspector de Casas de Préstamos y Martillero, se trasladará a Tomé en visita de inspección a sus servicios.

Como de costumbre atenderá al público en la misma agencia desde las 15 a las 18.30 horas.

### Reyno y Brañas

AGENTES GENERALES DE ADUANA

Se encargan de: Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general

**TALCAHUANO**

Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 96

Dirección Telefónica: "Rey. Bra"

### Agua Potable de Concepción

Se avisa a todos los vecinos de la Avenida Pedro de Valdivia que el día 18 de los corrientes, de 14 a 17 horas, se cortará el agua para ejecutar algunos trabajos.

**EL ADMINISTRADOR**

# A PROPOSITO DE NUESTRA CAMPAÑA EN FAVOR DEL CUERPO DE BOMBEROS EL VICE-SUPERINTENDENTE, SEÑOR LUIS IBIETA P.

## NOS HA ENVIADO UNA INTERESANTE COMUNICACION.— EN ELLA SE NOS CONFIRMA LO QUE HEMOS SOSTENIDO ANTERIORMENTE.— ALGUNAS DECLARACIONES QUE SE HACEN EN DICHA NOTA CON RESPECTO A ALGUNAS EXPRESIONES QUE APARECEN EN DICHO REPORTAJE

TRIA" que ha hecho una brillante y absoluta indiferencia que se nota en la juventud para ingresar al Cuerpo como voluntarios de sus distintas compañías. A este respecto manifesté que el personal era tan escaso que la Cuarta Cia., que es la mía, apenas si contaba para un acto de servicio nocturno con 15 voluntarios activos de entre los cuarenta y tantos que tiene inscritos en sus registros y que en su mayor parte son fundadores, honorarios y contribuyentes.

Aquí el reporter entendió que la Cia. tenía solamente 15 voluntarios en total, lo que dejó rectificado.

Me referí también a una idea que he sustentado siempre, la de que es motivo poderoso para que no ingresen jóvenes a sus filas el ya muy antiquado uniforme con sus cascos de tan variadas formas y sus casacas de distintos colores, que resulta muy vistoso.

Hay Cías. en los pueblos del Sur que usan uniformes parecidos a los de ciertos regimientos notables e históricos de los países de donde son oriundos sus voluntarios. Esto resulta verdaderamente absurdo. De ahí que la muchachada de hoy día encuentre ridículo el uniforme bomberil y se abstenga de incorporarse a sus filas.

Debo rectificar también en esta parte al joven escritor de "LA PATRIA" que me atribuye a mí una opinión de la muchachada que le hizo conocer y que los bomberos estamos cansados de él.

Yo sólo he dicho que nuestro uniforme se ha conservado inalterable desde hace cincuenta años y que la institución ha sido muy tradicionalista y conservadora.

Todos los cuerpos uniformados han venido paulatinamente modificándose siempre con tendencia a ser más sencillos, eliminando en absoluto los colores vistosos.

haciéndolos más económicos con la supresión de dorados, bronces, galones, etc., y reemplazando los pesados y a veces monumentales cascos por otros más higiénicos y modernos.

Sirva de ejemplo nuestro propio Ejército que conquistó sus mayores glorias con aquel venerado uniforme que encontramos hoy día en los Museos Militares en el que dominaba el clásico pantalón lacre.

La tradición se dejó a un lado buscando lo más sencillo, lo más cómodo y lo más adecuado para el servicio hasta llegar al severo y hermoso uniforme que hoy se usa.

Con respecto a las medidas que había proyectado el directorio para salvar la situación de la ciudad si no hubiera sido posible solucionar el grave problema económico que tuvimos por delante, dije al reporter que habíamos considerado la posibilidad de

errar dos cuarteles, uno de compañía de agua y otro de compañía de escalas. En esta situación habrían trabajado conjuntamente los personales de la Primera y Cuarta y de la Segunda y Tercera, economizando así el mantenimiento de dos cuarteles que habría significado una economía apreciable de resultados efectivos en los presupuestos, pero, desastrosos en el servicio.

Aquí el reporter me hace decir que se habrían fusionado la Cuar-

ta con la Tercera es decir una de agua con otra de escalas. Le perdono esto porque desconoce en absoluto el servicio bomberil.

He querido, estimado director y amigo, dar publicidad a esta pequeña exposición para hacer unas, dos o tres rectificaciones a esa reportaje, del que no me di cuenta, pues aquel que se me pidió en la estación del ferrocarril dejado terminado cuando manifieste que por el momento no había nada que decir por estar ya la situación perfectamente normal.

Y es natural que de una conversación tan larga y variada, en que no hubo preguntas y respuestas, sino una charla continuada, sea imposible al reporter retener en su memoria fielmente todo lo expresado.

Dándole las gracias anticipadas por la publicación de estas líneas lo saludo afectuosamente su amigo y servidor.— (Fdo.) Luis Ibieta Plummer.

### ORQUESTA

Para las fiestas de Pascua y Año Nuevo, se ofrece.

DIRIGIRSE: PASAJE FREIRE DEP. 11

# Sigue el éxito de la Leche Condensada "MIRAFLORES"

## Concurso iniciado por la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores", ha sido recibido con entusiasmo por el público

El público ha respondido al llamado de la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores" para participar en el gran concurso de la Leche Condensada "MIRAFLORES", que ha abierto por intermedio de "LA NACION".

A medida que pasan los días aumenta el número de soluciones que se reciben para el concurso mencionado.

No sólo se han limitado a enviar la contestación a la pregunta: "¿Por qué usted prefiere comprar la Leche Condensada marca "MIRAFLORES?" sino que cada una viene con un agregado para elogiar las cualidades de este producto nacional fabricado de acuerdo con los métodos más modernos.

No hay en Chile un producto que pueda competir con la Leche Condensada marca "MIRAFLORES". Es lo más perfecto que se ha hecho hasta hoy. De ahí el extraordinario número de consumidores que hay de norte a sur de la República.

Los médicos recomiendan la Leche Condensada

da "MIRAFLORES" como el producto alimenticio más sano que se puede dar no sólo a las guaguas, niños y enfermos, sino a los mayores. Los análisis se han

hecho por reconocidas eminencias de la ciencia médica demuestran las bondades de este producto de fabricación nacional.

La Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES" posee esta-

El enorme consumo que hay en todo Chile de la Leche Condensada "MIRAFLORES", ha obligado a esta progresista sociedad a perfeccionar cada vez más sus sistemas de preparación. No piensa dormirse en los laureles conquistados y, al efecto, cuenta con técnicos especiales que estudian día a día.

los alumnos que comprueben no disponer de los recursos necesarios para atender al pago de pensión. La comprobación exigida se hará en un formulario especial que proporcionará la Dirección de la Escuela a pedido de los interesados.

Serán motivos de preferencia para el otorgamiento de las becas:

- 1.º) La mayor escasez de recursos.
- 2.º) El haber observado mejor conducta y aplicación, y haber demostrado mayores aptitudes profesionales.
- 3.º) El pertenecer a un curso superior.

El alumno favorecido con una beca gozará de este privilegio hasta el término de sus estudios en la Escuela, exceptuando los casos de mala conducta o de repetición de curso.

# Bases del Concurso de la Leche Condensada "Miraflores"

La Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES", para corresponder a la entusiasta acogida que el público de toda la República ha demostrado al preferir su insuperable leche condensada "MIRAFLORES", abre un CONCURSO, que se clausurará el 31 de marzo de 1931, y que estará sujeto a las siguientes BASES:

1.º Pueden participar en el CONCURSO todos los habitantes de Chile sin excepción de sexo, edad u ocupación.

2.º El concurso consiste en contestar la siguiente pregunta: ¿Por qué usted prefiere comprar la leche condensada marca "MIRAFLORES"?

Las contestaciones deben tener, por lo menos, veinte y no más de cincuenta palabras. Los sobres deben enviarse a "CONCURSO DE

LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES", CASILLA 88-D.— SANTIAGO

3.º Habrá tres valiosos premios para las tres mejores contestaciones:

- 1.º Premio: \$ 1.000 (Un mil pesos).
- 2.º Premio: \$ 600 (Seiscientos pesos).
- 3.º Premio: \$ 400 (Cuatrocientos pesos).

4.º Cada respuesta debe ir acompañada de cinco etiquetas de los tarros de la afamada LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES".

5.º La calificación de las contestaciones será hecha por un Jurado formado por el Gerente del diario "LA NACION", por el Gerente de la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores", y por un redactor de "LA NACION".

El concurso de la Leche Condensada "MIRAFLORES" está llamado a tener un éxito grande, a juzgar por los resultados obtenidos hasta hoy.

La Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES" ofrece dos mil pesos en dinero, distribuidos en tres premios de un mil, seiscientos y cuatrocientos pesos, respectivamente, que serán otorgados a las tres mejores respuestas que se envíen a la pregunta base del concurso.

Las soluciones deben enviarse por correo a Casilla 88-D, CONCURSO DE LA LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES".

ALFAFA I, II, III corte. FREJOLÉS MAIZ AVENA PAPAS Etc., etc. Puesto en cualquier estación. Ofrece: **Froilán González** Concepción

**CENTRO SAN JOSE DE "LA UNION NACIONAL"**

En forma especial se cita a los socios en conformidad al acuerdo del consejo provincial para el domingo 21 a las 16 horas a fin de asistir a la procesión que en adhesión al Congreso se llevará a efecto en San Juan de Mata.

El directorio como de costumbre se reunirá por la mañana a las 10.30 horas. Se encarece la asistencia.

# EL EXAMEN DE ADMISION QUE SE EFECTUARA EL 27 DEL PRESENTE EN LA ESCUELA INDUSTRIAL

Se proveerán 80 vacantes de medios pupilos y 30 de internos.— Los documentos que deben presentar los candidatos.— Materias que se tratarán en el examen.— La inscripción para el concurso de admisión deberá ser solicitada en el formulario que da la Escuela.— El prospecto puede solicitarse en la misma Escuela

Ya hemos informado que la Escuela Industrial ha llamado a concurso para proveer 80 vacantes de medio-pupilos y 30 de internos. Recientemente han llegado a la dirección los nuevos prospectos, por lo cual hemos resuelto dar a nuestros lectores un resumen de ellos.

estará a cargo de una comisión de profesores designada por el director de la Escuela. Es condición indispensable para ser aceptado como alumno que el examen sea satisfactorio.

La comprobación de conocimientos para ingresar al primer año comprenderá las materias que figuran en los programas vigentes

para los 6 años de Escuela Primaria y en especial las que a continuación se indican:

Aritmética: Aritmética: Las cuatro operaciones con enteros, fracciones comunes, decimales, mixtos y complejos. Sistema métrico decimal y sus equivalencias con otras unidades

Regla de tres y tanto por ciento. Geometría: Conocimientos generales de los siguientes cuerpos y figuras planas: prisma, paralelepípedo, cubo, cilindro, pirámide, cono, y esfera; polígono, triángulo, cuadrilátero y círculo. Trazado de paralelas y perpendiculares. Ángulos: recto, agudo, obtuso, extendido, cóncavo y convexo. Medición y construcción de ángulo. Bisectriz. Triángulos: lados, ángulos, base, altura, y superficie. Clasificación con respecto a la magnitud de los lados y ángulos. Suma de los tres ángulos.— Construcción de triángulos. Cuadriláteros: Clasificación según magnitud de los lados y ángulos. Construcción y cálculos de superficie de paralelogramos. Círculo y circunferencia: radio, diámetro, arco, cuerda, tangente, segmento y sector. Conocimiento detallado del cubo y paralelepípedo rectangular. Número, forma y superficie de sus caras. Volumen del paralelepípedo rectangular y del cubo. Castellano: Vocabulario (significado de las palabras). Ortografía (dictado). Redacción (desarrollo de un tema, cartas familiares o comerciales). Gramática: partes de oración; conjugación de verbos regulares e irregulares de presente y pretérito. Historia y geografía: Descubrimiento y exploración de América. Descubrimiento y conquista de Chile. La Colonia: régimen político, administrativo y económico. Chile. Padres de la Patria. Constituciones Políticas de 1833 y 1925, en sus disposiciones más importantes. Generalidades de la Geografía

Física de América (relieve, hidrografía y clima). Las grandes zonas de producción y consumo. Geografía Física y política de Chile. Zonas de producción. Des-

Concesión de becas Las becas costeadas por el Estado se concederán únicamente a

# ES DIGNO DE ATENCION LO QUE ESTA PASANDO EN UN TALLER EN B. ARANA 362

Hay que hacer economías cuando hay crisis"

Muchos problemas de la vida se resuelven con la economía. Esta economía existirá siempre para Ud. si sabe aprovechar las ocasiones. Ya sea Ud. padre de familia, ciclista, bombero, o lo que sea, no olvide para cuando Ud. lo necesite, lo siguiente:

Si tiene juguetes viejos, éstos pueden quedar completamente nuevos con un gasto muy pequeño, si los manda arreglar al Taller Cycle-Mecánico de F. Vargas, en B. Arana 362 o avisa al teléfono 1082 dando su dirección para mandarlos a buscar.

"Bicicletas "Hércules" (Inglesas) para niños desde 3 a 10 años, que por su presentación son todo una novedad.

"Bicicletas "Hércules" mo delos de paseo y media carrera de calidad insuperable y garantizadas por un año a \$ 375.—

"Monopatines, velocípedos, y minomóviles, desde \$ 20.— a \$ 50.—

"Cámaras para bicicletas "Dunlop", a \$ 5.—

"Neumáticos "Dunlop", a \$ 13.—

"Neumáticos "Michelin" para automóviles y motocicletas. El nuevo modelo "Michelin" que por su duración y suavidad son los de mayor aceptación.

"Accesorios y repuestos para bicicletas a precios sin competencia."

"Atención rápida y seria de toda clase de reparaciones mecánicas: Soldadura Autógena, vulcanización de cámaras, pinturas, etc.

"TALLER CYCLE-MECANICO FLORENCIO VARGAS V.— B. ARANA 362.

# SE FESTEJA A ALEJANDRO FLORES ESTA NOCHE CON UN TE

Un grupo de artistas, periodistas y amigos le ofrecen un té en el Bar Palet

En la madrugada de hoy, y después de la función que habrá en el Concepción en honor de Alejandro Flores, un grupo de periodistas, artistas y amigos, ofrecerá un té a este celebrado actor, como despedida de esta ciudad. Esta manifestación se efectuará en el Bar Palet.

# Una tarde de alegría disfrutaron ayer los huerfanitos del Hospicio

El obsequio de entradas para el Circo Continental que hizo la señorita Marysa Varela Pellicer, reina de Concepción

Los huerfanitos del Hospicio de nuestra ciudad disfrutaron ayer de una tarde de alegría, en la mañana del Circo Continental. El simpático gesto de la Reina de Concepción, señorita Marysa Varela Pellicer, de obsequiarlos con entradas para esa función, dio ocasión a los protegidos de ese establecimiento de bien público, para pasar algunas horas de entretenimiento.

El ameno programa preparado por la empresa del Continental, dio oportunidad para agregarle, al rasgo de desprendimiento de la señorita Varela Pellicer, que ha sido muy elogiado en nuestra ciudad.

Aparte de festejarlos con esta tarde de alegría la señora Marysa Varela, hizo un obsequio de dulces y otras golosinas a los huerfanitos. Este obsequio, como el anterior, fué recibido con entusiastas manifestaciones de alegría y agradecimiento por los pequeños festejados.

# Esta noche llega a nuestra ciudad el embajador de Italia, conde Durini di Monza

Arribará por el tren valdiviano, tributándosele una gran recepción. — Se preparan diversos festejos en honor del distinguido visitante

Per el tren valdiviano de esta noche, debe arribar a nuestra ciudad el Excmo. señor Embajador de Italia en Chile, conde Durini di Monza acompañado de su distinguida esposa. El Excmo. señor Embajador se encuentra en la región sur del país a fin de conocerla más de cerca.

Sabemos que la Colonia en masa se apresia para recibir esta noche al distinguido visitante y que en la estación se le tributará un gran recibimiento.

Igualmente podemos manifestar que se le prepararán diversos festejos destinados a hacerle más grata la estada entre nosotros.

El viaje del Embajador a la región austral

En su viaje a la región austral, el conde Durini di Monza ha visitado detenidamente todas las principales bellezas naturales de esa parte del país, quedando admirado de los belllos paisajes que allí hay.

Según hemos tenido conocimiento, en declaraciones que ha bris hecho, emitió conceptos favorables para esa región, que ofrece un amplio campo al desarrollo del turismo.

LOS ESTUDIOS EN LA ESCUELA NORMAL "JOSE ABELARDO NUÑEZ"

Este establecimiento forma profesores para escuelas primarias urbanas. — Las condiciones de ingreso

Este importante establecimiento de enseñanza normal, está destinado a la formación de profesores para Escuelas Primarias Urbanas.

Los estudios comprenden cuatro años para los jóvenes que tengan tercer de Humanidades; tres para los que tengan 4.º; y dos, para los que tengan 5.º.

Las condiciones de ingreso se consultan en prospectos que los interesados pueden solicitar a los señores Rectores y Directores de Liceos e Inspectores escolares de toda la República.

Las pruebas de admisión se realizarán en fecha que se avisará oportunamente, en Santiago (Escuela Normal J. A. Núñez) y en las capitales de provincias y departamentos, siempre que las soliciten un número apreciable de aspirantes.

De la vida escolar. — (Del Reglamento de Régimen Interno). — La Escuela desarrollará sus actividades en un ambiente de hogar, con franca orientación socializadora.

Formará la personalidad del alumno, cimentada en sentimientos de dignidad y de bellos ideales. Procurará que éste obtenga una vigorosa complejión física y espiritual y le creará un amplio criterio pedagógico.

La vida del alumno en el internado será activa, de un salubridad fondo emocional y su acción social ha de ser sostenida y eficaz.

Se encaminarán los esfuerzos del propio alumno y los del personal docente y administrativo a formar de cada joven un ser optimista, correcto en sus maneras y prácticas de vida, exento de todo vicio, cultivador de todas las virtudes morales y sociales, prolijo en sus labores y ejemplo de constancia para la completa realización de sus trabajos.

Por la salud del estudiante. — El régimen del internado tiende a vigorizar y agarrar la salud del alumno por medio de una cuidadosa Educación Física e Higiene, para lo cual dispone de un gimnasio moderno, piscina y cancha de deportes.

El Médico y el Dentista del establecimiento, y un enfermero de servicio constante, cuidan permanentemente de la salud del alumno.

Academias científicas y educación artística. — Para la ordenación y repasos de las materias de enseñanza, para favorecer y estimular los anhelos de estudio y de perfeccionamiento, existen además de todas las asignaturas formadas por los alumnos y dirigidas por los respectivos profesores.

Para atender a la enseñanza musical, se han creado orfeones y orquestas, dirigidas por tres profesores especiales.

HOTELEROS

Artículos para Dormitorios

Tenemos una existencia que queremos LIQUIDAR rápidamente

10.000 COLCHAS de seda, hilo y algodón fileteadas y con flecos en todos los estilos y calidades.

5.000 FRAZADAS blancas y de color, de lana y algodón con precios sorprendentes.

25.000 METROS DE DAMASCOS Y COTIES para colchón de toda calidad, color, ancho y precio.

CREAS CRUDAS y blancas para sábanas en todo ancho y calidad con precio sin competencia.

DAMASCOS PARA MANTEL en blanco y color recién llegados y comprados con toda la baja, podemos ofrecerlos a precios bajísimos.

FELPUDOS PARA SABANAS de baño, una gran variedad de calidades y colores.

COMERCIANTES! Es inútil que se dirijan a otra para hacer las compras. En esta Casa podemos ofrecerles un variado surtido y un 25 por ciento más barato que cualquiera otra casa mayorista.

Hagan sus compras en

LA GRAN VIA

Martinez Hnos. Ltda. - Importadores

Maipú esq. Rengo — Casilla 863 — Telefono 669 — Concepción

LAS COLECCIONES DEL MUSEO AUMENTAN DIARIAMENTE

Además de una valiosa colección arqueológica Chíncha Atacameña, obsequiada por el señor intendente, han ingresado al Museo muchos objetos más

Como hemos estado anunciando, la campaña organizada por el Director del Museo, para obtener un incremento de las colecciones del Museo, por medio de donaciones de particulares, ha obtenido el más halagador resultado. Diariamente este establecimiento recibe nuevos objetos de interés histórico o científico que viene incrementando sus colecciones.

La iniciativa de fundar una sección destinada exclusivamente a la historia precolombina, ha sido muy bien recibida y ya se ha logrado una gran cantidad de elementos de exhibición que tienen gran valor histórico y que son representativos de los distintos períodos históricos de la ciudad.

El señor Intendente, don Renato Valdés Alfonso, ha obsequiado una colección arqueológica chíncha atacameña, compuesta de ochenta y dos piezas, entre ellas, muchas de alfarería pintada, que son realmente valiosas.

Estos objetos fueron extraídos de las huacas de Arica y cuya antigüedad se remonta a unos seiscientos años atrás.

El señor Néstor Bahamonde Hoppe, ha donado un ejemplar de la Historia Literaria de España, de los R. P. Pedro Rodríguez Moheano y Rafael Rodríguez Moheano, impreso en Madrid en 1766; una medalla de la Exposición Internacional de 1875; cuatro monedas antiguas y dos de ellas de la época de la colonia.

El señor Víctor Manuel Chiappa, obsequió una fotografía de la imagen de Nuestra Señora de Perpetuo Socorro, que llevó don Pedro de Valdivia Iglesia, de San Francisco en Santiago y una fotografía de la armadura que perteneció y usó don Pedro de Valdivia en sus campañas, encontrada en Cañete y de un sillón que perteneció al mismo conquistador.

El señor Jorge Ebensperger, ha obsequiado una pila de agua bendita colonial, procedente de las ruinas de Penco, una tinaja antigua y diversas fichas de establecimientos mineros y monedas antiguas y una medalla de plata de las otorgadas a los oficiales que combatieron en la batalla de Chacabuco y que lleva la leyenda: "Chile restaurado premia el valor en Chacabuco. La Patria a los vencedores de Los Andes". Además ha regalado, para la sección etnológica un ídolo de cobre boliviano.

El señor Carlos Oliver Pastornik, regaló dos litografías de Sorreul impresas por Lemerrier, en París, en que se reproducen los cuadros de Rugendas: "El Aparatado" y "La Trilla", láminas que reproducen escenas típicas chilenas.

Los vehículos podrán pasar adelante del tranvía por su izquierda

Siempre que la vía esté libre. — Un decreto sobre el tránsito, dictado ayer

Con el propósito de facilitar el tráfico en las calles centrales, se ha dictado ayer el siguiente decreto: Concepción, 15 de diciembre de 1930. — N.º 180. Vistos: estos antecedentes, lo informado por el Director del Tránsito y en uso de

las facultades que me confiere el Decreto-Ley N.º 740, Decreto:

Los vehículos que deben detenerse en las esquinas de las calles donde hay líneas de tranvías cuando éstos están recibiendo o dejando pasajeros, podrán pasar

adelante del tranvía por el lado izquierdo de la vía, siempre que ésta estuviese libre.

Anótese, comuníquese y publíquese. — José del C. Soto. — Fernando Sanhueza Castellón, secretario.

La F. O. F. Ch. ha cumplido su primer año de vida societaria

Con diversos actos celebró ayer este acontecimiento. — Esta institución cuenta en sus filas con numerosos obreros ferroviarios. — El directorio de esta institución

Es por demás conocida la actividad desplegada por esta joven colectividad ferroviaria, que en la hora actual en forma por demás vasta y armoniosa a gran cantidad de elementos servidores de la Empresa de los F. F. C. del E. comprendiéndose entre su gran número de asociados que cuenta en sus filas gran parte del personal de la Maestría Central de San Bernardo, Maesranza y Casas de Máquinas de San Eugenio, Transportes, Revisión, Vías y Obras, y estando en formación, el personal de señalización, etc.

Su acción social, se está extendiendo a provincias, teniendo ya un directorio regional en San Fernando, un directorio local en El Tío, compuesto de personal de refuerzo de puente y vías y obras, de esa local y teniendo en formación, diferentes directorios regionales en varios puntos del país, como también directorios locales y zonales, que son autorizados, por los estatutos de la organización.

Fué así mismo imponente y simpática la Séptima Gran Convención Cultural Popular Granitina, que el Ateneo Obrero Ferroviario, que es la Sección Cultural dependiente de la organización matriz.

Acto al cual habían sido invitados, los ministros de Interior, Fomento, Bienestar e Industria, asistiendo altos representantes del Gobierno, altos personalidades del mundo político y social santiaguino, altos jefes de la Empresa, todo esto y el gran éxito alcanzado, en los diferentes números del programa influyó, para el colosal resultado del festival del teatro Politéama. Siguió en la noche un gran banquete social, en el mejor comedor del Restaurante Septiembre, con asistencia de lo más representativo que tienen las instituciones de la capital.

Nos permitimos dar a conocer el directorio general efectivo y el directorio honorario de la F. O. F. Ch.

Mesa Honoraria Presidente Honorario Vitalicio; señor Juan Lazarrigue G. Presidente honorario; señor Rodolfo Jaramillo Bruce. Presidente honorario; señor Francisco Lipa D. Vice presidente honorario vitalicio; señor Emilio Bello Codécido. Vice presidente honorario; señor Luis Carvajal L. Vice presidente honorario; señor Arturo Acevedo Ley. Consejeros honorarios: señores Enrique Balmaceda Toro, Miguel Eyzquem, Jorge Gustavo Silva, Alejandro Icaite Millán, Enrique Palma Rogués, Simón Figueroa, Diagamara Dr. Luis Araoz Díaz, Dr. Manuel Sánchez del Pozo, Pablo Labra Ibáñez, Elías Valdés Tagle, Antonio Palacios Cobrian, Luis García Larraín, José Antonio Carvajal L. y Luis Arturo Morag L. Directorio general efectivo Presidente, señor Adarido I. Piña Lójez. 1.º vice presidente, señor Francisco J. Saldías Reyes. 2.º vice presidente, señor Carlos Escobar Valenzuela. Secretario general, señor Humberto Alarcón Rojas. Sección de actos y de prensa, señor Antonio Figueroa Arancibia. Tesorero general, señor Santiago Paredes Farías. Pro tesorero general, señor Miguel Brito Gómez. Directores: señores Heriberto Padilla González, Luis Quintero, Camilo y Carlos Díaz Campos. Bibliotecario - archivero, señor José A. Blaise Cavieres. Contadores de la institución, señorita Lavinia Amigo Cañas y señor Manuel Stollings.

LISTA DE CARTAS SOBRANTES DEL 15 DE DICIEMBRE

MUJERES Atricia Carrasco de Ch. Anje de Castro M., Amelia Castro, Bertha Andrade, R. V. F. (6), Elvira Rosa, Estelina Matamala, Elsa de Griones, Emelina Venegas, F. G., Florinda K. de Rca, Graciela Poblete, Graciela Sanhueza, Hortensia Herrera, Iridat Valenzuela, Isabel Muñoz, Julia G. de Poblete, Magdalena Ramírez, María Emma P., María Rebolledo, María Ocho, Mercedes Salazar,

do, Nina Ramírez, Olga Anaballón L., Orfelina Vergara, Pepita Fontecilla, R. Beuysson, Rosa Amelia Beltrán, Rosalía Torres, Socorina Bustos, Teresa Canales, Ubeldina Arancada v. de B., V. F. C. (4), Violeta Maza, Violeta Aravena, Yolanda Barrientos. HOMBRES Acuña Juan, Aberill Eduardo, Becerra Ramón, Barbatto Paolo, Contreras Rómulo, Carrillo Francisco, Díaz N. Francisco, Srus

E. Hidalgo Osvaldo, Henriquez Pedro, Hernández Juan A., León H. Rolando, Maureira Domingo, Kerino Arturo, Moscoso Pedro, Morales Guillermo, Montana León, Marfull Ricardo, Pacheco Juan Luis, Pieper y Leonhardt, Pincheira C., Repizo José, Rocha Aníbal 2.º, Rojas Juan, Reyes Emilio 2.º, Retting Raúl, Socoyes Alfredo, Sepúlveda Manuel, Sanhueza Eduardo, Uriarte y Zulueta, Uribe Luis A., Villa U. Andrés, Villagra Anselmo, Valenzuela Horacio, Werner Schmidt Achoff, Wornal Carlos, Zavala José, Zañartu Miguel.

MUJERES

Ana Castillo, Auristela Muñoz, Aída Krause, Ana Gajardo, Ana Dávila, Adelaida Bustos, Ana La cal, Adela Torres, Blanca Tincho, Beatriz Bustos de B. Berta Durán, Carmela Escalabante Celina M. de Ceroni, N. V. E. (4), Esilda Martínez, Elena Hernández Estarza de C. Jara, Emilia Sánchez de S., Flor Silvestre, Filomena Alarcón, Filomena Torres, Genoveva Shelly, Gumercinda Arriagada, Ilda Bravo, Juana R. de Navarro, Julia López, Juana R. Bahamondez, Javiera Márquez, Julia Concha, Julia González, Lidia de Sandoval, Lidia de Figueroa, Lila Raymon Luy, de Mora, Lidia de la Sotta, Marcelina Durán, María Bustos, María Rebolledo, Mercedes Carrasco, Olga Rodríguez, Petronila Sanhueza, Rosa Medina, Rubilanda Arias Sara Pérez, Silvia E., Ernesta Sandoval, Sofía P. de Ross (2), Ursula N. de Salazar, Victoria Venegas, V. F. C. (3). Correspondencia Oficial Sobrante

HOMBRES

Araya A. Gregorio, Bacigalupi Rebolledo, Barra José del C., Bacigalupi Oscar, Castron S. Alfonso, Cuevas C. E. Luis, Larrañaga Alamiro, Rivera V. Enrique, Seguel Julio, Sáez Daniel.

MUJERES

Alicja S. de Acosta, Irma Ossees Yáñez, María Castellón, Palminia M. de Clark.

Sociedad "Unión de Carpinteros y Ebanistas"

Citación Por no haberse llevado a efecto la junta general extraordinaria el domingo pasado, esta se efectuará el domingo 21 con el número de socios que asista, por ser segunda citación.

Se nos encarga recomendar la mayor asistencia a los señores socios. — El secretario. SOCIEDAD SOCORRO MUTUO "PEDRO DEL RIO Z."

Citase a reunión de directorio ordinaria para el domingo 21 a las 14.30 horas en su local de costumbre.

Se encarece la asistencia a los señores directores como igualmente a los encargados de recolectar fondos propueto aéreo para su rendición de cuentas. — El secretario.

CENTRO CONCEPCION DE "LA UNION NACIONAL"

De orden superior citase a las 20.15 horas en el salón Parroquial, a todos los señores que no han dado cuenta de

UN PASEO DE LOS EMPLEADOS DEL CLUB CONCEPCION A RAMUNCHO

Se efectuó últimamente. — Agradecimientos que nos piden dar a la publicidad



Grupo de participantes en el paseo de que nos ocupamos.

El lunes pasado se llevó a efecto un paseo de los empleados del Club Concepción, el que se llevó a efecto al faro de Ramuncho, donde pasaron todo el día.

Se trasladaron a aquel hermoso lugar en las primeras horas de la mañana. A medio día se sir-

vió un buen almuerzo y más tarde una once-comida, que fueron del agrado de los paseantes. El día transcurrió en medio de la mayor animación y alegría, haciéndose el regreso en las últimas horas de la tarde.

Al mismo tiempo, nos han pedido dar a conocer, por medio de estas líneas sus agradecimientos a la firma Herman Hnos., agentes de los automóviles Ford en nuestra ciudad, quienes facilitaron gentilmente los camiones para el trasporte de diversos objetos.

AVISO A NUESTROS SUBSCRIPTORES

Rogamos a las personas que no reciban el diario oportunamente, se sirvan darnos inmediato aviso al teléfono 23 o Casilla 14 C. LA ADMINISTRACION.

CULTO

PARROQUIA DE SAN JUAN DE MATA

Como una preparación al V. Congreso Eucarístico de Valdivia se celebrarán en esta parroquia junto con el Colegio de los PP. Salesianos, solemnes festividades que culminarán con una gran romería al Templo Ovíbio Diocesano. Estas consistirán de un Triduo cuya predicación parroquias.

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea "LA PATRIA"

# AVISOS ECONÓMICOS

## SE NECESITAN

**Niño para el servicio necesario.** Salas 373.

**BOLSA DE TRABAJO.** — NECESITA urgente el siguiente personal: Diez leñadores para Chiguayante un hortelano para Temuco, un cocinero y una cocinera para hotel de Tomé con buenos sueldos, una niña de mano para Curicó, una cocinera, cinco leñadores para Chiguayante, diez segadores para Coesca, cuatro carpinteros muestabistas, una cocinera para el campo y cinco leñadores para Hualqui.

La Bolsa de Trabajo funciona en la Secretaría de Bienestar Social de 9 a 12 y de 2 a 4 P.

**COCINERA Y NINERA CON RECOMENDACIONES NECESITAS.** Castellón 346.

**Niño para la venta de helados necesitase.** Prat 778.

**VENDO UN CAMION DE VOLANTE.** Tratar Rozas 1302.

**NECESITO CARPINTERO MUEBLISTA.** Pinto 293.

**SE NECESITA UN NIÑO EN LA SECCIÓN REPARTO.** "LA PATRIA".

**NIÑA DE MANO SE NECESITA.** La Toma. Victoria N.º 2.

**JOVEN SIN PRETENSIONES** para trabajo fácil necesitado. Rozas 1041.

**NECESITO NIÑA SERVICIO Y COCINERA.** Buen sueldo. Cochrane 870.

**OPERADOR BIOGRAFO TAMBIEN** mecánico joven, necesitase asociarse. Freire 1649.

**BUENAS COMPOSTURAS SE NECESITAN** en Rengo 763.

**NIÑA PARA EL COMEDOR SE NECESITA** en San Martín 658.

**SEÑORITAS QUE DESEEN** aprender el corte de modas. Freire 745.

**NIÑA PARA LA COCINA SE NECESITA.** Casino Bivort.

**NECESITO EMPLEADA PARA EL SERVICIO.** Pedro Valdivia 292.

**SE OFERTA EMPLEADA COCINERA** para Santiago. San Martín 688.

**SOCIO CAPITAL \$ 5000 NECESITO** para explotar industria bastante lucrativa. Mayores detalles: Freire 1718.

**FUERTE PARA TIERRA, CON CAMIÓN** o carreta necesitado. Aguilera 80 (Toma).

**NECESITO COCINERA, CALLE COCHRANE** 758.

**NECESITASE NIÑA DE MANO,** se paga buen sueldo. La Toma. Victoria 2.

**JOVEN CON RECOMENDACIONES** ofrece sus servicios para cualquiera ocupación. Galvarino 744.

**PANTALONERAS, CHALEQUES** para presentar muestra. Mateo Delporte.

**SE NECESITA UN CARRETERO** en calle Argentina 478.

**NECESITO COSTURERA** competente para trajes de señora. Castellón 773.

**COCINERO COMPETENTE** Necesita Casino Oficiales Carabineros. Presentarse de 9 a 12 horas y de 14 a 16 horas.

**SE OFRECE SEÑORITA PARA MAESTRO.** Dirigirse por escrito calle Colo Colo 443.

**NECESITASE BUENA COSTURERA** para taller sastreña Italiana. Caupolicán 560.

**COCINERA NECESITA.** Cochrane 758.

**BUENA COCINERA SE NECESITA** en Cochrane 357.

**RAYADOR AYUDANTE NECESITO.** Maipú 1109.

**EMPLEADA PARA LAS PIEZAS** de costuras necesitase. Cochrane 360.

**CHOFER SIN PRETENSIONES** se ofrece. Dirigirse E. L. Heras 47.

**NECESITO COCINERA PARA TEMPORADA** de verano. Barros Arana 1067.

**NECESITO COCINERA PARA** llevar al campo en verano. O'Higgins 1030.

**EMPLEADO PARA OFICINA** de libros, buenos antecedentes. F. F. R. Carrera 1982.

**JOVEN ALEMAN DESEA** tomar clases en castellano. Ofertas S. S. Casilla 65 C.

**CHOFER PARA TODA MARCA** afeciosa. Barros Arana 1399.

**NECESITO BUENA COMPOSTURERA** de obra grande. Maipú 928.

**COCINERA JOVEN SE NECESITA** para luego. Freire 211.

**OFRECESE SEÑORITA** extranjera para enseñar francés. Freire 1129.

**SE NECESITA SEÑORA VIUDA** para atender quehaceres de casa profíerose con recomendación. Montt 151.

**SE NECESITA REPARTIDOR** de leche con buenas recomendaciones. Tratar Avenida Collao N.º 879.

**SE NECESITA UNA COCINERA** competente en casa extranjera con buena recomendación. O'Higgins 1147.

**JOVEN NECESITO CON PEQUEÑA** fianza efectiva. Colo Colo 339.

**NECESITO AYUDANTA SASTRE** Janeiro 340.

**EMPLEADA PARA MATRIMONIO** necesitado. Cochrane 1254.

**SEÑORITA PARA CORRETAJES** de trabajos de imprenta, necesitase. Lamoliatte 48.

**VIÑAS Y BODEGAS** SE OFRECE VITICULTOR SIN pretensiones, entendido también destilería y fabricación oportu. Dirigirse Viña "Helvecia". Talca, Colín.

**ARRIENDOS OFRECIDOS**

**EN FREIRE 850 ARRIENDANSE** piezas, departamento, a personas honorables.

**CASA NECESITO ARRENDAR** ocho a diez piezas. Dirigirse Maipú 766.

**DESEO ARRENDAR QUINTA** para poca familia. Pedro Valdivia 292.

**ARRIENDASE CASA ALTOS,** cómoda, soleada. O'Higgins 1315. Tratar O'Higgins 1323.

**ARRIENDO CASA CHICA** Frente Parque, tres piezas, dependencias. Lamas 739.

**ARRIENDO CASA CHICA** Frente Parque, tres piezas, dependencias. Lamas 739.

**REGIAS PIEZAS MUY CENTRAL,** al lado correj. O'Higgins 777.

**PIEZAS EN ALTOS SE ARRIENDAN.** Tucapel 317.

**LINDO DEPARTAMENTITO** 3 piezas, también pensión ofrezco. Maipú 864.

**CASA SE ARRIENDA EN FREIRE** 221. Tratar Freire 207.

**ANIBAL PINTO 172, ARRIENDO** departamento 2 piezas.

**CASA QUINTA SE ARRIENDA,** verla y tratar. Janeiro 153.

**ARRIENDO CASA CON JARDIN** y arbolada 350 pesos mensuales. Ormpello 426.

**ARRIENDO DEPARTAMENTO** de dos piezas y cocina. Cochrane 1254.

**SE ARRIENDA UNA PIEZA** A matrimonio solo. Cochrane 231.

**SE ARRIENDA UNA PIEZA.** Maipú 169.

**PARA 1.º ENERO ARRIENDO** casita independiente cuatro piezas y dependencias. Rozas 420. Cánón \$ 170. Tratar Lincóyan 974.

**EN ANIBAL PINTO 26, SE** arrienda por la temporada, un departamento amoblado, especial para verano.

**DESEO ARRENDAR DEPARTAMENTO** o casa de tres a cuatro piezas, fuera dependencias. Para el 15 de diciembre. Dirigirse M. M. F. Casilla 14 C.

**ARRIENDANSE PIEZAS CON O** sin muebles, caballero o jóvene extranjeros. Freire 211.

**HOТЕLES, PENSIONES Y RESTAURANTS**

**RECIBO PENSIONISTAS CON O** sin pieza, precios módicos. Rengo 855.

**SE RECIBEN PENSIONISTAS** de mesa y con pieza. O'Higgins 777.

**SERRANO 50 ARRIENDASE** PIEZAS con pensión, matrimonio o jóvene.

**ARRIENDASE BUENA PIEZA** A la calle con pensión. Heras 428.

**FAMILIA TIENE CONSTANTE** mente departamentos con pensión baños calientes. Freire 241.

**SE REPARTEN VIANDAS A** domicilio, precios módicos. Hotel Santiago. Prat 434.

**CASA RESIDENCIAL ARRIETA** Barros Arana 739. Recibe pensionistas de mesa, viandas a domicilio, baños a toda hora.

**DIAS-METILOGO: REPARACIONES** de techo y pintura. Heras 1030.

**SITIOS BABATOS CON FACILIDADES** de pago, calle Tucapel 68. Brañi. Tratar Notaría Vargas.

**LA POLLERIA MUNDIAL, MAIPÚ** 702 ofrece pavos de 7 y 8 kilos, lindas pava, conejos, gallinas. Grandes existencias de huevos frescos y también frutas. No deje de visitar. Maipú 702.

**MAESTRO MAYOR EN PIEDRA** para concreto. Dirigirse. Rojas. Pinto 976.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** los cheques N.ºs 73739, 33488 y 105558, girados contra el Banco de Concepción, a favor de la Sra. Ester Palma de Ossa, por \$ 600, 613.90 y 627.80, respectivamente, quedan nulos y sin valor. Concepción, diciembre 17 de 1930. La Comisión Liquidadora de la Soc. Vinícola del Sur.

**PRAT 175, SE HACEN CARROTERIAS** para góndolas, camiónes. Prontitud y esmero.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta N.º 50661, de la Caja Ahorros Talcahuano, perteneciente a Luis F. Sanhueza, queda sin valor, por haber dado el aviso correspondiente.

**INGLES, APRENDA INGLES** CO prontamente en corto tiempo en Caupolicán 234.

**POR VIAJE FORZOSO SE REGALA** servicio completo 12 cubiertos, loza inglesa, escritorio ministro, sillón literario nuevo, muebles, servicios, plaqué, etc. Tratar Angol 161.

**CONDUCTOR DE OBRAS EN** concreto. Dirigirse Carlos S. Pinto 915.

**CASSELLANO SE DAN CLASES** en Caupolicán 234.

**SASTRERIA FRANCESCONA,** recibe hechuras, composturas y viraduras. Pasaje Freire 4.

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS** por fondos, al 7 o/o anual, tramitado. Ormpello 426.

**QUERERIS ECONOMIZAR DINERO,** hagan sus compras en "La Revoltosa". Freire 599.

**APRENDA TAQUIGRAFIA** "Gregg" en cuatro meses en Caupolicán 234.

**ARRIENDO BUEN PIANO** Clavijero de bronce, verlo O'Higgins 777.

**LLAVERO EXTRAVIADO, RUEGASE** devolver a Carrera 1244. Daré gratificación.

**REPRODUCTORES RHODE PLY** mouth, pollitos nuevos, huevos para incubar. Maipú 1159.

**VINO PARA FAMILIAS DE LA** viña "Olivares" se ofrece por mayor y menor en su depósito de calle Anibal Pinto N.º 1292.

**TRIGO DESOLARINCILLADO,** flor se ofrece por sacos en Tucapel N.º 29.

**\$ 11.000 OFREZCO CASITA BIEN** ubicada todo servicio. Tratar Serrano 214.

**BONITO SITIO EN O'HIGGINS** primera cuadra estación de 10x55. Tiene murallas y divisiones sólidas para edificar. Precio con facilidades \$ 15.000. Datos O'Higgins 529.

**OSCAR CORREA SOLANO, PRACTICANTE,** curaciones, inyecciones. Atención permanente. Cochrane 963.

**SI QUIERE VESTIR BIEN,** mande aplanchar su ropa. Chacabuco 129.

**\$ 80.000 TENGO DISPONIBLES** para colocar a interés por primera hipoteca en lotes de \$ 10.000, o más, por propiedades en Concepción. Yáñez. Teléfono 939. Casilla 1022.

**LINDOS ARBOLITOS DE PASUA** en papel crepé Rengo 855.

**¡¡¡OJO!!! LLEGARON RICOS** Duraznos, espárragos y un variado surtido de frutas, aves y huevos frescos. La Mundial. Maipú 702.

**SEÑORITA APROVECHE SU** tiempo, academia de corte. Freire 745.

**ASEGURE SUS PROPIEDADES,** sea previsor, seguros de vida. O'Higgins 529.

**NECESITO 10.000 PESOS** CON buena garantía. Tratar A. Pinto 720.

**ENSEÑO BAILES, PIANO, GUITARRA,** mandolín, diseño orquesta para bailes. Heras 269.

**CORRESPONDENCIA A JENA** ejecutamos diariamente al comercio. Academia Comercial. Castellón 777.

**DANIEL SAEZ SASTRE PARA** señoras. Freire 748.

**COMPRO OCASION FORD** Roadster o turismo. M. M. Casilla 1439.

**COMPRAS VENTA Y ARRIENDO** propiedades, cobranzas, contabilidad, seguros. O'Higgins 529.

**SE VENDE UNA MAQUINA SINGER** en perfecto estado. Chacabuco 524.

**MUEBLES, OCASION VENDO** CO sador y dormitorio. Pedro de Valdivia 150.

**SE VENDE MARCO BICICLETA** Opel, buen estado, de ocasión. Freire Casa Azul.

**VENDESE CATRE, CUNA Y ARTICULOS** de casa. San Martín 840.

**SE VENDE UNA COCINA ECONOMICA,** un ropero y plantas. Tratar Maipú 1829.

**SE VENDE UN LUSTRIN BARATO** en Maipú 417.

**SE VENDEN MUEBLES Y ARTICULOS** de hojalatería. Anibal Pinto 686.

**VENDEMOS DE OCASION UN** contrabajo y un violoncello. Freire 675.

**AUTOMOVIL FORD MODELO** 23, vende de ocasión. Tratar Prato 737.

**SE VENDE VINO BLANCO,** buena clase. Tratar O'Higgins 914.

**MOTOR 4 H. P. CORRIENTE** alterna vende ocasión. Maipú 765.

**CASA COMPRO DE 10.000 A** 50.000 pesos. Tratar Ormpello 426.

**DOS MONTURAS INGLESAS Y** una chilena se vende de ocasión. Manuel Montt 151.

**SE VENDE CATRE IMPORTADO** para niño. Tratar Rengo 175.

**SE VENDE 2 SITIOS POBLACION** "Gregg" en cuatro meses en Caupolicán 234.

**ARRIENDO BUEN PIANO** Clavijero de bronce, verlo O'Higgins 777.

**LLAVERO EXTRAVIADO, RUEGASE** devolver a Carrera 1244. Daré gratificación.

**REPRODUCTORES RHODE PLY** mouth, pollitos nuevos, huevos para incubar. Maipú 1159.

**VINO PARA FAMILIAS DE LA** viña "Olivares" se ofrece por mayor y menor en su depósito de calle Anibal Pinto N.º 1292.

**TRIGO DESOLARINCILLADO,** flor se ofrece por sacos en Tucapel N.º 29.

**\$ 11.000 OFREZCO CASITA BIEN** ubicada todo servicio. Tratar Serrano 214.

**BONITO SITIO EN O'HIGGINS** primera cuadra estación de 10x55. Tiene murallas y divisiones sólidas para edificar. Precio con facilidades \$ 15.000. Datos O'Higgins 529.

**OSCAR CORREA SOLANO, PRACTICANTE,** curaciones, inyecciones. Atención permanente. Cochrane 963.

**SI QUIERE VESTIR BIEN,** mande aplanchar su ropa. Chacabuco 129.

**\$ 80.000 TENGO DISPONIBLES** para colocar a interés por primera hipoteca en lotes de \$ 10.000, o más, por propiedades en Concepción. Yáñez. Teléfono 939. Casilla 1022.

**LINDOS ARBOLITOS DE PASUA** en papel crepé Rengo 855.

**¡¡¡OJO!!! LLEGARON RICOS** Duraznos, espárragos y un variado surtido de frutas, aves y huevos frescos. La Mundial. Maipú 702.

**SEÑORITA APROVECHE SU** tiempo, academia de corte. Freire 745.

**ASEGURE SUS PROPIEDADES,** sea previsor, seguros de vida. O'Higgins 529.

**NECESITO 10.000 PESOS** CON buena garantía. Tratar A. Pinto 720.

**ENSEÑO BAILES, PIANO, GUITARRA,** mandolín, diseño orquesta para bailes. Heras 269.

**CORRESPONDENCIA A JENA** ejecutamos diariamente al comercio. Academia Comercial. Castellón 777.

**DANIEL SAEZ SASTRE PARA** señoras. Freire 748.

**COMPRO OCASION FORD** Roadster o turismo. M. M. Casilla 1439.

**COMPRAS VENTA Y ARRIENDO** propiedades, cobranzas, contabilidad, seguros. O'Higgins 529.

**SE VENDE UNA MAQUINA SINGER** en perfecto estado. Chacabuco 524.

**MUEBLES, OCASION VENDO** CO sador y dormitorio. Pedro de Valdivia 150.

**SE VENDE MARCO BICICLETA** Opel, buen estado, de ocasión. Freire Casa Azul.

**VENDESE CATRE, CUNA Y ARTICULOS** de casa. San Martín 840.

**SE VENDE UNA COCINA ECONOMICA,** un ropero y plantas. Tratar Maipú 1829.

**SE VENDE UN LUSTRIN BARATO** en Maipú 417.

**SE VENDEN MUEBLES Y ARTICULOS** de hojalatería. Anibal Pinto 686.

**VENDEMOS DE OCASION UN** contrabajo y un violoncello. Freire 675.

**AUTOMOVIL FORD MODELO** 23, vende de ocasión. Tratar Prato 737.

**SE VENDE VINO BLANCO,** buena clase. Tratar O'Higgins 914.

**MOTOR 4 H. P. CORRIENTE** alterna vende ocasión. Maipú 765.

**CASA COMPRO DE 10.000 A** 50.000 pesos. Tratar Ormpello 426.

**DOS MONTURAS INGLESAS Y** una chilena se vende de ocasión. Manuel Montt 151.

**SE VENDE CATRE IMPORTADO** para niño. Tratar Rengo 175.

**SE VENDE 2 SITIOS POBLACION** "Gregg" en cuatro meses en Caupolicán 234.

**ARRIENDO BUEN PIANO** Clavijero de bronce, verlo O'Higgins 777.

**LLAVERO EXTRAVIADO, RUEGASE** devolver a Carrera 1244. Daré gratificación.

**REPRODUCTORES RHODE PLY** mouth, pollitos nuevos, huevos para incubar. Maipú 1159.

**VINO PARA FAMILIAS DE LA** viña "Olivares" se ofrece por mayor y menor en su depósito de calle Anibal Pinto N.º 1292.

**TRIGO DESOLARINCILLADO,** flor se ofrece por sacos en Tucapel N.º 29.

**\$ 11.000 OFREZCO CASITA BIEN** ubicada todo servicio. Tratar Serrano 214.

**BONITO SITIO EN O'HIGGINS** primera cuadra estación de 10x55. Tiene murallas y divisiones sólidas para edificar. Precio con facilidades \$ 15.000. Datos O'Higgins 529.

**OSCAR CORREA SOLANO, PRACTICANTE,** curaciones, inyecciones. Atención permanente. Cochrane 963.

**SI QUIERE VESTIR BIEN,** mande aplanchar su ropa. Chacabuco 129.

**\$ 80.000 TENGO DISPONIBLES** para colocar a interés por primera hipoteca en lotes de \$ 10.000, o más, por propiedades en Concepción. Yáñez. Teléfono 939. Casilla 1022.

**LINDOS ARBOLITOS DE PASUA** en papel crepé Rengo 855.

**¡¡¡OJO!!! LLEGARON RICOS** Duraznos, espárragos y un variado surtido de frutas, aves y huevos frescos. La Mundial. Maipú 702.

**SEÑORITA APROVECHE SU** tiempo, academia de corte. Freire 745.

**ASEGURE SUS PROPIEDADES,** sea previsor, seguros de vida. O'Higgins 529.

**NECESITO 10.000 PESOS** CON buena garantía. Tratar A. Pinto 720.

**ENSEÑO BAILES, PIANO, GUITARRA,** mandolín, diseño orquesta para bailes. Heras 269.

**CORRESPONDENCIA A JENA** ejecutamos diariamente al comercio. Academia Comercial. Castellón 777.

**DANIEL SAEZ SASTRE PARA** señoras. Freire 748.

**DE OCASION VENDO COCINAS** catres y peinadores con mármol. Maipú 1302.

**JUDICIALES**

**AVISO.— INVENTARIO SOLEMNE.** — El miércoles 24 del mes de diciembre corriente a las diez de la mañana, procederé en la oficina del Juzgado de Subdelegación de Hualqui a la acción del inventario solemne de los bienes que componen la sucesión de doña Amalia Barrenechea viuda de Forandéz, por haber sido designado para practicar ese inventario, por decreto del Primer Juzgado de Letras de Concepción de fecha 29 de Octubre del año en curso, en las diligencias sobre aceptación de albaceas iniciadas por e, albaceas testamentario don Miguel María Rebollo.

De acuerdo con lo prescrito por el art. 1039 del Código de Procedimiento Civil cito a los condueños y demás interesados a dichos bienes para que concurran a la acción de dicho inventario el día y hora designados, Hualqui 5 de Diciembre de 1930. P. Sanhueza B. J. de S.

**INVENTARIO Y TASACION.** — El sábado 20 del presente a las 4 P. M. procederé en mi oficina calle O'Higgins 641 a la acción del inventario solemne y tasación de los bienes quedados al fallecimiento de don Wolfgang Wilhelm Bernhardi diligencias decretadas por el Segundo Juzgado. Se cita a los interesados. Concepción Diciembre 13 de 1930. Carlos Egasña P. Notario.

**REMATE JUDICIAL.— POR RESOLUCION** de 29 de noviembre último, del Segundo Juzgado de Letras de esta ciudad, en el juicio ejecutivo por cobro de pesos seguido por don Rosamel Oliva en contra de la sucesión de don Daniel Lizama, se ha fijado el ocho de enero próximo, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de una propiedad ubicada en el barrio ex-Club Hípico de esta ciudad, denominada Pasaje Zulaica; esta propiedad se compone de quince metros de frente por veinticuatro metros de fondo, y deslinda: al Norte, la calle o Pasaje nombrado, y al Oriente, Sur y Poniente, con los señores Zulaica y Moraga. Mínimum: dos tercios de \$ 4.600. Antecedentes: Secretaría del 2.º Juzgado. Concepción, diciembre 2 de 1930.— Enrique Urrutia Manzano, secretario.

**REMATE JUDICIAL.— POR RESOLUCION** de 11 del presente, del Segundo Juzgado de Letras de este Departamento, en el juicio ejecutivo por cobro de pesos, seguido por don Maximiano Anadón en contra de don Matías Cerda y don Valentín Cerda, se ha fijado el nueve de enero próximo, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de una propiedad ubicada en Collipulli, en calle Alcázar N.º 899; Departamento de Angol, que tiene los siguientes deslindes: Norte, calle Alcázar; Sur, con propiedad de don Guillermo Osses; Oriente, con calle Argomedeo, y al Poniente, con propiedad que fué de la I. Municipalidad.

Mínimum: dos tercios de \$ 4.500. Antecedentes: Secretaría del 2.º Juzgado. Concepción, 12 de Diciembre de 1930. Enrique Urrutia M. Secretario.

**REMATE.— POR DECRETO** del señor Juez del Primer Juzgado de Letras de esta ciudad de fecha seis del presente en ejecución de William Balfour y Cía. S. A. con don Efraim Chandiá, se ha señalado la audiencia del 12 de enero próximo a las 16 horas para proceder al remate del fundo El Carmen, ubicado en la I. subdelegación de Collipulli de dicho departamento, compuesto de 297 hectáreas de extensión más o menos y deslinda: Norte con el fundo La Granja de don Raúl y don Humberto Badilla; Sur, con el fundo Venecia de la Suc. de don Esteban Pénola; Oriente, con el mismo fundo Venecia; y Poniente, con el camino local Municipal. El avalúo de la propiedad es de \$ 163.500 y el mínimum para la subasta es el de los dos tercios de dicho avalúo.

Las bases de la subasta son las siguientes: 1.º Toda persona para tomar parte en la subasta como postor debe acompañar una boleta bancaria en cualquiera institución de esta ciudad, a la orden del Juzgado, por la suma de \$ 11.200 que corresponde al 10 o/o de los tercios de aquel avalúo. 2.º Si el subastador de la finca embargada y rematada no suscribiere el acta de remate, o no con signare a la orden del Juzgado el saldo de precio que correspondiere, o no firmare la escritura pública de adjudicación, todo dentro de tercero día después de la fecha de la subasta, perderá el monto de aquella boleta, o sea la suma de \$ 11.200 el que se abonará, sin más trámite al crédito que aquí se cobra. 3.º El subastador dentro del mismo término de tercero día debe designar domicilio conocido en esta ciudad de Concepción, bajo apercibimiento de ser notificado por el estado diario, sin perjuicio de hacerse por el estado diario que proceda. 4.º En lo demás regístrate las bases que la ley señala para una subasta en juicio ejecutivo. Antecedentes en la Secretaría a mi cargo. Concepción, 11 de diciembre de 1930.— V. Lamas.

**SOCIEDAD FABRICA NACIONAL** de Loza de Penco S. A.— Estatutos, modificación y autorización.

**ESTATUTOS TITULO I** Nombre, Domicilio, Objeto y Duración

Art. 1.º— Bajo la denominación de Sociedad Anónima "Fábrica Nacional de Loza de Penco" se constituye una sociedad Anónima con domicilio legal en la ciudad de Penco, Provincia de Concepción.

Art. 2.º— El objeto de la Sociedad es:

a) Explotar de inmediato la Fábrica de Loza de Penco y continuar sus actuales labores de que es propietaria la sociedad colectiva Díaz Hermanos en la ciudad de Penco, Provincia de Concepción, con todo su activo, incluyendo todas las marcas, patentes y fórmulas químicas en uso, los derechos derivados de las máquinas y hornos de ensayo que pertenecían a la Sociedad o individualmente a los socios de la firma Díaz Hermanos, y estén relacionados con la industria de la Cerámica en general y en especial de la loza, porcelana, tejas y ladrillos refractarios como asimismo, las marcas, privilegios, llaves, maquinarias, materias primas yacimientos de minerales de caolina, cuarzo, arcillas refractarias, productos elaborados o en curso de elaboración, contratos pendientes, cuentas por cobrar, etc., que constituyen su activo fijo o circulante el día 1.º de julio según inventario practicado en la referida fecha. La Sociedad continuará con la explotación del Establecimiento adquirido, y de sus yacimientos de minerales, siendo de su cuenta las operaciones realizadas con posterioridad al 1.º de julio de mil novecientos treinta y con exclusión de obligaciones a pagar, derechos a percibir, hipotecas, prenosas industriales, cancelaciones que se acreditarán en el acta de la transferencia de sus inmuebles y propiedades mineras, cuando se le declare legalmente instalada.

b) La Sociedad podrá atender también nuevos ramos relacionados con su industria, ocuparse de todas las operaciones comerciales y financieras inherentes a su objeto y destinadas a favorecer el desarrollo de la sociedad, como asimismo, dentro de sus propiedades mineras cuidar de las explotaciones forestales y agropecuarias, al sólo efecto de obtener un mayor interés a sus capitales invertidos en los terrenos que cubren sus yacimientos mineros.

c) Podrá formar o tomar en arrendamiento otros establecimientos del mismo ramo o adquirirlos en cualquiera forma, pagando su precio en dinero efectivo o en acciones a emitir; tomar participaciones en empresas o negocios ya formados o a formarse relacionados con la industria de la cerámica, como comanditaria o en cualquier otro carácter ya sea en la República de Chile, sea en el exterior.

Art. 3.º— La duración de la Sociedad será de 50 años a contar desde la fecha del Decreto Supremo que autorice su existencia y apruebe sus Estatutos.

**TITULO II** Capital y Acciones

Art. 4.º— El Capital será la suma de cinco millones de pesos, divididos en 250.000 acciones de veinte pesos cada una.

De estas se emitirán desde luego 145.663 o sea dos millones novecientos treinta y seis mil seiscientos sesenta y seis pesos en que se reconoce el valor de los actuales bienes de la Sociedad Fábrica de Loza de Penco totalmente pagada y suscrita por los firmantes, en la proporción que se indica:

Juan Díaz H., por seis mil acciones; Pablo Díaz B., por treinta y siete mil trescientas once acciones; Julio Díaz B., por veinticuatro mil seiscientos sesenta y ocho acciones; Jenaro Díaz B., por veinte mil trescientas noventa y cinco acciones; Luis Díaz B., por quince mil doscientas setenta y nueve acciones; Gregorio Díaz B., por trece mil ciento sesenta y nueve acciones; Facundo Díaz B., por nueve mil doscientas treinta y ocho acciones; Juan Díaz B., por ocho mil setecientas acciones; Alberto Díaz E., por setenta y cinco mil quinientas cuarenta y una acciones; y Raúl Díaz B., por cinco mil trescientas treinta y ocho acciones.

Art. 5.º— El resto de las acciones, o sean 104.337 acciones equivalentes a dos millones ochenta y seis mil novecientos cuarenta y seis pesos se pagarán en tres cuotas, siendo la primera de un 25 o/o al contado al firmarse la escritura de adhesión; la segunda de un 37½ o/o a sesenta días fecha; y la tercera por el saldo a ciento veinte días fecha.

Art. 6.º— Las acciones serán nominativas, representadas por títulos que serán numerados correlativamente y desprendido de un libro talonario. Los títulos llevarán la firma del presidente del directorio, la del gerente, el sello de la Sociedad, la fecha de la escritura y la del Decreto de autorización, el número y serie a que pertenecen y la indicación del capital social y de la duración de la Sociedad. El talón correspondiente será firmado por la persona a quien se haya entregado el título. Los títulos inutilizados y los talones correspondientes

deberán llevar estampado con tinta y con letra gruesa que resalte sobre todas las otras la palabra "inutilizado" y en el respaldo del talón de los títulos, se anotará el número o números del o de los títulos con que se los haya reemplazado. El título inutilizado se pegará al talón reemplazativo. Cuando se haya transferido una parte de las acciones, se refiere el título se inutilizará éste y se emitirá nuevo título. No se emitirá nuevo título sin haberse inutilizado el anterior o sin que éste haya sido declarado extraviado previo los trámites establecidos en el artículo noveno de estos estatutos. Igual procedimiento se usará cuando por cualquier motivo hubiere canje de título.

Art. 7.º— Se llevará un registro de accionistas que contendrá una cuenta corriente de cada uno en relación al movimiento de sus acciones, el número de los títulos emitidos y la anotación de las prohibiciones legales, retenciones y poderes legales para ellas.

La transferencia de las acciones se hará por inscripción en el Registro de Accionistas de la Sociedad en vista del título y de una solicitud presentada al Gerente y firmada por el cedente y el cesionario antes de testigos y que el cesionario exprese que contrae la obligación de aceptar lo prescrito en los estatutos, los acuerdos de la Junta General del directorio y especialmente el pago de las cuotas debidas por las acciones. En el caso de que las acciones no estuviesen totalmente pagadas el directorio podrá negar la transferencia con el voto conforme de cuatro de sus miembros. En caso de adjudicación por causa de muerte el adjudicatario o legatario de acciones hará escribir su nombre en el registro, previa exhibición del testamento, si lo hubiere, del decreto de posesión efectiva de la herencia, de la respectiva acta de adjudicación y del recibo que acredite el pago de la contribución de herencia, de todo lo cual se tomará nota en el mismo registro. Llenados estos requisitos se emitirá el nuevo título o títulos que correspondan.

Art. 8.º— La Sociedad no reconoce la subdivisión de acciones. Si una o más acciones llegan a pertenecer en común a una o más personas, estas deberán constituir por escritura pública un representante común, a fin de poder ejercer los derechos que le corresponden.

Art. 9.º— Acreditado ante el Directorio el extravío, hurto o inutilización de un título el poseedor inscrito de las acciones podrá pedir uno nuevo, previa publicación de avisos, a su costo por quince días consecutivos en el diario que el Directorio designe en que se comunicó al público que queda sin valor el título primitivo.

Esta circunstancia, se anotará en el Registro y en el nuevo título expedido.

**TITULO III** Administración

Art. 10.— La Administración de la Sociedad la ejercerá el Directorio, cuya forma de elección y reemplazo se establecerá a continuación.

Art. 11.— Los Directores serán elegidos en las juntas generales ordinarias, teniendo cada accionista derecho a votar por un solo nombre con tantos votos como acciones represente.

Art. 12.— Para proceder a la votación, el presidente llamará individualmente a emitir su voto a los accionistas presentes. El accionista o su representante sufragará en una papeleta firmada por él expresando el número por el que se representa el título por el que se representa el título. El presidente al practicar el escrutinio hará dar lectura en alta voz a todos los votos para que todos los presentes, puedan hacer por sí mismo el cómputo de la votación y para que pueda compararse con las papeletas la verdad del resultado.

Art. 13.— Los escrutadores harán la suma de los votos y computarán los votos en blanco, el que obtenga las primeras mayorías.

El presidente proclamará elegido a los que obtengan las primeras mayorías.

Solamente en el caso de acuerdo unánime podrán proclamarse los directores sin hacerse elección.

Habiéndose efectuado votación, el secretario pondrá todas las papeletas firmadas dentro de un sobre, que cerrará y lacrará con el sello de la Sociedad, llevando la firma de la comisión escrutadora y del directorio que preside la elección.

Los directores no podrán votar en representación de otros accionistas ni tampoco podrán hacerlo los empleados de la sociedad sean o no accionistas.

La Junta escrutadora estará formada por los directores asistentes que no terminen su periodo y por dos accionistas asistentes designados por el accionista que represente el número mayor de acciones.

Esta Junta escrutará los votos, sin perjuicio del derecho que cada accionista asistente tiene para contraer los votos.

Art. 14.— El acta que contiene la elección de los directores contendrá la lista de los nombres de los accionistas asistentes, los apellidos de los



del artículo 14 de la ley número 4280, sobre aumento de sueldo del poder judicial.— Doy fé.— Pablo Díaz B.— Luis Díaz B.— Gregorio Díaz B.— M. Romo V.— E. Romo V.— H. Valenzuela V.— Notario.— Pasó ante mí y para constancia sello y firmo.— H. Valenzuela V.— Notario.— Hay un sello.— En comprobante firma previa lectura.— Fueron testigos don Manuel y don Enrique Romo V., de este domicilio.— En conformidad a lo dispuesto en el número 62 del artículo 7.º de la ley número 4460, sobre Timbres, Estampillas y Papel Sellado, esta escritura se extiende en papel sellado de cinco pesos.— Di primera copia, pagándose al margen del Registro seis pesos en estampillas por impuesto fiscal, establecido en el artículo 14 de la ley N.º 4280 sobre aumento de sueldos del poder judicial.— Doy fé.— O. Villalobos R.— M. Romo V.— E. Romo V.— H. Valenzuela V.— Notario.— Conforme, con su matriz esta segunda copia.— Santiago de Chile, a 16 de diciembre de 1930.— H. Valenzuela

**AUTORIZACION DE EXISTENCIA Y APROBACION DE ESTADUTOS**

Sociedad Anónima Fábrica Nacional de Loza de Penco

En Santiago de Chile, a veinticuatro de noviembre de mil novecientos treinta, ante mí, Humberto Valenzuela Vargas, notario público y testigos cuyos nombres al final se consignan, compareció don Oscar Villalobos Rodríguez, chileno, viudo abogado, de este domicilio, calle Huérfanos número mil trescientos treinta y ocho, en representación de la Sociedad Anónima Fábrica Nacional de Loza de Penco, según se acreditará, a favor de edad, a quien conozco y expusieron: que reduce a escritura pública el siguiente decreto supremo, por el cual se autoriza la existencia legal de la Sociedad Anónima Fábrica Nacional de Loza de Penco y se aprueban los estatutos.— República de Chile.— Ministerio de Hacienda.— Santiago, dieciocho de noviembre de mil novecientos treinta.— Hoy se decreta lo que sigue: Número cinco mil seiscientos sesenta.— Vista la solicitud presentada por don Juan Manuel Campos, debidamente autorizado, en la que pide se autorice la existencia y se aprueben los estatutos de la sociedad anónima denominada "Fábrica Nacional de Loza de Penco", teniendo presente que la sociedad anónima mencionada no es contraria al orden público, a las leyes ni a las buenas costumbres; con lo informado por la Inspección General de Sociedades Anónimas y Operaciones Bursátiles en oficio número seiscientos cincuenta y siete, de fecha de octubre último y por el Consejo de Defensa Fiscal en informe número seiscientos setenta y veintisiete de ese mismo mes y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo cuatrocientos veintisiete del C. de Comercio.— Decreto: Autorízase la existencia y apruébanse los estatutos de la Sociedad Anónima denominada "Fábrica Nacional de Loza de Penco".— Los estatutos de la sociedad anónima expresada constan de la escritura pública otorgada el cuatro de julio último, ante el notario de Concepción señor Víctor Vargas M., y de la aceptación de las modificaciones otorgadas el seis de noviembre próximo pasado, ante el notario de Santiago señor Humberto Valenzuela Vargas.— Para dar fe legalmente instalada, deberá registrarse, dentro del plazo de treinta días desde la fecha del presente decreto, que se encuentra suscrito el capital autorizado de la sociedad en el artículo séptimo de la ley número cuatro mil cuatrocientos sesenta.— Tómese razón, regístrese, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno.— C. Ibañeta C.— Julio Philippi.— Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.— Dios guarde a Ud.— M. Biggs F., subsecretario del Ministerio de Hacienda.— La permuta del señor Villalobos Rodríguez consta de los siguientes mandatos: En Concepción de Chile, a primero de octubre de mil novecientos treinta, ante mí, Víctor Vargas M., notario público y de Hacienda, de este departamento y testigos comparecieron: don Juan Díaz H., casado, español; don Facundo Díaz B., casado, español; don Julio Díaz B., casado; don Jenaro Díaz B., casado; don Juan Díaz B., soltero; don Alberto Díaz B.; soltero; y don Raúl Díaz B., soltero; estos últimos chilenos, todos industriales, de este domicilio; mayores de edad, a quienes conozco y expusieron: que con fección poder especial a don Oscar Villalobos Rodríguez, domiciliado en Santiago, para que gestione ante el Supremo Gobierno la autorización y legalización de la Sociedad Anónima "Fábrica Nacional de Loza de Penco", constituida por escritura otorgada ante mí, el cuatro de julio de mil novecientos treinta pudiendo el mandatario aceptar las modificaciones que el Gobierno pueda introducir a los estatutos. Al efecto, facultan al mandatario para que suscriba y firme las solicitudes y escrituras que fueren necesarias. En comprobante firman con los testigos don Francisco Iturra R., y don Enrique Mendoza Sánchez. Se da copia y se pagó en la matriz el impuesto de cinco pesos, más igual suma por contribución que

doscientos ochenta. Doy fé.— Juan Díaz H.— Julio Díaz.— Facundo Díaz.— Juan Díaz B.— Alberto Díaz B.— Raúl Díaz.— Genaro Díaz.— Francisco Iturra R.— E. Mendoza S.— Víctor Vargas M.— Notario.— Pasó ante mí y para constancia sello y firmo.— Víctor Vargas M.— Notario.— Hay un sello.— "En Santiago de Chile, a tres de octubre de mil novecientos treinta, ante mí, Humberto Valenzuela Vargas, Notario Público y testigos cuyos nombres al final se consignan, comparecieron: don Pablo Díaz B., español, casado; don Luis Díaz B., chileno, casado y don Gregorio Díaz B., chileno, casado, los dos primeros domiciliados en Penco y de tránsito en ésta y el último de este domicilio, calle Moñino número ochocientos dieciséis, todos industriales, mayores de edad, a quienes conozco y expusieron: que confieren poder especial a don Oscar Villalobos Rodríguez, abogado, domiciliado en Santiago, calle Huérfanos número mil trescientos treinta y ocho; para que gestione ante el Supremo Gobierno la autorización y legalización de la Sociedad Anónima Fábrica Nacional de Loza de Penco, constituida por escritura pública otorgada en la ciudad de Concepción, ante el notario don Víctor Vargas Mardones, el cuatro de julio de mil novecientos treinta, pudiendo el mandatario aceptar las modificaciones que el Supremo Gobierno pueda introducir a los estatutos. Al efecto, facultan al mandatario para suscribir las solicitudes y escrituras que fueren necesarias.— En comprobante firman, previa lectura.— Fueron testigos don Manuel y don Enrique Romo V., de este domicilio.— Di primera copia, pagándose al margen del Registro cinco pesos por impuesto de estampillas y seis pesos en estampillas por impuesto fiscal establecido en el artículo catorce de la ley número cuatro mil doscientos ochenta sobre aumento de sueldos del Poder Judicial.— Doy fé.— Pablo Díaz B.— Luis Díaz B.— Gregorio Díaz B.— M. Romo V.— E. Romo V.— H. Valenzuela V.— Notario.— Pasó ante mí.— Sello y firmo.— H. Valenzuela V.— Notario.— Hay un sello.— "Conforme.— En comprobante firman previa lectura.— Fueron testigos don Manuel y don Enrique Romo V., de este domicilio.— En conformidad a lo dispuesto en el número sesenta y dos del artículo séptimo de la ley número cuatro mil cuatrocientos sesenta, sobre Timbres, Estampillas y Papel Sellado, esta escritura se extiende en papel sellado de cinco pesos.— Di primera copia, pagándose al margen del Registro seis pesos en estampillas por impuesto fiscal establecido en el artículo catorce de la ley número cuatro mil doscientos ochenta sobre aumento de Sueldos del Poder Judicial.— Doy fé.— C. Villalobos R.— M. Romo V.— E. Romo V.— H. Valenzuela V.— Notario.

**CEREZAS, LIMONES PLATANO Y NUECES, OFRECE: FRUTERIA CHILENA A. Pinto 387 — Teléfono 880**

**ALUMNOS QUE TOMARAN PARTE EN LAS COLONIAS ESCOLARES VERANEANTES**

Ayer han quedado seleccionados los alumnos de las distintas escuelas de la ciudad, que formarán parte en las Colonias Escolares que irán en los meses de verano a las playas de Arauco.—La partida será el 2 de enero próximo.— Nómina de los niños

El Directorio de las Colonias Escolares de nuestra ciudad, en su última sesión, acordó efectuar el viaje de verano de las Colonias, como en años anteriores, a las Playas de Arauco, cuya partida será el 2 de Enero

próximo. Para este objeto seleccionó los alumnos que podrían tomar parte en este verano, y de las distintas escuelas de la ciudad formó una lista, cuya nómina damos a continuación:

- Mujeres**
- Inés Navarrete, de la Escuela N.º 3; Emilia Rojas de la Escuela N.º 3; Georgina Valenzuela, de la Escuela N.º 3; Rosalía Rojas, de la Escuela N.º 3; Sixta Ríos, de la Escuela N.º 4; Elba Rosales, de la Escuela N.º 4; Norma Gacitúa, de la Escuela N.º 4; Hella Jofré, de la Escuela N.º 5; Florentina Grandón, de la Escuela N.º 5; Raquel Henríquez, de la Escuela N.º 5; Victoria Morales, de la Escuela N.º 6; Yolanda Prado, de la Escuela N.º 11; Esmeralda Valdevenito, de la Escuela N.º 11; Hilda Pérez, de la Escuela N.º 11; Berta Rosales, de la Escuela N.º 12; Jovita Heredia, de la Escuela N.º 12; Celestina Aguayo, de la Escuela N.º 12; Blanca Novoa, de la Escuela N.º 13; Lucila Chacón, de la Escuela N.º 13; Nora Fierro, de la Escuela N.º 13; Zoila Arroyo, de la Escuela N.º 14; Mafalda Haver, de la Escuela N.º 14; Dorlisa Méndez, de la Escuela N.º 14; Violeta Presken, de la Escuela N.º 15; Irene Cid, de la Escuela N.º 17; Evangelina Puente, de la Escuela N.º 17; Carmela Ramos, de la Escuela N.º 19; Ana Luisa Pinto, de la Escuela N.º 28; Yvona Zamora, de la Escuela N.º 28; Lidia Puente, de la Escuela N.º 28; Blanca Romero, de la Escuela N.º 76; María Salinas, de la Escuela N.º 76; Luisa Ruminot, de la Escuela N.º 77; Olga Arias, de la Escuela N.º 77; Laura Concha de la Escuela N.º 25 Chiguayante; Berta Pinada, de la Escuela N.º 46 Talcahuano; María Montecino, de la Escuela N.º 48 Talcahuano; Rosa Lagos, de la Escuela 49 Talcahuano.

- Hombres**
- Ramón Ascendio, de la Escuela N.º 1; Víctor Villalobos, de la Escuela N.º 1; Alejandro González, de la Escuela N.º 1; Eduard Reyes, de la Escuela N.º 1; Juan Jarpa, de la Escuela N.º 1; José Muñoz, de la Escuela N.º 6; Reinaldo Pérez, de la Escuela N.º 6; Ramón Jara, de la Escuela N.º 7; Aurelio Silva, de la Escuela N.º 7; Oscar Pérez, de la Escuela N.º 7; Juan Martínez, de la Escuela N.º 7; Ricardo Francesconi, de la Escuela N.º 7; Jorge Barra, de la Escuela N.º 8; Juan Segundo, de la Escuela N.º 8; Mario Oñate, de la Escuela N.º 8; Juan Figueroa, de la Escuela N.º 9; José Tapia, de la Escuela N.º 9; Tomás Gacitúa, de la Escuela N.º 9; Osvaldo Rodríguez, de la Escuela N.º 10; Luis Jacque, de la Escuela N.º 10; Gustavo Ciudad, de la Escuela N.º 10; Fernando Pizarro, de la Escuela N.º 10; Luis Muñoz, de la Escuela N.º 10; Hermógenes Orellana, de la Escuela N.º 29; Dago-

**DEFUNCION**

Ha fallecido repentinamente en Valdivia nuestro querido hijo y hermano: **EMILIO BARRA M.** (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuaron en Valdivia el 15 del presente. Donatilia v. de Barra e hijos Concepción, diciembre 18 de 1930

**Turno Médico**

**BOTICAS:**  
Godoy, Barros Arana 1281.  
Bristol, Barros Arana 183.

**MATRONA:**  
Luisa Saavedra, Rengo N.º 31.

**MEDICO:**  
El de la Asistencia.

**JUZGADO:**  
El Segundo.

**Diciembre 18 JUEVES**

N. Sra. de la Esperanza

**"LA PATRIA"**

**PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES**

Por un año . . \$ 70.—  
Por seis meses " 36.—  
Por tres meses " 18.—

**PARA EL EXTRANJERO**

Por un año . . \$ 130.—  
Núm. suelto . . 0.20

**CAMBIOS**

**BANCO CENTRAL DE CHILE**

£ Cable . . \$ 40.25  
£ Vista . . \$ 40.21  
£ 90 días . . \$ 39.96

**New York**

Dólares a los tipos correspondientes.

**Bancarios**

Libra . . . \$ 40.24  
Dólar . . . \$ 8.28 1/2  
Lira . . . \$ 0.43.40  
Marco . . . \$ 0.32.55  
Peseta . . . \$ 0.92  
Nac. Arg. . \$ 2.81

berto Campos, de la Escuela N.º 29; Ramón Vergara, de la Escuela N.º 29; Roberto Hidalgo, de la Escuela N.º 29; Alfonso Peña, de la Escuela N.º 78; Ambrósio Salgado, de la Escuela N.º 78; Juan Lizama, de la Escuela N.º 41 Talcahuano; Florencio Quiroga, de la Escuela N.º 43 Talcahuano; Emilio Amigo, de la Escuela N.º 43 Talcahuano; Justino Arriagada, de la Escuela N.º 53 Talcahuano; Luis Hidalgo, de la Escuela N.º 53 Talcahuano; Eladio Menezes, de la Escuela N.º 56 Talcahuano; Manuel Jimenez, de la Escuela N.º 56 Talcahuano.

**Expresión de Gracias**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron asistir a los funerales de nuestra querida madre, señora

**ELVIRA R. v. DE VALENZUELA**

(Q. E. P. D.)

Acto con el que ha comprometido la eterna gratitud de

Carlos Valenzuela, Santiago R. bellido.

Concepción, diciembre 18 de 1930

**Instituto Biológico de la SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA**

Llano Subercaseaux SANTIAGO

Fernando Lazcano 1502 Casilla 537

Teléfonos: 60021 61706

Administración 61706

Telegr amas: "Biológico"

**VACUNAS PREVENTIVAS**

— CONTRA EL —

**CARBUNCLO BACTERIDIANO**

(PICADA, GRANO, PAJARILLA)

**ESPORO — VACUNA DOBLE LIQUIDA**

Suero — vacuna, de inmunización inmediata con una sola aplicación

Son las más preferidas por su eficacia

Debemos advertir a los señores hacendados que

— la —

**VACUNACION DE OVEJUNOS**

contra el Carbunclo bacteridiano se debe hacer durante los meses de Agosto a Octubre; por lo que rogamos a los interesados por esta vacunación que hagan sus pedidos lo antes posible. Después de estas fechas el Instituto no recomienda su empleo.

**SERVICIO DE VACUNACIONES, SIN GASTOS DE FERROCARRIL PARA LOS AGRICULTORES**

— SOLICITE INFORMES DETALLADOS —

Droguería del Pacífico S. A. (Drops)



## TALCAHUANO DEPORTIVO

### Hoy se llevará a efecto en el circo alemán "Fischer" el gran match-revanche entre los campeones Carlos Pozo y Luis González

Pelearán cinco vueltas.— Habrá, además, buenos preliminares.— Las comisiones de la Departamental de Box porteña.— Otros detalles

Hoy se llevará a efecto en el Circo Alemán Fischer, el gran match-revanche entre el vice campeón de Chile en el peso medio Luciano, Carlos Pozo y el destacado aficionado del Circo Tony Perico, que ha venido de Lota, donde sostuvo—según hemos tenido conocimiento—un reñido encuentro con el campeón de esa Pedro Gutiérrez, a quien, según el decir, empató o fué el lógico vencedor del match, pues dicen que el fallo fué protestado por el público que presencié el encuentro.

Figueroa ha venido exclusivamente a sostener, o sea a pedir la revancha, a Pozo, revancha que se efectuará hoy en la segunda parte del programa del Circo, que desarrollará en su primera

parte importantes números de variedad entre su personal.

El combate de hoy en la noche en el Circo Fischer ha de resultar, sin lugar a dudas, de suma importancia e interés, ya que ambos aficionados han de presentarse al cuadrado en buenas con-

diciones de entrenamiento, como también si tomamos en cuenta lo venido e interesante que resultó el primer match que sostuvieron en el Circo Tony Perico no há mucho, que logró entusiasmar al numeroso público que lo presencié en aquella ocasión.

Figueroa piensa vengar la derrota que le infringiera Pozo, y éste mantener la supremacía sobre aquel.

Habrán dos buenos preliminares entre los excelentes aficionados Oscar Saravia contra Santiago Espinoza, que disputan el cam-

peonato del Centro y Ernesto Martínez contra Alejandro Ponce.

Ayer se efectuó el pesaje como lo habíamos informado, ayer tarde se efectuó en la Escuela Vocacional el pesaje de todos los aficionados que actuarán en las peleas de esta noche.

Las comisiones nombradas por la Asociación Departamental de Box de Talcahuano

Damos a continuación las comisiones designadas por la Asociación Departamental de Box de este puerto que tendrán el control y rectitud de los matches de hoy.

Árbitro general, señor Jaime Echeverría.  
Jurados, señores Raúl Bravo y Darío Bustos.  
Árbitros, señores Alfredo Medina y Julio Martínez.  
Cronometrador, señor Gregorio Villegas.  
Comisión médica, doctor señor Jorge Acharán.  
Inspector de ring, señor Juan Game.

El programa.  
1.0—Gran baile royal entre futuros campeones.  
2.0—Match a 3 vueltas, de 2xl, Ernesto Martínez v. Alejandro Ponce.  
3.0—Semi fondo, Oscar Saravia v. Santiago Espinoza.  
4.0—De fondo, 5 vueltas 2xl, Carlos Pozo v. Luis Figueroa.

## CICLISMO

Con todo entusiasmo siguen su entrenamiento los corredores que deberán participar en el gran campeonato que se llevará a efecto el domingo próximo en la pista de la U. D. C. que posee en sus campos de deportes en Las Salinas

Como ya es sabido, el domingo próximo se llevará a efecto en la pista que posee la Unión Deportiva Comercial en Las Salinas, un gran campeonato de ciclismo organizado por el Club Ciclista Talcahuano, en disputa por la copa Pablo Rook y premio Liga Nacional pro-patria, que han sido bendecidos para que se corran por puntos en la presente temporada

Este gran torneo que se anuncia promete resultar del mayor interés a juzgar por el tiempo que se ha tenido para su organización como también para que los corredores se entrenaran en buena forma y es así como se ve a diario a los cultivadores de este sano e ideal deporte haciendo practice en la pista, dejando demostrado el excelente estado en

que se encuentran para competir.

Hasta esta fecha se han inscrito un buen número de pedaleiros aparte de los muchos que aún no han pasado a reunir este requisito. Desde luego podemos anticipar que correrá el gran Romero, que se ha hecho bastante popular del público por el fuerte tren que imprime a las carreras, lo que

hace que estas resulten llenas de interés y emociones. Gómez, Tapia, Tassara y otros que entrarán a competir con nuestro crack también bastante entrenados, por lo que se hace esperar que la lucha será muy reñida.

Por otra parte en 4.a y 3.a categoría tenemos elementos bastante buenos que el domingo

próximo han de dejar muy grato al distinguido público con sus presentaciones.

Las inscripciones quedarán cerradas impostergablemente el viernes próximo y no se tomará en cuenta al corredor que no haya llenado esta requisita antes de la fecha indicada.

En una próxima edición daremos detalles terminados de esta gran justa ciclista.

Los partidos que deberán jugarse el sábado 20 y a las horas que se indican:  
10.30, Calderón-Matamala.  
18. L. Villalon-M. Prosser.  
Partidos que deberán jugarse el domingo 21:  
9. R. Wettig-J. Calderón.  
10.30, V. Andurandeguy-O. Muñoz.

A las 15.30 horas hicieron su entrada al field los de casa y luego después los porteños, quienes después del peloteo de rigor, y al llamado del árbitro dieron comienzo al partido. Notamos en el equipo porteño la presencia de Elgueta, Varas, Silva, Roa y otros buenos elementos de la selección del vecino puerto.

El partido se jugó en el primer tiempo a un tren rapidísimo, a lo que se debió el cansancio denotado en el transcurso del segundo período por ambos equipos.

Matamala, que hizo un buen papel como puntero izquierdo, fué el encargado de perforar por primera vez la valla del Naval, mediante un fuerte gambetazo a 8 metros de la valla. Poco después, Elgueta empató mediante un penal cobrado a Eriz. Terminó el primer tiempo sin variar el score a pesar de jugarse con toda rapidez y teniendo ambos arqueros que soportar el constante tiro de las delanteras.

Reiniciado el segundo tiempo, pudo observarse que ambos equipos trataban de perforar las respectivas vallas, pero sólo a los 35 minutos de este tiempo, Vergara dió el goal de triunfo a los Navales, a raíz de un tole-tole formado frente a la valla coquimbana. Minutos más tarde, el árbitro anunció la terminación del partido acusando la cuenta dos tantos para el Naval, y uno para los pencones.

El Naval nos hizo una demostración de buen fútbol, sobresaliendo por sus oportunos quites y driblings y buenas entregadas el capitán del cuadro Humberto Elgueta; el arquero le siguió en méritos, no desmereciendo en nada al titular; la pareja de backs ambos muy buenos, sobre todo Silva, dignos compañeros de Elgueta. De los delanteros sobre salió a gran raya, Vera, a quien hacía mucho tiempo no veíamos actuar siguiéndoles en méritos Varas, Vergara y González.

Decíamos en correspondencia anterior que el Coquimbo se agrandaba ante los buenos y esta apreciación quedó plenamente confirmada en el match del domingo, donde no se vió una falla en el equipo y al haberla, ésta sería por la inoportunidad de Arévalo en los tramos finales.

El arquero Cartes, que hacía el domingo su estreno como capitán, cosechó los mejores aplausos; Ríos que formaba la defensa, con Cabrera, estuvieron en gran día, sobresaliendo Ríos, media defensor de los pencones. Ricardo Salgado le vimos ayer un poco falta de entrenamiento. Los delanteros Fernández bien; Salgado, el popular "pató", activo y entusiasta. Matamala como izquierdo no lo hizo mal ojalá se le quitara lo "reclamador" al árbitro, que hace desmerecer en gran parte su juego.

El conjunto musical que dirige el entusiasta maestro Ramírez, contribuyó a dar mayor realce a la buena tarde deportiva que organizó la institución pencona.

Nuestras felicitaciones a los componentes del Coquimbo, que ante un equipo de poder como el Naval, campeón de Talcahuano, supieron comportarse como buenos deportistas cayendo vencidos con todos los honores por una cuenta estrecha, lo que nos hace recordar sus memorables partidos de otrora.

Torneo interno de rayuela. — Para el próximo domingo ha sido fijado por el Centro Deportivo Refinería, el gran campeonato de rayuela, disputándose dos premios en cada distancia, consistentes en medallas. Se efectuarán partidos a 12 14, 16 y 18 metros.

Las inscripciones para este torneo se encuentran abiertas desde el martes 16 en poder del presidente, en la Sección Almacenes de la Refinería de Azúcar.

Para participar en este torneo sólo se necesita indicar la distancia en que cada jugador desea participar.

Las inscripciones son gratuitas. Daremos mayores detalles en próximas ediciones.

Desde hoy empiezan a regir los nuevos itinerarios. Desde hoy entrarán en vigencia los nuevos itinerarios de trenes de pasajeros entre nuestro puerto y la ciudad de Concepción, contando con el aumento de otros trenes diarios hasta Penco. Por ser de interés, damos las horas de salidas que son las siguientes:

## TENNIS

### Club de Tennis Talcahuano

Los partidos que deben efectuarse el jueves 25 y el sábado y domingo siguientes.

## Expresión de Gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar a su última morada los restos de nuestro querido hijo

## SERJITO

(Q. E. P. D.)

Lo que ha comprometido la eterna gratitud de

Victor Alegría y familia

Talcahuano, diciembre 18 de 1930

## Actividades del Deportivo "Humberto Elgueta" del Centro G. Fuenzalida de la Soc. S. M. La Unión Nacional

Obedeciendo a instrucciones del Consejo General de la S. M. La Unión Nacional, el Centro Humberto Elgueta de este puerto, ha fundado un Centro Deportivo, que con muy buen acuerdo de sus asociados, lo han denominado "Humberto Elgueta", en homenaje y estímulo al deportista más consagrado que Talcahuano ha dado a lo largo de su vida deportiva.

Dicho Centro, en el poco tiempo de existencia que lleva, sus actividades han sido por demás sobresalientes, contando a la fecha con más de 80 asociados, todos pertenecientes a la Sociedad de S. M. La Unión Nacional, Centro Humberto Elgueta.

En cuanto a sus actividades deportivas, éstas se extenderán pronto al desarrollo del fútbol, basketball, atletismo y rayuela, para lo cual ya cuenta con los principales elementos, como ser: uniformes y equipos.

El Centro cuenta además de un confortable salón, el que será dotado dentro de poco con juegos de entretenimiento y salón de lectura, donde podrán pasar momentos agradables y sanos, sus asociados.

Este campeonato posiblemente se realice en el local de la Sociedad: David Fuentes, al lado de la Iglesia de Todos los Santos.

En celebración de la fundación del Centro, sus asociados han acordado efectuar un baile familiar el sábado 27 de los corrientes en los salones de la Soc. de S. M. Artesanos.

No dudamos que este baile revestirá caracteres excepcionales, tanto por su objeto, como por la seriedad con que sus socios lo vienen preparando, para lo cual se encuentran nombradas las comisiones.

### Se Necesita

Joven con práctica de oficina de varios años, con buenas recomendaciones.  
Dirigirse sólo por escrito a  
CASILLA N.º 79

## PARTIDOS PARA EL DOMINGO PROXIMO EN LAS CANCHAS QUE SE INDICAN

Cancha El Merro:  
Primera división.—A definir empate para el 4.º lugar, por sorteo, en partidos de media hora:  
Naval A., Naval C., Gold Cross A.

Segunda división.—A definir empate para el segundo y tercer puesto:  
Naval A., B. Caldereros U.

Directores y Comisarios de turno en la tarde, señor H. Bravo y Comisarios del Naval.

PARA EL PRESIDENTE DEL JOSE IBACACHE B. C.  
Se encuentra en nuestra oficina una carta para el presidente del José Ibacache B. C. GOLD CROSS EQUIPO RAUL ZURIGA CITACION

Citase para hoy jueves a las 20 horas, a reunión general por haber asuntos de vital importancia que tratar.  
Se encarece la asistencia.

cones que lograron anotarse un buen triunfo por 3 tantos contra 2 de los penquistas.

A las 15.30 horas hicieron su entrada al field los de casa y luego después los porteños, quienes después del peloteo de rigor, y al llamado del árbitro dieron comienzo al partido. Notamos en el equipo porteño la presencia de Elgueta, Varas, Silva, Roa y otros buenos elementos de la selección del vecino puerto.

El partido se jugó en el primer tiempo a un tren rapidísimo, a lo que se debió el cansancio denotado en el transcurso del segundo período por ambos equipos.

Matamala, que hizo un buen papel como puntero izquierdo, fué el encargado de perforar por primera vez la valla del Naval, mediante un fuerte gambetazo a 8 metros de la valla. Poco después, Elgueta empató mediante un penal cobrado a Eriz. Terminó el primer tiempo sin variar el score a pesar de jugarse con toda rapidez y teniendo ambos arqueros que soportar el constante tiro de las delanteras.

Reiniciado el segundo tiempo, pudo observarse que ambos equipos trataban de perforar las respectivas vallas, pero sólo a los 35 minutos de este tiempo, Vergara dió el goal de triunfo a los Navales, a raíz de un tole-tole formado frente a la valla coquimbana. Minutos más tarde, el árbitro anunció la terminación del partido acusando la cuenta dos tantos para el Naval, y uno para los pencones.

El Naval nos hizo una demostración de buen fútbol, sobresaliendo por sus oportunos quites y driblings y buenas entregadas el capitán del cuadro Humberto Elgueta; el arquero le siguió en méritos, no desmereciendo en nada al titular; la pareja de backs ambos muy buenos, sobre todo Silva, dignos compañeros de Elgueta. De los delanteros sobre salió a gran raya, Vera, a quien hacía mucho tiempo no veíamos actuar siguiéndoles en méritos Varas, Vergara y González.

Decíamos en correspondencia anterior que el Coquimbo se agrandaba ante los buenos y esta apreciación quedó plenamente confirmada en el match del domingo, donde no se vió una falla en el equipo y al haberla, ésta sería por la inoportunidad de Arévalo en los tramos finales.

El arquero Cartes, que hacía el domingo su estreno como capitán, cosechó los mejores aplausos; Ríos que formaba la defensa, con Cabrera, estuvieron en gran día, sobresaliendo Ríos, media defensor de los pencones. Ricardo Salgado le vimos ayer un poco falta de entrenamiento. Los delanteros Fernández bien; Salgado, el popular "pató", activo y entusiasta. Matamala como izquierdo no lo hizo mal ojalá se le quitara lo "reclamador" al árbitro, que hace desmerecer en gran parte su juego.

El conjunto musical que dirige el entusiasta maestro Ramírez, contribuyó a dar mayor realce a la buena tarde deportiva que organizó la institución pencona.

Nuestras felicitaciones a los componentes del Coquimbo, que ante un equipo de poder como el Naval, campeón de Talcahuano, supieron comportarse como buenos deportistas cayendo vencidos con todos los honores por una cuenta estrecha, lo que nos hace recordar sus memorables partidos de otrora.

Torneo interno de rayuela. — Para el próximo domingo ha sido fijado por el Centro Deportivo Refinería, el gran campeonato de rayuela, disputándose dos premios en cada distancia, consistentes en medallas. Se efectuarán partidos a 12 14, 16 y 18 metros.

Las inscripciones para este torneo se encuentran abiertas desde el martes 16 en poder del presidente, en la Sección Almacenes de la Refinería de Azúcar.

Para participar en este torneo sólo se necesita indicar la distancia en que cada jugador desea participar.

Las inscripciones son gratuitas. Daremos mayores detalles en próximas ediciones.

## TOME

La reunión finalizadora del censo tuvo lugar en la Gobernación el martes último. — El departamento de Tomé da 28.352 habitantes. — Texto del acta respectiva. — Una muestra de nuestro mal servicio telefónico. — Otras noticias. — La exposición de la Escuela Vocacional empieza mañana. — Los objetos confeccionados se venderán al público, sacando el valor neto de la materia prima invertida

La reunión final del censo en nuestro departamento.— Presidió el gobernador del Departamento, don Roberto Fuentes Rabe, y asistieron los señores comisario de Carabineros, capitán don Carlos Cataldo Vásquez; Inspector Escolar don Pedro Concha Solar; miembro de la comisión don Luciano Torres; el alcalde de Tomé don Samuel Muñoz Larenas; el responsable de "La Patria" don Sergio Arias Lavín; y el secretario de la Gobernación don Enrique Maass Cullen.

El señor alcalde de Coelemu excusó su inasistencia, adhiriéndose a todos los acuerdos que se adopten.

Abierta la sesión el señor presidente informó a la sala que después de una prolija revisión y de acuerdo con el señor delegado departamental mayor don Miguel Quezada, se remitieron a la comisión central de Santiago los trabajos del censo de las dos comunas del departamento, que arrojaron el siguiente cómputo final: Censo marítimo, 50 habitantes. Comuna de Tomé, 16318 habitantes.

Comuna de Coelemu, 11934 habitantes. Total, 28352 habitantes.

El señor gobernador expresó el deseo de dejar constancia de sus agradecimientos al señor alcalde de Tomé, por la labor que desarrolló en favor del éxito del censo

en su comuna, y las facilidades que le prestó acompañándolo a varios puntos fuera de su jurisdicción en los viajes que efectuó en unión del delegado mayor Coelemu para dar conferencias instructivas a los inspectores y empadronadores de esa Comuna.

Así mismo desea dejar constancia de sus agradecimientos hacia el señor alcalde de Coelemu y su secretario, hacia el señor comisario de Carabineros y su personal, hacia los inspectores, empadronadores, profesorado, corresponsales de "La Patria" y de "El Sur" señores Arias y Canales, respectivamente, al señor subdelegado marítimo y jefe de Aduana y en general a todas aquellas personas que cooperaron a la labor del censo en el departamento.

Con lo cual esdó por terminado la labor; censaría en el departamento de Tomé.

Riberto Fuentes Rabe, gobernador.— Enrique Maass C., secretario.

Una muestra del mal servicio telefónico.— En la mañana de ayer, un comerciante de este puerto llamó al teléfono 723 de Concepción para un asunto comercial urgente, contestándosele que ese teléfono no contestaba. Mas tarde, se volvió a llamar, pero no fué posible conseguir la comunicación. Se necesitaba pedir una mercadería que debería ser traída a este puerto por el tren de 16 horas, por equipaje, y ante el mal servicio telefónico hubo necesidad de ocupar el telégrafo.

No sabemos a qué hora se descompuso el teléfono en cuestión, pero sabemos que desde las 10.30 horas, más o menos, hasta las 16 horas dicho servicio ha estado interrumpido, lo que en realidad creemos demasiado para un teléfono de una casa comercial de importancia que necesita de rápidas comunicaciones para la mejor atención de su clientela.

Creemos raro que suceda esto a un acompañante que hace afán de un espléndido servicio cuando trata de conseguir aumentar las tarifas en vigencia, pues creemos que lo menos que se puede exigir es personal competente y abundante para que los servicios de sus suscriptores estén siempre en buenas condiciones.

La exposición de la Escuela Vocacional empieza mañana.— Se ha fijado el día de mañana para que empiece la exposición de labores de la Escuela Vocacional.

Especial importancia tiene para este puerto dicha exposición, pues se sabe que los trabajos hechos por las alumnas en este año que termina han sido calificadas de sobresalientes, dados los elementos con que han contado, y que se venderán al público sacando únicamente el valor neto de la materia prima invertida, siendo,

en consecuencia, regalado al comprador el trabajo íntegro de la alumna.

Será, pues, esta exposición, de positivo interés para el público, por lo que es de augurarle el más brillante éxito.

PARTIDO DEMOCRATA.— Agrupación de Tomé.— Por acuerdo del directorio en su última sesión de orden del señor presidente, citó a la asamblea para el domingo 21 del presente con el objeto de llevar a efecto la elección que ha de nombrar el nuevo directorio para el año 1931.

Comisión receptora de naufragios.— En la mañana de 9 a 12, señores Roberto Cartes, Pascual Reyes y José N. Caamaño y de 12 a 16 horas: J. Francisco Chantada, Salvador 2.º Toledó y Juan 2.º Peñalillo.  
Local: calle Sotomayor, exto-nerlería de don Adolfo Suazo.

ENRIQUE TAPIA CRUZAT — Abogado— Calle Portales 102 — (TOME) Causas civiles y criminales. — Atiende martes y viernes.

MANUEL J. BASTIDAS M. Defensas ante el Juzgado 1.º Extra y la Itma. Corte de Apelación

SE VENDEN 3 SITIOS EN TOME calle Sotomayor. Diríjase Gab. el Zapata, Concepción Tu del 337.

## PENCO

Después de un match de sumo interés, Deportivo Naval de Talcahuano venció al Coquimbo por la cuenta de dos tantos contra uno.— Otras noticias de interés

Espectacular fué la tarde deportiva brindada el domingo recién pasado por los clubes Naval, campeón de Talcahuano, y nuestro cuadro representativo el Coquimbo, en la cancha de la Refinería. Buen valía la presencia del fútbol. Al Naval de Talcahuano

le perteneció el honor de haber traído a la cancha un público tan numeroso como entusiasta.

La tarde deportiva se inició concertado las escuelas primarias con un preliminar que abarcan números 32, de Concepción y 43 de Penco, partido éste que agraró al numeroso público que siguió con interés al desarrollo de este amistoso inter ciudadano.

Amos equipos se demostraron algunos contendores, notándose un acameño dominio de los pen-

## ANCUD

### GREMIO DE PESCADORES

El gremio de pescadores efectuó una romería al Carmelo el domingo último. Celebró misa en la capilla el director de la institución, Phro. señor Braulio Guerrero. Terminada la misa, se organizó la procesión al monumento que está en las medianías de la cumbre, dominando la bahía.

### NUEVO TRIUNFO DEL JUVENIL ATLETICO

El domingo pasado el Juvenil Atlético F. C. y el San Martín F. C. tuvieron un encuentro en la cancha del Estadio de esta ciudad. Los jugadores del Juvenil Atlético obtuvieron un nuevo triunfo, derrotando a sus contrarios por 5 tantos contra cero. Este club hace, sin lugar a duda, visibles progresos.

### EXAMENES

Continúan los exámenes en los diversos colegios de instrucción secundaria de la ciudad, los que quedarán terminados entre el 18 y el 20 del presente.

En algunos días más comenzarán los exámenes en las escuelas públicas. Actualmente se hallan abiertas diversas exposiciones.

### CAMBIO DE RESIDENCIA

Se ha dirigido a Puerto Montt para fijar su residencia en esa

### ciudad, la conocida familia Niel sen.

### EL AGRONOMO PROVINCIAL

Ha estado en ésta para cumplir con las obligaciones de su cargo el agrónomo provincial, señor Waldo Parada.

### MUERTE REPENTINA

En la tarde del jueves falleció repentinamente el matrimonio de la Aduana Guillermo García. JUVENTUD CATOLICA FEMENINA

El jueves se reunió la Asociación de la Juventud Católica Femenina. En esta sesión se trataron asuntos importantes.

### CORONEL

### MUNICIPALIDAD DE CORONEL

### ALCALDIA

La Ilustre Municipalidad de Coronel solicita propuestas públicas para el consumo de energía eléctrica de la ciudad de Coronel. Las propuestas estarán abiertas hasta el 30 del presente mes. El alcalde